

Purchase Order Terms and Conditions

English Version	<u>2</u>
French Version / Version française	<u>15</u>
German Version / Deutsche Ausgabe	<u>29</u>
Spanish Version / Versión en español	<u>45</u>
Japanese Version / 日本語版	<u>59</u>
Korean Version / 한국어 버전	<u>72</u>
Chinese (Simplified) Version / 中文（简体）版	<u>88</u>
Chinese (Traditional) Version / 繁體中文版	<u>99</u>
Vietnamese Version/ Phiên bản tiếng Việt	<u>110</u>

Purchase Order Terms and Conditions

Each purchase order placed by lululemon and its Affiliates for goods and/or services (the “**Purchase Order**”) is subject to these standard terms and conditions (the “**Terms**”) and the terms of the applicable Purchase Order. Supplier will be deemed to have agreed to be bound by these terms by accepting the Purchase Order, delivering the goods, and/or performing the services. Except for an agreement executed by both parties separately from these Terms, these Terms will prevail over any terms or conditions contained in any other documentation and expressly exclude any of Supplier's general terms and conditions or any other document issued by Supplier in connection with the Purchase Order.

1. DEFINITIONS.

- (a) “**Affiliate**” means those entities that are controlled by, controlling, or under common control with the lululemon entity issuing the Purchase Order.
- (b) “**Applicable Law**” means any domestic or foreign law, rule, statute, subordinate legislation, regulation, by-law, order, ordinance, protocol, code, guideline, treaty, policy, notice, direction or judicial, arbitral, administrative, ministerial or departmental judgment, award, decree, treaty, directive, or other requirement or guideline published or in force at any time during the Term of these Terms which applies to or is otherwise intended to govern or regulate any person, property, transaction, activity, event or other matter, including any rule, order, judgment, directive or other requirement or guideline issued by any governmental or regulatory authority.
- (c) “**Confidential Information**” means trade secrets and other confidential information, in the possession of or owned by lululemon or its Affiliates or by their respective contractors, customers, or other business partners, that is not generally known to the public and including, without limitation, all Deliverables and related documentation, financial and business information, legal, corporate, marketing, sales, product, research results, technical, manufacturing, personnel, customer, contractor information, personal information, and any other information, in whatever form or media, specifically identified as confidential by lululemon, or the nature of which is such that it would generally be considered confidential in the industry in which lululemon operates, or that lululemon is obligated to treat as confidential or proprietary.
- (d) “**Business Day**” or “**Business Days**” means Monday to Friday in the applicable jurisdiction, excluding statutory holidays.
- (e) “**Deliverable**” means all documents, services, goods, products, work, work product, data, items, and other materials that are created, developed, produced, delivered, performed, or prepared by, or on behalf of, Supplier in the course of performing the Services, including any items identified as such in the Purchase Order. If the Deliverables include any item(s) of software, the Deliverables will be deemed to include, in both source code and object code forms, the final version and all preliminary versions of the software and all routines and subroutines, as well as all program material, flowcharts, models, notes, outlines, work papers, descriptions, and other documents created or developed in connection therewith, the resulting screen formats and other visual effects of the software.
- (f) “**lululemon**” means the lululemon entity set forth on the relevant Purchase Order.

- (g) **“lululemon IP”** means all intellectual property rights of lululemon including, but not limited to, the following on a worldwide basis: (i) patents, patent applications, patent disclosures and improvements thereto and other patent rights (including any divisions, continuations, continuations-in-part, substitutions or reissues thereof, whether or not any such applications are modified, withdrawn or resubmitted), utility models and inventions (whether patentable or not); (ii) trade names, brand names, logos, trademarks, service marks, trade dress, domain names, designs, logos or corporate names, whether registered or unregistered, all registrations and applications for registration thereof, and all goodwill associated therewith; (iii) copyright, including all renewals and extensions, copyright registrations, applications for registration, and non-registered copyrights and works of authorship, including those in computer software (including all source code, object code and documentation related thereto); (iv) trade secrets, know-how and any other confidential or proprietary information, concepts, techniques, methods, know-how, data, discoveries, inventions, improvements, and other proprietary rights (whether or not patentable or subject to trade secret or copyright protection), including formulas and formulations for all products currently sold; and (v) registrations and applications for any of the foregoing.
- (h) **“Products”** means all of the goods and/or services supplied by Supplier to lululemon pursuant to the Purchase Order.
- (i) **“Services”** mean any professional or other services to be provided by Supplier under the Purchase Order and these Terms.

Whenever the words “include”, “includes” or “including” are used in these Terms they will be deemed to be followed by the words “without limitation.”

- 2. **NO OBLIGATION.** Except as specified in the Purchase Order, these Terms will not be construed to require lululemon to purchase any Products or Services or any specific amount of Products from the Supplier.
- 3. **ACCEPTANCE OF PURCHASE ORDERS.** The Purchase Order will be deemed to be accepted by Supplier at the end of the third (3rd) Business Day following Supplier’s receipt of the Purchase Order, unless Supplier provides lululemon with notice of its rejection of the Purchase Order prior to that time. Supplier will fulfill all Purchase Orders received from lululemon or its Affiliates in accordance with these Terms. Supplier will not make substitutions or modifications to Products or Services ordered, unless lululemon or its Affiliates has consented in writing to the modification. In the event that Products or Services are ordered, sold, provided, or delivered without the issuance of a Purchase Order for any reason whatsoever, such order, sale, provision, or delivery will be subject to these Terms. Notwithstanding any provision of these Terms, lululemon will have no obligation to issue Purchase Orders.
- 4. **CHANGES TO PURCHASE ORDERS.** lululemon may, by written change order (a **“Change Order”**), make any changes to the Purchase Order, including additions to or deletions of the Services to be performed or the Products or Deliverables to be delivered. If any such change causes an increase in the cost or the time required by Supplier for performance and delivery of the Purchase Order, and Supplier so

notifies lululemon in writing within three (3) Business Days from such notice from lululemon, then a reasonable adjustment to the price, fees, and/or delivery schedule, will be made by the parties and the applicable Purchase Order will be modified in writing to reflect such changes. Supplier is not allowed to make any changes without the written consent of lululemon.

5. **CANCELLATION OF A PURCHASE ORDER.** lululemon will have the right to cancel the Purchase Order, in whole or in part, for its sole convenience, upon written notice up to ten (10) calendar days prior to the delivery of the Products, Deliverables, or Services, without any liability to Supplier unless expressly provided otherwise herein. Additionally, lululemon has the right to cancel any Purchase Order if there is an unreasonable delay in delivery without any liability to Supplier. Any partial cancellation will not affect Supplier's obligation with respect to the portions of the Purchase Order not cancelled. lululemon will have no liability for cancellation of a Purchase Order for standard Products. Any claim for cancellation charges for non-standard Products will be submitted to lululemon in writing, accompanied by supporting documentation, within ten (10) calendar days after receipt of lululemon's cancellation notice and will be subject to lululemon's reasonable approval. Supplier's claim for such cancellation charges will be limited to (a) the cost of non-standard Products which cannot be sold to third parties, or which contain lululemon IP or Confidential Information of lululemon, and (b) the reasonable cost of paying Supplier's vendors for such work. In no event will any such claim for non-standard Products exceed the total price for Products cancelled under the Purchase Order. Upon payment of the cancellation charges, Supplier will promptly deliver to lululemon all work in progress, which will be deemed to be the sole property of lululemon.
6. **DELIVERY.** Time is of the essence. Delivery of the Products, Deliverables, and Services will be strictly in accordance with the schedule and delivery terms set forth in the Purchase Order, or if not specified in the Purchase Order, as otherwise specified by lululemon. Supplier will notify any delivery delays to lululemon within forty-eight (48) hours after receipt of the Purchase Order. Receipt of such notice of delay will not operate as a waiver of any of lululemon's rights hereunder. Supplier will immediately notify lululemon if the Supplier will not be able to perform, deliver or complete all or any part of the Purchase Order by the specified delivery date. If Supplier fails to meet the delivery dates or times specified in this Purchase Order, lululemon may, without limiting its remedies available at law, request delivery by expedited shipment and/or premium freight or transportation, and Supplier will pay upon demand all excess costs incurred thereby, including additional handling charges and other expenses (whether related or not) resulting therefrom. Supplier will be responsible for all other direct, consequential, and incidental damages incurred by lululemon as a result of Supplier's failure to meet the delivery dates or times, including the cost of lost sales and the cost of obtaining Products or Deliverables from an alternate source.
7. **PACKING.** All Products will be prepared for shipment in a manner that follows good commercial practice, specified by lululemon, acceptable to common carriers for shipment at the lowest rate, and adequate to ensure safe arrival without damage or defect. In the absence of specific instructions from lululemon, Supplier will ship and package the Product using reasonable methods in accordance with prevailing industry standards. All shipments will be accompanied by an itemized packing list that is detailed by descriptions and quantities specified by lululemon.
8. **SHIPPING DOCUMENTATION.** Unless otherwise expressly stated in this Purchase Order, Supplier will not charge lululemon for labelling, packing, boxing or crating. Supplier will not make, and lululemon will have no obligation to accept any partial shipments or shipments that arrive before the date

specified in the Purchase Order. Unless otherwise specified, all domestic shipments are FOB Destination, Freight Prepaid. All cross-border shipments will be Delivery Duty Paid (“DDP”) to lululemon at the final destination indicated on the Purchase Order. The Supplier is obligated to ship products using a lululemon specified carrier in the instance where one is provided. Applicable Laws of the country of origin and the country of destination must be strictly adhered to with respect to international shipments. Additionally, any and all fees that are required for international shipments are to be paid in advance to not delay the shipment. Supplier is accountable for the Products until lululemon has signed and accepted the Products. The Supplier will furnish all documents required for international shipping. Each shipment will include a commercial invoice indicating the country of origin, a packing slip and a United States-Mexico-Canada Agreement (f/k/a NAFTA) certificate of origin (if the Products apply).

9. **PRICE.** Supplier will supply the Products and Services at the prices and fees set out in the Purchase Order unless otherwise agreed to by the parties in writing. If a Purchase Order specifies a per unit price and quantity of Products and does not specify hourly rates or estimates for Services, any and all engineering and other Services incidental to or associated with the production of the Products will be deemed to be included in the per unit price of the Products.
10. **TAXES.** Prices and fees for Products and Services will be inclusive of all taxes and levies payable in respect thereof, including all export and import duties, sales taxes, customs duties, withholding taxes and excises taxes, with the exception of the goods and services tax (or its equivalent) and harmonized sales tax (“**GST/HST**”) imposed under the *Excise Tax Act* (Canada) or any other Applicable Law. Where applicable, GST/HST will be shown as a separate line on Supplier’s invoice and Supplier will clearly indicate its GST/HST registration number. Supplier will be responsible for payment for itself and its subcontractors of all income taxes, franchise and personal property taxes, all employment taxes, contributions, and similar taxes or contributions imposed in connection with the Purchase Order.
11. **CHARGES PRIOR TO IMPORTATION.** Subject to the rules of DDP, Supplier will be liable for the payment of any duties, taxes and other charges levied on Products prior to their importation into the country specified in a Purchase Order to which the Products will be delivered.
12. **INVOICES.** Each invoice will include, without limitation, the Purchase Order number, the Product number, Product description, Product size, quantities and unit prices, the nature of the Services performed, the fees payable, and the basis on which the calculation of the fees has been made, as applicable. Unless otherwise specified in the Purchase Order, the Supplier must submit an invoice upon delivery of the Products to lululemon. Payment of the invoice will not constitute acceptance of Products or Services and will be subject to adjustment for errors, shortages, defects in the Products or unsatisfactory performances of Services or other failure of Supplier to meet the requirements of the Purchase Order. All Payments will be held until there is a complete resolution of any and all disputes. Supplier will, at lululemon's request and at no cost to lululemon, utilize lululemon’s invoicing system. If Supplier fails to invoice lululemon for any amount within one (1) year after the month in which the applicable Products or Services are delivered, Supplier will and hereby waives any right it may otherwise have to invoice for and collect such amount.
13. **PAYMENT.** Unless otherwise provided in the Purchase Order, lululemon will pay Supplier within sixty (60) calendar days from the later of (a) lululemon’s receipt of a correct invoice from Supplier, or (b) lululemon’s receipt of Products or Services. On each invoice submitted to lululemon, Supplier will

reference the number of the Purchase Order(s) issued for the Products or Services covered by such invoice. Payment will not constitute acceptance of Products or Services and will be subject to adjustment for shortages, defects, non-conformance, and other failures of Supplier to meet any of these Terms.

14. **WITHHOLDINGS.** If lululemon is required by law to make any deductions or withholdings from payments to Supplier (“**Withholding Amounts**”), lululemon is entitled to deduct, withhold and remit the Withholding Amounts from each payment to be made by lululemon to Supplier hereunder as required by Applicable Law. lululemon will provide Supplier with documentation evidencing such deduction or withholding as required by Applicable Law and each Withholding Amount will be deemed to have been paid to Supplier on the due date of the related amount payable. Supplier will be solely responsible for claiming any refund or applicable tax credits related to such Withholding Amounts.
15. **RIGHT TO OFFSET.** Supplier acknowledges and agrees that lululemon has the right to offset any amounts payable to Supplier against any amount owed by Supplier to lululemon for any reason, including but not limited to damages and returns, arising from any Purchase Orders or occurrence between the parties.
16. **SERVICE LEVELS.** Supplier will provide and maintain the Services in accordance with and in such a manner as to meet or exceed the service levels and performance standards set out in the Purchase Order and these Terms, including without limitation:
 - (a) deliver all Products and Services on time. A failure to deliver Products and Services on time will be considered a material breach of these Terms;
 - (b) reply to all requests:
 - i. immediately for emergency matters; and
 - ii. within 24 hours for non-emergency matters;
 - (c) respond to all warranty service requests:
 - i. within 2 hours for emergency requests; and
 - ii. within 24 hours for non-emergency requests; and
 - (d) resolve all warranty service requests:
 - i. within 3 calendar days for emergency requests; and
 - ii. within 5 calendar days for non-emergency requests.
17. **REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND COVENANTS.** Without limiting the other provisions of these Terms, Supplier represents, warrants, and covenants that:
 - (a) it has full corporate power and authority to execute and deliver these Terms and to perform its obligations hereunder;
 - (b) the execution, delivery and performance of these Terms and any Purchase Order will not violate or conflict with any other agreement or commitment of Supplier;

- (c) it has and will maintain the skills, qualifications, expertise and experience necessary to supply the Products and perform all Services in accordance with these Terms and any Purchase Order, at all times consistent with prevailing industry standards, including the exercise of that degree of skill, diligence, prudence and foresight, which can reasonably be expected from a competent supplier who is engaged in the same type of service or manufacture under similar circumstances;
- (d) it has obtained and will maintain all licenses, authorizations, approvals, consents or permits required by Applicable Law to conduct its business generally and to exercise its rights and perform its obligations under these Terms;
- (e) the Products, Deliverables, and Services will comply with Applicable Law, all specifications and standards and will be of the highest quality, free from all defects in design, workmanship and materials, be safe and suitable for their intended purpose, be properly labelled, and be constructed of new materials;
- (f) it has identified to lululemon, in writing, all licenses or sub-licenses of third party intellectual property and/or software and all additional materials and information that lululemon will require to effectively utilize the Products or Deliverables, and Supplier will not, without lululemon's prior written authorization, do anything that might change such requirements;
- (g) it has the absolute right to make the assignments of the right, title, and interest in and to the Deliverables contemplated in the Purchase Order and lululemon will receive good and valid title to all Deliverables, free and clear of all encumbrances, security interests, and liens of any kind;
- (h) the manufacturing processes used by Supplier in the production of the Products will not infringe the patent rights of any third parties and the Products, Services and Deliverables and the use by lululemon thereof, will not infringe or violate the trade-mark, copyright, patent or any other intellectual property or proprietary right of any third party; and
- (i) it will comply with all anti-corruption and anti-bribery legislation, including but not limited to, the *Corruption of Foreign Public Officials Act* (Canada), the *Foreign Corrupt Practices Act* (USA), and the *Bribery Act* (UK). Supplier will designate an officer to be responsible for compliance with all such legislation and upon the request of lululemon will participate in any education provided by lululemon, disseminate training to its employees and certify compliance with such legislation. Without limiting the foregoing, Supplier agrees that with respect to the performance of the Purchase Order, it will not, directly or indirectly, pay, offer to pay, or authorize the payment of any money or any thing of value to: (i) an officer, employee, agent or representative of any government, including any department, agency or instrumentality of any government or any government-owned or government-controlled entity or any person acting in an official capacity on behalf thereof, or any political party, any official of a political party, or any candidate for political office (each, a

“Government or Political Official or Entity” and collectively, **“Government or Political Officials and Entities”**), or (ii) any other person or entity while knowing or having reason to believe that some portion or all of the payment or thing of value will be offered, given or promised, directly or indirectly, to any Government or Political Official or Entity.

18. **PRODUCT WARRANTY.** Supplier warrants that for one (1) year following the date the Products are accepted by lululemon, all Products provided hereunder will be free from defects in workmanship, materials and design, will conform to the applicable Purchase Order, any specifications, be fit for their intended purpose and will be free from all liens or other encumbrances. This product warranty is in addition to any other warranties offered by Supplier and in addition to any other warranty provided by law or equity. Supplier will assign to lululemon and/or its Affiliates any applicable manufacturers' warranties for the Products, or if such warranties are not assignable, Supplier will claim the warranties on lululemon's behalf. Upon request of lululemon and/or its Affiliates, and at mutually agreed upon times, Supplier will allow lululemon or its Affiliates and its agents to inspect the production of the Products. With respect to any Product that fails to comply with the foregoing warranties, Supplier will accept return of such Products from lululemon and, at lululemon's option (and Supplier's expense), Supplier will promptly: (a) repair such Products to make them conforming and return them to lululemon; (b) replace such Products with conforming Products and ship to lululemon under the terms set forth herein; or (c) refund all amounts paid to Supplier by lululemon for such non-conforming Products. lululemon will have no liability for any returned Products, and Supplier will bear all liability, responsibility, and expenses therefore.
19. **TRADE MARKS AND TRADE NAMES.** Supplier agrees that the lululemon IP and the trademarks, trade names and logos used to identify lululemon and lululemon merchandise are the exclusive property of lululemon, and Supplier has no interest, and will acquire no interest, in such lululemon IP except for the limited right to use them in accordance with the Purchase Order, solely for the purpose of manufacturing the Products, delivering the Deliverables, and/or performing the Services. Upon termination of the Purchase Order or these Terms or upon request by lululemon, Supplier agrees to immediately cease all use of lululemon IP and to return to lululemon all copies of materials in the possession or control of Supplier bearing or incorporating such lululemon IP.
20. **INTELLECTUAL PROPERTY.** Supplier acknowledges and agrees that lululemon owns and will remain the owner of all lululemon IP, including any intellectual property developed during the Term of these Terms. In the event that Supplier or any of its employees, subcontractors or agents develops, either independently or jointly with lululemon, any design elements, production techniques or improvements (the **“Improvements”**) based on any proposals, concepts, designs or specifications provided by lululemon, such Improvements and all rights associated therewith are and will remain the exclusive property of lululemon or its nominees, whether or not patented or copyrighted and without regard to any termination of these Terms. Supplier hereby assigns and transfers, and will ensure that its employees, subcontractors or agents assign and transfer to lululemon all of its right, title and interest in and to any Improvements, effective upon creation thereof and waive any moral rights therein. If for any reason these Terms do not qualify as an assignment of all of Supplier's rights, or all of the rights of its employees, subcontractors or agents, in and to any Improvements, Supplier agrees to assign, and to ensure that its employees, subcontractors or agents assign, such rights to lululemon. Supplier hereby grants to lululemon a perpetual, non-exclusive and royalty-free license

to all current and future patents and patent applications owned by the Supplier as required to fully use and exploit the Products, Deliverables, and/or Services.

21. **INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS COOPERATION.** Supplier will ensure that its employees, subcontractors and agents will, assist lululemon and its nominees in every proper way during and subsequent to these Terms, at lululemon's or its nominee's expense, to obtain, for lululemon's or its nominee's benefit, patents, copyrights or other forms of legal protection for the Improvements in any and all countries of the world.
22. **USE OF NAME; PUBLIC ANNOUNCEMENTS.** Supplier will not issue or release any announcement, statement, press release, or other publicity or marketing materials relating to these Terms or the Purchase Order, or otherwise use lululemon's trademarks, service marks, trade names, logos, symbols, or brand names, in each case, without the prior written consent of lululemon.
23. **CONFIDENTIAL INFORMATION.** Supplier acknowledges and agrees that all Confidential Information has been and will be received in the strictest confidence and will be held and used only in accordance with and subject to these Terms. During the Term of these Terms and at all times thereafter, Supplier will not disclose, and will maintain the confidentiality of, all Confidential Information. Supplier will use at least the same degree of care as it uses to protect its own confidential information, but no less than a reasonable degree of care, to maintain in confidence the Confidential Information. Supplier will ensure that each of its employees, consultants, agents and representatives who have had or will have access to the Confidential Information comply with these confidentiality obligations. Supplier will not disclose or make available any Confidential Information to any subcontractor retained by Supplier without first obtaining (a) written consent from lululemon, and (b) written agreement from the subcontractor to abide by these confidentiality obligations. All Confidential Information will be owned by and remain the sole and exclusive property of lululemon. The foregoing obligations will not apply to any item of Confidential Information that Supplier can establish (x) is at the time of disclosure, or thereafter becomes, part of the public domain by any means other than Supplier's breach of its obligations hereunder, (y) was known to Supplier at the time of disclosure as evidence by Supplier's written records, or (z) is, at any time, disclosed to Supplier by any third party having the right to disclose the same. To the extent that Supplier is required by law to disclose any Confidential Information it will be permitted to do so for the limited purpose so required, provided that notice is first delivered to lululemon in a timely manner so that it has the opportunity to contest the potential disclosure.
24. **RETURN OF CONFIDENTIAL INFORMATION.** Upon termination of these Terms or upon request by lululemon, Supplier will promptly return to lululemon all Confidential Information in Supplier's possession, custody or control and cease any further use of the Confidential Information. For greater certainty, failure of lululemon to make a request for the return of Confidential Information will not entitle Supplier to make any further use of the Confidential Information.
25. **ENFORCEMENT.** Supplier acknowledges and agrees that lululemon would be irreparably harmed and would have no adequate remedy at law for breach of the confidentiality provisions set out in these Terms and that lululemon will be entitled to injunctive or other affirmative relief, in addition to any of the rights or remedies otherwise available to lululemon. Supplier's obligations with respect to Confidential Information under these Terms will survive the cancellation or termination of these Terms.

26. **SUBCONTRACTING.** Supplier will not subcontract or purport to subcontract any of Supplier's obligations under these Terms without obtaining lululemon's prior written consent. Supplier will provide lululemon with the names, locations and other relevant details of any subcontractors Supplier proposes to use in connection with its obligations under these Terms. Regardless of any subcontract to which lululemon provides its consent, Supplier will (i) remain responsible for obligations under these Terms performed by subcontractors to the same extent as if such obligations were performed by Supplier's employees, including the obligations with respect to Confidential Information; (ii) remain lululemon's primary point of contact with respect to the subject matter of these Terms; and (iii) require all of its subcontractors to comply with all of these Terms, including the obligations with respect to Confidential Information. If consent is given for a subcontract on any particular occasion, it will still be required for all subsequent subcontracts.
27. **INSURANCE.** At all times during the Term of these Terms, Supplier will procure and maintain, at its sole cost and expense, at least the following types and amounts of insurance coverage:
- (a) Commercial General Liability with limits no less than four million dollars (\$4,000,000) per occurrence and in the aggregate, including bodily injury and property damage and products and completed operations and advertising liability, which policy will include contractual liability coverage insuring the activities of Supplier under these Terms. Such policy limits can be made up of primary and excess limits;
 - (b) Worker's compensation insurance for Supplier's personnel, in accordance with Applicable Law;
 - (c) If applicable, Commercial Automobile Liability with limits no less than two million dollars (\$2,000,000), combined single limit, except where Supplier is delivering Products by automobile, in which case limits must be no less than five million dollars (\$5,000,000); and
 - (d) If applicable, Errors and Omissions/Professional Liability with limits no less than two million dollars (\$2,000,000) per claim.

The Commercial General Liability policy will be endorsed to name lululemon athletica inc. and its affiliates and subsidiaries and its and their respective directors, officers, employees, and agents as additional insureds and will be written on an occurrence basis. Supplier will ensure throughout the Term that said policies will be: (i) taken out with a reputable insurance company rated A- or better by AM Best Company ratings, and coverage will be evidenced by a certificate of insurance provided prior to commencement of the Term; and (ii) endorsed to provide that no insurance policy will be cancelled or changed mid-term without thirty (30) calendar days prior written notice to lululemon. Insurance policies will be available for inspection by lululemon at any time. Failure on the part of lululemon to inspect or identify discrepancies in the insurance certificates will not be construed as a waiver of Supplier's obligation to maintain the required insurance.

28. **INDEMNITY.** To the greatest extent permitted by Applicable Law, Supplier agrees to defend, indemnify, and hold harmless lululemon, its affiliates, and its and their respective officers, directors, members, shareholders, employees, agents, representatives, assigns and successors (collectively the

“Indemnitees”) from, and on demand reimburse, Indemnitees for any and all claims, damages, obligations, losses, liabilities, costs, debt, and/or expenses (including the Indemnitees’ reasonable attorneys’ fees and their other costs of defense) arising from, out of, or incurred in connection with, or related to, any and all suits, claims, demands, proceedings, or liabilities whatsoever: (a) arising out of or alleged to have arisen from a breach of any of the representations, warranties or obligations of Supplier under these Terms or any Purchase Order (including any related act or omission by Supplier), (b) for death, illness, personal injury or property damage, both in law and equity, arising out or resulting in any way from any Services or any actual or alleged defect in any Products or Deliverables; (c) for any act of negligence or willful misconduct of the Supplier, its agents, employees, or subcontractors; (d) for any actual or alleged breach of Supplier’s warranty for the Products; (e) for any actual or alleged infringement of any patent, trademark, copyright, trade secret, trade dress or other intellectual property right of a third party in connection with the Products, Services, or Deliverables; (f) for any fines or penalties levied against lululemon by a governmental agency as a result of the Products, Deliverables, or Services violating any Applicable Laws; (g) pertaining to or in connection with the content of Supplier’s packaging, labelling, or advertising of the Products; or (h) arising out of or alleged to have arisen from Supplier’s use of hazardous materials in the Products. If an injunction restricting lululemon’s or its customer’s right with respect to any Product is issued or appears reasonably likely to be issued as a result of any claim, Supplier agrees at its expense, and at lululemon’s sole option, to promptly either: (i) procure for lululemon the right to continue using such Products; (ii) replace such Products with non-infringing Products; (iii) modify the Products so that they are non-infringing; or (iv) refund to lululemon the amount paid for such Products. This paragraph will survive the expiration or earlier termination of these Terms.

29. **LIMITATION OF LIABILITY.** IN NO EVENT WILL LULULEMON, ITS AFFILIATES OR ITS RESPECTIVE REPRESENTATIVES BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, AGGRAVATED OR PUNITIVE LOSS OR DAMAGES OR LOST PROFITS, LOST REVENUES, FAILURE TO REALIZE EXPECTED SAVINGS, OR OTHER ECONOMIC LOSS OR DAMAGES OF ANY KIND (WHETHER DEEMED DIRECT OR INDIRECT) ARISING OUT OF OR RELATED TO THESE TERMS OR ANY PURCHASE ORDER, EVEN IF LULULEMON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS OR DAMAGES, AND REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION. IN NO EVENT WILL LULULEMON BE LIABLE TO SUPPLIER IN EXCESS OF THE ACTUAL AMOUNT OF THE PURCHASE ORDER PURSUANT TO WHICH THE LIABILITY AROSE. NO INTEREST OR OTHER CHARGE WILL BE RECOGNIZED OR PAID BY LULULEMON UPON ANY SUCH PURCHASE ORDER OR RESULTING INVOICE, WHETHER CLAIMED BY REASON OF LATE PAYMENT OR OTHERWISE.
30. **RELATIONSHIP OF THE PARTIES.** The relationship between lululemon and Supplier is one of independent contractors. Nothing in these Terms creates any employment, joint venture, agency, partnership, franchise or sales representative relationship between the parties. Neither party, nor its agents, employees or other representatives, will under any circumstances have authority to act for or bind the other party in any way, nor will be responsible for the actions, contracts, debts or liabilities of the other by virtue of these Terms.
31. **FORCE MAJEURE.** lululemon will not be liable for failure to accept delivery of the Products or performance of the Services or for failure to perform any other obligation under these Terms, or for the delay in such performance, to the extent such failure to perform or delay is caused by circumstances beyond its reasonable control that make such performance commercially impractical,

including (without limitation) industry-wide labour disputes or strikes, acts of terrorism or sabotage, war (whether or not declared), riots, insurrection or other acts of armed hostility, civil commotion, weather conditions such as fire, flood, earthquake or storm, global health conditions (including any epidemic, pandemic, disease outbreak (including the COVID-19 virus) or quarantine or similar restrictions), change of law, or any other Act of God or any other force majeure events or other cause beyond lululemon's control. Supplier will not be liable for failure to perform Services or deliver Products if such failure is caused by industry-wide labour disputes or strikes, war, riots, insurrection, civil commotion, fire, flood, earthquake or storm or any Act of God or any other cause beyond Supplier's control or prevention.

32. **NOTICE.** Any notice, approval or consent required hereunder will be in writing, effective only upon receipt by the party being served, and deemed to have been duly given if sent by registered or certified mail, postage prepaid, or email or facsimile (with reasonable confirmation of receipt), or delivered by overnight courier service with tracking capabilities to the respective address of the parties as set forth in the Purchase Order (or such other addresses as a party may designate by ten (10) calendar days prior written notice).
33. **SEVERABILITY.** If any provision of these Terms are found to be unenforceable or illegal, such provision will be deemed to have been stricken from these Terms, but only to the extent necessary to comply with such statute, regulation, ordinance, order or rule, and such that it will not affect the validity or enforceability of the remainder of these Terms.
34. **WAIVER.** No delay or omission by lululemon exercising any right or remedy will constitute a waiver of such right or remedy, or prejudice the right of lululemon to enforce such right or remedy at any subsequent time.
35. **REMEDIES.** The rights and remedies provided to lululemon herein will be cumulative and in addition to any other rights and remedies available to it by law or in equity.
36. **ENTIRE AGREEMENT.** Except where Supplier and lululemon have negotiated and executed a separate agreement, the Purchase Order, duly executed Change Order(s) (if any), and these Terms, constitutes the sole and entire agreement between the parties relating to the Purchase Order. Where the parties have agreed to a separate agreement, the terms and conditions of the separate agreement will govern the Purchase Order and supersede these Terms.
37. **ASSIGNABILITY.** These Terms may be assigned by lululemon without Supplier's consent, and all rights, duties, title and interest herein will inure to lululemon's assignee. The Purchase Order is personal to Supplier, and Supplier will not transfer or assign any of the obligations or rights of Supplier hereunder without the prior written consent of lululemon.
38. **GOVERNING LAW; JURISDICTION AND VENUE.** Regardless of any conflict of law or choice of law principles that might otherwise apply:

North America/EMEA:

If the Services or Products are provided in North America or EMEA, lululemon and Supplier agree that these Terms will be governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Province of British Columbia and the federal laws of Canada applicable therein. Each of the parties

also expressly agrees and acknowledges that the Province of British Columbia has a reasonable relationship to each of the parties and/or these Terms. As to any dispute, claim, or litigation arising out of or relating in any way to these Terms or the Purchase Order, each of the parties agrees and consents to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the Province of British Columbia located in Vancouver, British Columbia, Canada and irrevocably waives, to the fullest extent permitted by law (a) any objection that it may now or hereafter have to laying venue and any suit, action or proceeding brought in such court, (b) any claim that any suit action or proceeding brought in such court has been brought in an inconvenient forum, and (c) any defence that it may now or hereafter have based on lack of personal jurisdiction in such forum.

Hong Kong:

If the Services or Products are provided in Hong Kong, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of Hong Kong Special Administrative Region. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Hong Kong Special Administrative Region.

Japan:

If the Services or Products are provided in Japan, these Terms and the Purchase Order will be governed by and construed in accordance with the laws of Japan. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Tokyo District Court.

Taiwan:

If the Services or Products are provided in Taiwan, these Terms and the Purchase Order will be construed and enforced in accordance with the laws of the Taiwan. In case of any dispute in connection with these Terms, the Parties agree to submit to the jurisdiction of the Taipei District Court, Taiwan as the court of the first instance.

Macau:

If the Services or Products are provided in Macau, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of Macau Special Administrative Region. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts Macau Special Administrative Region.

Malaysia:

If the Services or Products are provided in Malaysia, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of Malaysia. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Malaysia.

Singapore:

If the Services or Products are provided in Singapore, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of Singapore. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Singapore.

Australia:

If the Services or Products are provided in Australia, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of Victoria, Australia. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Victorian courts of Australia.

New Zealand:

If the Services or Products are provided in New Zealand, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of New Zealand. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of New Zealand.

Korea:

If the Services or Products are provided in Korea, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of the Republic of Korea. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Seoul of the Republic of Korea.

Vietnam:

If the Services or Products are provided in Vietnam, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of Vietnam. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Vietnam.

Thailand:

If the Services or Products are provided in Thailand, these Terms and the Purchase Order will be governed by, and construed in accordance with the laws of the Kingdom of Thailand. The parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the competent courts in Thailand.

39. **WAIVER OF TRIAL BY JURY.** EACH OF THE PARTIES HEREBY AGREES THAT IT WAIVES ALL RIGHT TO TRIAL BY JURY IN ANY PROCEEDING ARISING OUT OF OR RELATING TO THESE TERMS AND THE TRANSACTIONS CONTEMPLATED HEREBY.
40. **CODE OF BUSINESS CONDUCT.** Supplier agrees that it has read and will comply with lululemon's Code of Business Conduct and Ethics located at <http://investor.lululemon.com/committee-details/global-code-business-conduct-and-ethics>, as amended from time to time.
41. **VENDOR CODE OF ETHICS.** Supplier acknowledges and agrees that it has reviewed lululemon's Vendor Code of Ethics ("**VCOE**") located at: <https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics>, as amended from time to time. Supplier understands the VCOE and will strictly comply with its terms and any amendments thereto. Supplier will require and certify that all of its facilities, subcontractors, agents, and employees involved in the provision of the Services and Products comply with the VCOE. In addition to any other remedies it may have under these Terms, lululemon may immediately terminate the Purchase Order if Supplier violates the VCOE. lululemon and its employees, directors, officers, and agents may, during business hours, enter, inspect, and audit the facilities where the Services and Products are being provided to confirm compliance with these Terms and the VCOE.

Conditions générales relatives aux bons de commande

Les présentes conditions générales (les « **Conditions** ») ainsi que les conditions du bon de commande concerné (le « **Bon de commande** ») s'appliquent à chaque commande passée par lululemon et ses sociétés affiliées pour des biens et/ou des services. Le fournisseur sera réputé avoir accepté d'être lié par les présentes Conditions dès lors qu'il accepte le Bon de commande, livre les marchandises et/ou fournit les services. Sauf si les deux parties signent un autre accord distinct des présentes Conditions, ces dernières prévaudront sur toutes les modalités figurant dans toute autre documentation et excluent expressément toutes les conditions générales du fournisseur ou tout autre document émis par le fournisseur en relation avec le Bon de commande.

1. DÉFINITIONS.

- (a) « **Société affiliée** » désigne les entreprises qui sont contrôlées par l'entité lululemon émettant le Bon de commande, qui la contrôlent ou qui sont sous contrôle commun avec celle-ci.
- (b) « **Loi applicable** » désigne toute loi, règle, statut, législation subordonnée, règlement, arrêté, ordonnance, protocole, code, ligne directrice, politique, avis, directive ou décision judiciaire, arbitrale, administrative, ministérielle ou départementale, ou jugement, décret, traité ou instruction ou toute autre exigence ou directive publiée ou en vigueur à tout moment pendant la durée des présentes Conditions qui s'applique à toute personne, bien, transaction, activité, événement ou autre sujet, ou qui vise autrement à les régir ou réglementer, y compris toutes les règles, ordonnances, jugements, instructions ou autres exigences ou directives émises par les autorités gouvernementales ou réglementaires.
- (c) « **Informations confidentielles** » désigne les secrets commerciaux et autres informations confidentielles que lululemon ou ses sociétés affiliées ou leurs entrepreneurs, clients ou autres partenaires commerciaux respectifs possèdent ou détiennent et qui ne sont généralement pas connus du public, notamment tous les livrables et la documentation connexe, les informations financières et commerciales, les informations juridiques, d'entreprise, de marketing, de vente, de produit, les résultats de recherche, les informations techniques, de fabrication, liées au personnel, aux clients, aux entrepreneurs, les informations personnelles, et toute autre information, sous quelque forme ou support que ce soit, que lululemon identifie spécifiquement comme confidentielle, ou dont la nature est telle qu'elle serait généralement considérée comme confidentielle dans l'industrie dans laquelle lululemon exerce ses activités, ou que lululemon est tenue de traiter comme confidentielle ou exclusive.
- (d) « **Jour ouvrable** » ou « **Jours ouvrables** » désigne du lundi au vendredi dans la juridiction concernée, sauf les jours fériés.
- (e) « **Livable** » désigne tous les documents, services, biens, produits, travaux, produits de travail, données, éléments et autres documents qui sont créés, développés, produits, livrés, fournis ou préparés pour le compte du Fournisseur ou par ce dernier pendant la fourniture des services, y compris les éléments identifiés comme tels dans le Bon de commande. Si les Livrables comprennent un ou des éléments de logiciel, alors les Livrables seront réputés inclure, sous forme de code source et de code objet, la version finale et toutes les versions préliminaires du logiciel, tous les modules et sous-modules, ainsi que tous les programmes et sous-programmes, toutes les

ressources liées au programme, les organigrammes, les modèles, les notes, les grandes lignes, les documents de travail, les descriptions et autres documents créés ou développés en rapport avec ceux-ci, les formats d'écran en résultant et les autres effets visuels du logiciel.

- (f) « **lululemon** » désigne l'entité lululemon indiquée sur le Bon de commande concerné.
- (g) « **PI de lululemon** » désigne tous les droits de propriété intellectuelle de lululemon, notamment ce qui suit, sans s'y limiter, à l'échelle mondiale : (i) les brevets, les demandes de brevet, les divulgations de brevet et les améliorations qui y sont apportées, ainsi que les autres droits de brevet (y compris les divisions, les continuations, les continuations partielles, les substitutions ou les rééditions de ceux-ci, que ces demandes soient ou non modifiées, retirées ou soumises à nouveau), les modèles d'utilité et les inventions (brevetables ou non) ; (ii) les désignations commerciales, les noms de marque, les logos, les marques déposées, les marques de service, les présentations commerciales, les noms de domaine, les dessins, les logos ou les raisons sociales, qu'ils soient enregistrés ou non, tous les enregistrements et les demandes d'enregistrement de ceux-ci, et tout le fonds de commerce qui y est associé ; (iii) les droits d'auteur, y compris tous les renouvellements et extensions, les enregistrements de droits d'auteur, les demandes d'enregistrement, et les droits d'auteur non enregistrés et les œuvres d'auteur, y compris ceux sur les logiciels informatiques (y compris tout code source, code objet et documentation y afférente) ; (iv) les secrets commerciaux, le savoir-faire et toute autre information confidentielle ou exclusive, les concepts, les techniques, les méthodes, le savoir-faire, les données, les découvertes, les inventions, les améliorations et autres droits de propriété (qu'ils soient ou non brevetables ou assujettis à la protection des secrets commerciaux ou des droits d'auteur), y compris les formules et les formulations de tous les produits actuellement vendus ; et (v) les enregistrements et les demandes pour tout ce qui précède.
- (h) « **Produits** » désigne tous les biens et/ou services que le Fournisseur fournit à lululemon conformément au Bon de commande.
- (i) « **Services** » désigne tous les services professionnels et autres que le Fournisseur est tenu de fournir en vertu du Bon de commande et des présentes Conditions.

Chaque fois que les termes « y compris », « notamment », « inclut/incluent » sont employés, ils sont réputés s'entendre sans restriction ni limitation.

2. **AUCUNE OBLIGATION.** Sauf indication spécifique dans le Bon de commande, les présentes Conditions ne seront pas interprétées comme obligeant lululemon à acheter des Produits ou des Services ou une quantité spécifique de Produits auprès du Fournisseur.
3. **ACCEPTATION DES BONS DE COMMANDE.** Le Fournisseur sera réputé avoir accepté le Bon de commande à la fin du troisième (3^e) Jour ouvrable suivant la réception de celui-ci, sauf s'il fournit à lululemon un avis de refus du Bon de commande avant ladite échéance. Le Fournisseur honorera tous les Bons de commande que lululemon ou ses Sociétés affiliées lui envoient, conformément aux présentes Conditions. Le Fournisseur ne substituera ni ne modifiera les Produits ou Services commandés, sauf si lululemon ou ses Sociétés affiliées y ont consenti par écrit. Si pour quelque raison que ce soit les Produits ou Services sont commandés, vendus, fournis ou livrés sans Bon de

commande, ladite commande, vente, fourniture ou livraison sera assujettie aux présentes Conditions. Nonobstant toute disposition des présentes Conditions, lululemon n'est aucunement tenue d'émettre des Bons de commande.

4. **MODIFICATION DES BONS DE COMMANDE.** lululemon peut, moyennant un bon de modification (« **Bon de modification** »), apporter tout changement au Bon de commande, y compris supprimer les Services à fournir, ou les Produits ou Livrables à livrer, ou en ajouter. Si une telle modification entraîne une augmentation du coût ou du temps requis par le Fournisseur pour exécuter ou livrer le Bon de Commande, et que le Fournisseur en informe lululemon par écrit dans les trois (3) Jours ouvrables suivant le Bon de modification de lululemon, alors les parties ajusteront raisonnablement le prix, les frais et/ou le calendrier de livraison et le Bon de Commande applicable sera modifié par écrit pour refléter lesdites modifications. Il est interdit au Fournisseur d'y apporter des changements sans le consentement écrit de lululemon.
5. **ANNULATION D'UN BON DE COMMANDE.** lululemon a le droit d'annuler le Bon de commande, en tout ou en partie, à sa convenance, moyennant un préavis écrit de dix (10) jours civils avant la livraison des Produits, Livrables ou Services, sans aucune responsabilité envers le Fournisseur, sauf disposition contraire expresse dans les présentes Conditions. En outre, lululemon a le droit d'annuler tout Bon de commande en cas de retard raisonnable de livraison, sans aucune responsabilité envers le Fournisseur. Toute annulation partielle n'affecte pas l'obligation du Fournisseur concernant les portions du Bon de commande qui n'ont pas été annulées. lululemon n'engage nullement sa responsabilité en cas d'annulation d'un bon de commande pour des Produits standard. Toute réclamation de frais d'annulation pour des Produits non standard devra être envoyée à lululemon par écrit, avec documents justificatifs, dans les dix (10) jours civils suivant la réception de l'avis d'annulation de lululemon et sera soumise à l'approbation raisonnable de lululemon. Les frais d'annulation que le Fournisseur peut réclamer seront limités (a) au coût des Produits non standard qui ne peuvent pas être vendus à des tiers, ou qui contiennent la PI de lululemon ou des Informations confidentielles de lululemon, et (b) au coût raisonnable de la rémunération des sous-traitants du Fournisseur pour ce travail. En aucun cas les frais d'annulation réclamés pour des Produits non standard ne peuvent dépasser le total des Produits annulés en vertu du Bon de commande. Dès le paiement des frais d'annulation, le Fournisseur livrera rapidement à lululemon tous les travaux en cours, qui seront considérés comme la propriété exclusive de lululemon.
6. **LIVRAISON.** Le respect des délais fixés est primordial. La livraison des Produits, Livrables et Services doit strictement respecter le calendrier et les conditions de livraison figurant dans le Bon de commande, et si rien à cet égard n'y est mentionné, comme autrement indiqué par lululemon. Le Fournisseur informera lululemon de tout retard de livraison dans les quarante-huit (48) heures suivant la réception du Bon de commande. La réception d'un tel avis de retard ne constituera en rien une renonciation de lululemon à l'un de ses droits en vertu des présentes Conditions. Le Fournisseur informera immédiatement lululemon s'il n'est pas en mesure d'exécuter, de livrer ou de compléter le Bon de commande, en tout ou en partie, dans les délais de livraison indiqués. Si le Fournisseur ne respecte pas la date de livraison ou les délais indiqués dans le Bon de commande, lululemon peut, sans limiter ses recours disponibles en droit, demander une livraison par expédition accélérée et/ou par fret ou transport premium, et le Fournisseur s'acquittera sur demande tous les coûts excédentaires encourus de ce fait, y compris les frais de manutention supplémentaires et autres dépenses (connexes ou non) qui en découlent. Le Fournisseur sera tenu pour responsable de tous les autres dommages directs, indirects et accessoires encourus par lululemon en raison du non-respect

des dates ou des délais de livraison, y compris les coûts liés aux ventes perdues et les coûts d'obtention des Produits ou Livrables auprès d'une autre source.

7. **EMBALLAGES.** Tous les Produits seront préparés pour l'expédition de manière à respecter les bonnes pratiques commerciales qui sont spécifiées par lululemon, acceptables pour les transporteurs ordinaires dans le cadre d'une expédition au tarif le plus bas, et adéquates pour assurer une arrivée sûre sans dommage ou défaut. Si lululemon ne donne aucune instruction spécifique, le Fournisseur emploiera des méthodes raisonnables pour emballer et expédier le Produit conformément aux normes prédominantes du secteur. Toutes les expéditions devront s'accompagner d'une liste d'emballage détaillée qui comporte les descriptions et les quantités spécifiées par lululemon.
8. **DOCUMENTS D'EXPÉDITION.** Sauf mention contraire expresse dans le Bon de commande, le Fournisseur ne facturera pas à lululemon les coûts d'étiquetage, d'emballage ou de mise en boîte/caisse. Le Fournisseur n'enverra aucune expédition partielle ou anticipée qui arriverait avant la date indiquée dans le Bon de commande, et lululemon n'est nullement tenue de les accepter. Sauf mention contraire, toutes les expéditions nationales s'effectuent selon l'Incoterm FOB Destination, Freight Prepaid. Toutes les expéditions internationales seront livrées Delivery Duty Paid (« **DDP** ») à lululemon à la destination finale indiquée dans le Bon de commande. Le Fournisseur est tenu d'expédier tous les produits via le transporteur indiqué par lululemon, le cas échéant. Les Lois applicables du pays d'origine et du pays de destination doivent être strictement respectées en ce qui concerne les expéditions internationales. En outre, tous les frais inhérents aux expéditions internationales devront être réglés à l'avance afin de ne pas retarder l'envoi. Le Fournisseur assumera la responsabilité des Produits jusqu'à ce que lululemon signe l'accusé de réception et les accepte. Le Fournisseur fournira tous les documents requis pour l'expédition internationale. Chaque expédition devra inclure une facture commerciale indiquant le pays d'origine, un bordereau d'expédition et un certificat d'origine de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) (si les produits sont concernés).
9. **PRIX.** Le Fournisseur fournira les Produits et Services aux prix et frais indiqués dans le Bon de commande, sauf accord contraire des parties par écrit. Si un Bon de commande spécifie un prix unitaire et une quantité de Produits sans toutefois préciser un taux horaire ou un devis pour les services, tous les services d'ingénierie et autres services accessoires ou associés à la production des Produits seront réputés être inclus dans le prix unitaire des Produits.
10. **TAXES.** Les prix et les frais des Produits et Services comprennent toutes les taxes et tous les impôts exigibles à cet égard, y compris les droits d'exportation et d'importation, les taxes de vente, les droits de douane, les retenues à la source et les taxes d'accise, à l'exception de la taxe sur les produits et services (ou son équivalent) et de la taxe de vente harmonisée (« **TPS/TVA** ») imposées en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise* (Canada) ou de toute autre loi applicable. Le cas échéant, la TPS/TVA sera indiquée sur une ligne séparée sur la facture du Fournisseur, et ce dernier mentionnera clairement son numéro d'immatriculation à la TPS/TVA. Il incombe au Fournisseur de s'acquitter, pour son compte et celui de ses sous-traitants, de tous les impôts sur le revenu, de toutes les taxes sur les franchises et les biens personnels, de toutes les taxes sur l'emploi, de toutes les contributions et de toutes les taxes ou contributions similaires imposées dans le cadre du Bon de commande.

11. **FRAIS AVANT IMPORTATION.** Sous réserve des règles de l'Incoterm DDP, le Fournisseur devra s'acquitter de tous les droits, taxes et autres frais prélevés sur les Produits avant leur importation dans le pays indiqué dans un Bon de commande où les Produits seront livrés.
12. **FACTURES.** Chaque facture comprendra notamment le numéro de Bon de commande, le numéro de Produit, sa description, sa taille, les quantités et les prix unitaires, la nature des Services fournis, les frais à payer et la base sur laquelle le calcul des frais a été effectué, le cas échéant. Sauf mention contraire dans le Bon de commande, le Fournisseur devra envoyer une facture au moment de la livraison des Produits à lululemon. Le paiement de la facture ne constitue pas une acceptation des Produits ou des Services, et le montant dû sera susceptible d'être ajusté en cas d'erreurs, de pénuries, de défauts dans les Produits ou de prestation insatisfaisante des services ou autres manquements du Fournisseur aux exigences du Bon de commande. Tous les paiements seront retenus jusqu'à résolution finale de tous les différends. Sur demande de lululemon et sans frais pour celle-ci, le Fournisseur utilisera le système de facturation de lululemon. Si le Fournisseur n'envoie pas sa facture à lululemon, quel qu'en soit le montant, dans un délai d'un (1) an après le mois de livraison des Produits ou Services applicables, il renonce alors à tout droit qu'il pourrait autrement avoir de facturer et de percevoir ce montant.
13. **PAIEMENT.** Sauf indication contraire dans le Bon de commande, lululemon paiera le Fournisseur sous soixante (60) jours civils, à partir de la date la plus tardive entre (a) la réception par lululemon d'une facture correcte de la part du Fournisseur, et (b) la réception par lululemon des Produits et Services. Sur chaque facture remise à lululemon, le Fournisseur mentionnera le numéro du ou des bons de commande émis pour les Produits ou Services couverts par ladite facture. Le paiement ne constitue en rien une acceptation des Produits ou des Services et est susceptible d'être ajusté en cas de pénurie, de défauts, de non-conformité et d'autres manquements de la part du Fournisseur aux présentes Conditions.
14. **RETENUES.** Si lululemon est légalement tenue d'effectuer des déductions ou des retenues sur les paiements au Fournisseur (les « **Montants de retenue** »), elle a le droit de déduire, de retenir et de remettre les Montants de retenue sur chaque paiement qu'elle doit verser Fournisseur en vertu des présentes Conditions, comme l'exige la Loi applicable. lululemon fournira au Fournisseur les documents attestant d'une telle déduction ou retenue comme l'exige la Loi applicable et chaque Montant de retenue sera réputé avoir été payé au Fournisseur à la date d'échéance du montant exigible correspondant. Il incombe entièrement au Fournisseur de demander tout remboursement ou crédit d'impôt applicable lié auxdits Montants de retenue.
15. **DROIT DE COMPENSATION.** Le Fournisseur reconnaît et accepte que lululemon a le droit de compenser tout montant qui lui est dû par un montant qu'il doit à lululemon pour quelque raison que ce soit, notamment les dommages et les retours, découlant d'un Bon de commande ou événement entre les parties.
16. **NIVEAUX DE SERVICE.** Le Fournisseur fournira les Services et les maintiendra conformément aux niveaux de service et normes de performance définis tant dans le Bon de commande que les présentes Conditions, et de manière à les atteindre ou dépasser, notamment :

- (a) livrer tous les Produits et Services à temps. Le fait de ne pas livrer les Produits et Services à temps sera considéré comme une violation substantielle des présentes conditions ;
- (b) répondre à tous les demandes :
 - i. immédiatement pour les cas urgents ; et
 - ii. dans les 24 heures pour les cas non urgents ;
- (c) répondre à toutes les demandes de service de garantie ;
 - i. dans les 2 heures pour les demandes urgentes ; et
 - ii. dans les 24 heures pour les demandes non urgentes ; et
- (d) satisfaire à toutes les demandes de service de garantie :
 - i. dans les 3 jours civils pour les demandes urgentes ; et
 - ii. dans les 5 jours civils pour les demandes non urgentes.

17. DÉCLARATIONS, GARANTIES ET ENGAGEMENTS. Sans limiter les autres dispositions des présentes Conditions, le Fournisseur déclare, garantit et s'engage à ce qui suit :

- (a) il dispose de tous les pouvoirs et de toute l'autorité nécessaires pour signer et remettre les présentes Conditions, ainsi que pour remplir ses obligations en vertu des présentes ;
- (b) l'exécution, la livraison et la performance des présentes Conditions et de tout Bon de commande ni ne violent ni n'entrent en conflit avec un autre accord ou engagement du Fournisseur ;
- (c) il possède et maintient les compétences, les qualifications, l'expertise et l'expérience nécessaires pour fournir les Produits et exécuter tous les Services conformément aux présentes Conditions et à tout Bon de commande, à tout moment conformément aux normes du secteur en vigueur, y compris l'exercice du degré de compétence, de diligence, de prudence et de prévoyance que l'on peut raisonnablement attendre d'un fournisseur compétent qui propose le même type de service ou assure la fabrication dans des circonstances similaires ;
- (d) il a obtenu et renouvelle toutes les licences, autorisations, approbations, consentements ou permis requis par la Loi applicable pour mener ses activités de manière générale, exercer ses droits et exécuter ses obligations en vertu des présentes Conditions ;
- (e) les Produits, les Livrables et les Services seront conformes à la Loi applicable, à toutes les spécifications et normes, et seront de la plus haute qualité, exempts de défauts de conception, de fabrication et de matériau, sûrs et adaptés à l'usage prévu, correctement étiquetés et construits à partir de matériaux neufs ;
- (f) il a indiqué à lululemon, par écrit, toutes les licences ou sous-licences de propriété intellectuelle et/ou de logiciels de tiers, et tous les documents et informations supplémentaires dont lululemon aura besoin pour utiliser efficacement les Produits ou

les Livrables, et le Fournisseur ne fera rien, sans l'autorisation écrite préalable de lululemon, qui pourrait modifier ces exigences ;

- (g) il a le droit absolu de céder le droit, le titre et l'intérêt dans et sur les Livrables mentionnés dans le Bon de commande et lululemon recevra un titre bon et valide pour tous les Livrables, sans aucune charge, sûreté ou privilège de quelque sorte que ce soit ;
- (h) les procédés de fabrication utilisés par le Fournisseur pour produire les Produits ne violent pas les droits de brevet de tiers et les Produits, Services et Livrables ainsi que leur utilisation par lululemon ne violent pas la marque déposée, le droit d'auteur, le brevet ou tout autre droit de propriété intellectuelle ou de propriété d'un tiers ; et
- (i) il se conforme à toutes les lois contre la corruption et les pots-de-vin, notamment *la loi sur la corruption des fonctionnaires étrangers* (Corruption of Foreign Public Officials Act, Canada), *la loi contre les pratiques de corruption à l'étranger* (Foreign Corrupt Practices Act, États-Unis) et *la loi contre la corruption* (Bribery Act, Royaume-Uni). Le Fournisseur désignera un ou une responsable de la conformité à toutes ces législations et, à la demande de lululemon, participera à toute formation fournie par lululemon, proposera une formation à ses employés et certifiera la conformité à ces législations. Sans limiter ce qui précède, le Fournisseur convient qu'en ce qui concerne l'exécution du Bon de commande, il ne paiera pas, n'offrira pas de payer ou n'autorisera pas le paiement, directement ou indirectement, de toute somme d'argent ou de toute chose de valeur à :
 - (i) un(e) dirigeant(e), un(e) employé(e), un(e) fonctionnaire ou représentant(e) d'un gouvernement, y compris un ministère, une agence ou une institution gouvernementale ou une entité appartenant à un gouvernement ou contrôlée par un gouvernement ou toute personne agissant à titre officiel pour le compte de celui-ci, ou un parti politique, un membre d'un parti politique ou un(e) candidat(e) à un poste politique (chacun(e), un(e) « **Fonctionnaire ou une Entité gouvernementale ou politique** » et collectivement des « **Fonctionnaires et entités gouvernementales ou politiques** »), ou (ii) toute autre personne ou entité, tout en sachant ou en ayant des raisons de croire qu'une partie ou la totalité du paiement ou de la chose de valeur sera offerte, donnée ou promise, directement ou indirectement, à un(e) Fonctionnaire ou une entité gouvernementale ou politique.

18. **GARANTIE DES PRODUITS.** Le Fournisseur garantit que pendant un (1) an après la date d'acceptation des Produits par lululemon, tous les Produits fournis en vertu des présentes seront exempts de défauts de fabrication, de matériau et de conception, qu'ils seront conformes au Bon de commande applicable et à toutes les spécifications, qu'ils conviendront à l'usage prévu et qu'ils seront exempts de tous privilèges ou autres charges. Cette garantie sur les Produits s'ajoute à toute autre garantie offerte par le Fournisseur et à toute autre garantie prévue par la loi ou l'équité. Le Fournisseur cédera à lululemon et/ou à ses Sociétés affiliées toutes les garanties applicables des fabricants pour les Produits, ou si ces garanties ne sont pas cessibles, le Fournisseur réclamera les garanties au nom de lululemon. Sur demande de lululemon et/ou de ses Sociétés affiliées, et à des moments convenus mutuellement, le Fournisseur permettra à lululemon ou à ses Sociétés affiliées et représentants d'inspecter la production des Produits. En ce qui concerne tout Produit qui ne se conforme pas aux garanties précédentes, le Fournisseur acceptera son retour de la part de lululemon et, au choix de

lululemon (et aux frais du Fournisseur), le Fournisseur réparera rapidement : (a) ce Produit pour le rendre conforme et le retournera à lululemon ; (b) remplacera ce Produit par un Produit conforme et l'expédiera à lululemon selon les conditions énoncées ici ; ou (c) remboursera tous les montants payés au Fournisseur par lululemon au titre de ce Produit non conforme. lululemon décline toute responsabilité en ce qui concerne les Produits retournés, laquelle incombe au Fournisseur, tout comme les frais.

19. **MARQUES DÉPOSÉES ET RAISONS SOCIALES.** Le Fournisseur convient que la PI de lululemon et les marques, raisons sociales et logos utilisés pour identifier lululemon et sa marchandise sont la propriété exclusive de lululemon, et qu'il n'a aucun intérêt, et n'acquerra aucun intérêt, dans cette PI de lululemon, à l'exception du droit limité de les utiliser conformément au Bon de commande, uniquement dans le but de fabriquer les Produits, de livrer les Livrables et/ou de fournir les Services. En cas de résiliation du Bon de commande ou des présentes Conditions ou à la demande de lululemon, le Fournisseur s'engage à cesser immédiatement toute utilisation de la PI de lululemon et à lui retourner toutes les copies des documents en sa possession ou sous son contrôle portant ou incorporant la PI de lululemon.
20. **PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE.** Le Fournisseur reconnaît et accepte que lululemon possède et restera le propriétaire de toute la PI de lululemon, y compris toute propriété intellectuelle développée pendant la durée des présentes Conditions. Si le Fournisseur ou l'un ou l'une de ses employés, sous-traitants ou représentants développe, indépendamment ou conjointement avec lululemon, des éléments de conception, des techniques de production ou des améliorations (les « **Améliorations** ») sur la base de propositions, concepts, dessins ou spécifications fournis par lululemon, lesdites Améliorations et tous les droits qui y sont associés sont et resteront la propriété exclusive de lululemon ou de ses prête-noms, qu'ils soient ou non brevetés ou protégés par des droits d'auteur et sans tenir compte de toute résiliation des présentes Conditions. Le Fournisseur cède et transfère, et veillera à ce que ses employés, sous-traitants ou représentants cèdent et transfèrent à lululemon tous ses droits, titres et intérêts dans et sur les Améliorations, avec effet dès leur création, et renoncent à tout droit moral y afférent. Si, pour quelque raison que ce soit, les présentes Conditions ne constituent pas une cession de tous les droits du Fournisseur, ou de tous les droits de ses employés, sous-traitants ou représentants concernant les Améliorations, le Fournisseur accepte de céder lesdits droits à lululemon, et de veiller à ce que ses employés, sous-traitants ou représentants les cèdent. Le Fournisseur accorde à lululemon une licence perpétuelle, non exclusive et gratuite concernant tous les brevets et applications de brevets actuels et futurs qu'il détient, comme requis pour utiliser et exploiter pleinement les Produits, les Livrables et/ou les Services.
21. **COOPÉRATION EN MATIÈRE DE DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE.** Le Fournisseur veillera à ce que ses employés, sous-traitants et représentants aident lululemon et ses prête-noms de toutes les manières appropriées pendant et après les présentes Conditions à obtenir, aux frais et au profit de lululemon ou de ses prête-noms, des brevets, des droits d'auteur ou d'autres formes de protection juridique pour les Améliorations dans tous les pays du monde.
22. **UTILISATION DES NOMS ; ANNONCES PUBLIQUES.** Le Fournisseur s'abstiendra de publier ou diffuser des annonces, déclarations, communiqués de presse, ou tous autres documents publicitaires ou de marketing relatifs aux présentes Conditions ou au Bon de Commande, ou d'utiliser les marques déposées, marques de service, raisons sociales, logos, symboles ou noms de marque de lululemon, dans chaque cas, sans le consentement écrit préalable de lululemon.

- 23. INFORMATIONS CONFIDENTIELLES.** Le Fournisseur reconnaît et accepte que toutes les Informations confidentielles ont été et seront reçues dans la plus stricte confidentialité et seront détenues et utilisées uniquement conformément aux présentes Conditions et sous réserve de celles-ci. Pendant la durée des présentes Conditions et à tout moment par la suite, le Fournisseur ne divulguera aucune Information confidentielle, et maintiendra leur confidentialité. Le Fournisseur fera au moins preuve du même degré de diligence que celui dont il fait preuve pour protéger ses propres Informations confidentielles, mais pas moins qu'un degré de diligence raisonnable pour maintenir la confidentialité des Informations confidentielles. Le Fournisseur veillera à ce que chacun et chacune de ses employés, consultants, mandataires et représentants qui ont eu ou auront accès aux Informations confidentielles respecte lesdites obligations de confidentialité. Le Fournisseur ne divulguera pas les Informations confidentielles à ses sous-traitants, ni ne les mettra à leur disposition sans avoir obtenu au préalable (a) le consentement écrit de lululemon, et (b) l'accord écrit du sous-traitant comme quoi il se conformera auxdites obligations de confidentialité. Toutes les Informations confidentielles sont la propriété et demeurent la propriété exclusive de lululemon. Les obligations susmentionnées ne s'appliquent pas aux Informations confidentielles pour lesquelles le Fournisseur peut prouver (x) qu'au moment de leur divulgation, ou ultérieurement, elles sont tombées le domaine public par un moyen autre que la violation de ses obligations en vertu des présentes, (y) qu'il les connaissait au moment de leur divulgation, comme en témoignent ses archives écrites, ou (z) qu'elles lui ont été divulguées, à un moment donné, par un tiers ayant le droit de les divulguer. Dans la mesure où le Fournisseur est tenu par la loi de divulguer une quelconque Information confidentielle, il a le droit de procéder à une telle divulgation aux fins limitées ainsi requises, à condition qu'il en informe d'abord lululemon en temps opportun afin qu'elle puisse contester l'éventuelle divulgation.
- 24. RESTITUTION DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES.** En cas de résiliation des présentes Conditions ou à la demande de lululemon, le Fournisseur restituera rapidement à lululemon toutes les Informations confidentielles en sa possession, sous sa garde ou son contrôle et cessera toute utilisation ultérieure de celles-ci. Pour lever toute ambiguïté, le Fournisseur n'aura pas le droit de continuer à utiliser les Informations confidentielles à nouveau même si lululemon ne demande pas leur restitution.
- 25. APPLICABILITÉ.** Le Fournisseur reconnaît que lululemon subirait un préjudice irréparable et n'aurait aucun recours adéquat en droit en cas de violation des dispositions relatives à la confidentialité énoncées dans les présentes Conditions et que lululemon aura droit à une injonction ou à toute autre mesure positive, en sus des droits et recours dont elle dispose déjà. Les obligations du Fournisseur concernant les Informations confidentielles en vertu des présentes Conditions survivront à l'annulation ou à la résiliation des présentes Conditions.
- 26. SOUS-TRAITANCE.** Le Fournisseur ne sous-traitera pas ou ne prétendra pas sous-traiter l'une de ses obligations en vertu des présentes Conditions sans le consentement écrit préalable de lululemon. Le Fournisseur fournira à lululemon les noms, les emplacements et autres détails pertinents de tous les sous-traitants auxquels il a recours dans le cadre de ses obligations en vertu des présentes Conditions. Indépendamment de tout contrat de sous-traitance auquel lululemon donne son consentement, le Fournisseur (i) restera responsable des obligations en vertu des présentes Conditions exécutées par les sous-traitants dans la même mesure que si ces obligations étaient exécutées par ses employés, y compris les obligations relatives aux Informations confidentielles ; (ii) restera le principal point de contact de lululemon en ce qui concerne l'objet des présentes Conditions ; et (iii) exigera de tous ses

sous-traitants qu'ils se conforment à l'ensemble des présentes Conditions, y compris les obligations relatives aux Informations confidentielles. Si le consentement est donné pour un contrat de sous-traitance à une occasion particulière, il sera toujours requis pour tous les contrats de sous-traitance ultérieurs.

27. ASSURANCE. À tout moment pendant la durée des présentes Conditions, le Fournisseur se procurera et maintiendra, à ses seuls coûts et frais, les types et montants de couverture d'assurance suivants, au moins :

- (a) Responsabilité civile commerciale avec un plafond d'au moins quatre millions de dollars (4 000 000 USD) par événement et au total, y compris les dommages corporels et matériels, les produits et les opérations achevées et la responsabilité en matière de publicité, laquelle police comprendra une couverture de la responsabilité contractuelle assurant les activités du Fournisseur en vertu des présentes Conditions. Lesdits plafonds peuvent se composer de plafonds primaires et excédentaires ;
- (b) Assurance contre les accidents du travail pour le personnel du Fournisseur, conformément à la Loi applicable ;
- (c) Le cas échéant, la responsabilité civile automobile commerciale avec des plafonds d'au moins deux millions de dollars (2 000 000 USD), plafond unique combiné, sauf si le Fournisseur livre les Produits par automobile, auquel cas les plafonds doivent être d'au moins cinq millions de dollars (5 000 000 USD) ; et
- (d) Le cas échéant, l'assurance erreurs et omissions/responsabilité professionnelle avec des plafonds d'au moins deux millions de dollars (2 000 000 USD) par sinistre.

La police d'assurance responsabilité civile commerciale sera souscrite sur la base d'un événement, de manière à nommer lululemon athletica inc. et ses Sociétés affiliées et filiales ainsi que ses ou leurs administrateurs, dirigeants, employés et représentants respectifs en tant qu'assurés supplémentaires. Le Fournisseur s'assurera tout au long de la durée que lesdites polices seront (i) souscrites auprès d'une compagnie d'assurance réputée, notée A- ou mieux par l'agence de notation AM Best, et la couverture sera attestée par un certificat d'assurance fourni avant le début de la durée ; et (ii) souscrites de manière à ce qu'aucune police d'assurance ne soit annulée ou modifiée à mi-parcours sans un préavis écrit de trente (30) jours civils à lululemon. La police d'assurance devra être remise à tout moment à lululemon pour inspection. Le fait que lululemon n'inspecte pas ou n'identifie pas les divergences dans les certificats d'assurance ne sera pas interprété comme une renonciation à l'obligation du Fournisseur de maintenir l'assurance requise.

28. INDEMNISATION. Dans la mesure où la loi applicable le permet, le Fournisseur accepte de défendre, d'indemniser et de dégager de toute responsabilité lululemon, ses Sociétés affiliées, ainsi que ses ou leurs dirigeants, directeurs, membres, actionnaires, employés, mandataires, représentants, ayants droit et successeurs respectifs (collectivement les « Indemnisés »), et de les rembourser sur demande, contre toute réclamation, tout dommage, toute obligation, toute perte, toute responsabilité, tout coût, toute dette et/ou toute dépense (y compris les honoraires raisonnables d'avocats des Indemnisés et leurs autres coûts de défense) découlant de, ou encourus en relation avec, ou liés à, toute poursuite, toute réclamation, toute demande, toute

procédure ou toute responsabilité quelle qu'elle soit : (a) découlant ou présumées découler d'une violation de l'une des déclarations, garanties ou obligations du fournisseur en vertu des présentes Conditions ou de tout Bon de commande (y compris tout acte ou omission connexe de la part du Fournisseur) ; (b) en cas de décès, maladie, blessure personnelle ou dommage matériel, tant en droit qu'en équité, découlant ou résultant de quelque façon que ce soit de tout service ou de tout défaut réel ou présumé d'un Produit ou Livrable ; (c) en cas d'acte de négligence ou de faute intentionnelle du Fournisseur, de ses représentants, employés ou sous-traitants ; (d) en cas de violation réelle ou alléguée de la garantie du Fournisseur pour les Produits ; (e) en cas de violation réelle ou présumée d'un brevet, d'une marque déposée, d'un droit d'auteur, d'un secret commercial, d'une présentation commerciale ou de tout autre droit de propriété intellectuelle d'un tiers en rapport avec les Produits, les Services ou les Livrables ; (f) en cas d'amende ou pénalité imposée à lululemon par une agence gouvernementale en raison de la violation des Lois applicables par les Produits, les Livrables ou les Services ; (g) concernant ou en rapport avec le contenu de l'emballage, de l'étiquetage ou de la publicité du Fournisseur pour les Produits ; ou (h) découlant ou découlant supposément de l'utilisation par le Fournisseur de matières dangereuses dans les Produits. Si une injonction restreignant le droit de lululemon ou de ses clients est émise à l'égard d'un Produit, ou semble raisonnablement susceptible d'être émise à la suite d'une réclamation, le Fournisseur s'engage à ses frais, et à la seule option de lululemon, à rapidement : (i) procurer à lululemon le droit de continuer à utiliser lesdits Produits ; (ii) remplacer lesdits Produits par des produits en conformité ; (iii) modifier les Produits afin qu'ils soient en conformité ; ou (iv) rembourser à lululemon le montant versé pour lesdits produits. Le présent paragraphe survivra à l'expiration ou à la résiliation anticipée des présentes Conditions.

29. LIMITE DE RESPONSABILITÉ. EN AUCUN CAS LULULEMON, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU SES REPRÉSENTANTS RESPECTIFS NE SERONT TENUS POUR RESPONSABLES DES PERTES OU DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, AGGRAVÉS OU PUNITIFS, OU DES PERTES DE PROFITS, DE REVENUS, DE L'IMPOSSIBILITÉ DE RÉALISER LES ÉCONOMIES ESCOMPTÉES, OU DE TOUTE AUTRE PERTE OU TOUT AUTRE DOMMAGE ÉCONOMIQUE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (QU'IL SOIT CONSIDÉRÉ COMME DIRECT OU INDIRECT) DÉCOULANT DES PRÉSENTES CONDITIONS OU D'UN BON DE COMMANDE, OU Y AFFÉRENT, MÊME SI LULULEMON A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DESDITES PERTES OU DOMMAGES, ET QUELLE QUE SOIT LA FORME D'ACTION. EN AUCUN CAS, LULULEMON NE SERA RESPONSABLE ENVERS LE FOURNISSEUR AU-DELÀ DU MONTANT RÉEL DU BON DE COMMANDE QUI A DONNÉ LIEU À LA RESPONSABILITÉ. LULULEMON NE RECONNAÎT ET NE PAYERA AUCUN INTÉRÊT OU AUTRE FRAIS SUR UN TEL BON DE COMMANDE OU UNE TELLE FACTURE, QU'ILS SOIENT RÉCLAMÉS EN RAISON D'UN RETARD DE PAIEMENT OU AUTRE.

30. RELATION ENTRE LES PARTIES. lululemon et le Fournisseur sont deux entités indépendantes. Aucune disposition des présentes conditions ne crée de relation d'emploi, de co-entreprise, de mandat, de partenariat, de franchise ou de représentation commerciale entre les parties. Aucune des parties, ni ses mandataires, employés ou autres représentants, n'aura en aucun cas le pouvoir d'agir pour l'autre partie ou de la lier de quelque manière que ce soit, et ne pourra être tenue pour responsable des actions, contrats, dettes ou responsabilités de l'autre partie en vertu des présentes Conditions.

31. FORCE MAJEURE. lululemon ne sera pas responsable en cas de non-acceptation de la livraison des Produits ou de non-exécution des Services ou de non-exécution de toute autre obligation en vertu des présentes Conditions, ou du retard dans cette exécution, dans la mesure où ladite non-exécution

ou ledit retard résulte de circonstances indépendantes de sa volonté qui rendent ladite exécution commercialement impossible, notamment les conflits du travail ou les grèves sectorielles, les actes de terrorisme ou de sabotage, la guerre (déclarée ou non), les émeutes, l'insurrection ou tout autre acte d'hostilité armée, les troubles civils, les conditions météorologiques telles que les incendies, les inondations, les tremblements de terre ou les tempêtes, les conditions sanitaires mondiales (y compris les épidémies, les pandémies [y compris le virus COVID-19] ou les quarantaines ou les restrictions similaires), les changements de loi ou toute autre catastrophe naturelle ou tout autre événement de force majeure ou toute autre cause indépendante de la volonté de lululemon. Le Fournisseur ne sera pas responsable de la non-exécution des Services ou de la non-livraison des Produits si une telle non-exécution résulte de conflits du travail ou de grèves sectorielles, d'une guerre, d'émeutes, d'une insurrection, de troubles civils, d'un incendie, d'une inondation, d'un tremblement de terre ou d'une tempête ou toute catastrophe naturelle ou toute autre cause indépendante de la volonté du Fournisseur ou qu'il est incapable de prévenir.

32. **NOTIFICATIONS ET AVIS.** Toute notification, approbation ou consentement requis en vertu des présentes Conditions se fera par écrit, ne prendra effet qu'après réception par la partie signifiée, et sera réputé avoir été dûment donné s'il est envoyé par courrier recommandé ou certifié, en port payé, ou par courriel ou télécopie (avec confirmation raisonnable de la réception), ou livré par service de messagerie sous 24 heures avec possibilité de suivi à l'adresse respective des parties telle qu'indiquée dans le Bon de commande (ou toute autre adresse qu'une partie peut désigner moyennant préavis écrit de dix (10) jours civils).
33. **DIVISIBILITÉ.** Si une disposition des présentes Conditions est jugée inapplicable ou illégale, alors elle sera considérée comme ayant été supprimée des présentes Conditions, mais seulement dans la mesure nécessaire pour se conformer à la loi, au règlement, à l'ordonnance, à l'ordre ou à la règle, et de telle sorte qu'elle n'affectera pas la validité ou l'applicabilité du reste des présentes Conditions.
34. **RENONCIATION.** Aucun retard ou omission de la part de lululemon dans l'exercice d'un droit ou d'un recours ne constituera une renonciation audit droit ou recours, ni ne portera préjudice au droit de lululemon de faire valoir ledit droit ou recours ultérieurement.
35. **RECOURS.** Les droits et recours fournis à lululemon dans les présentes Conditions sont cumulatifs et s'ajoutent à tous les autres droits et recours dont elle dispose en vertu de la loi ou de l'équité.
36. **INTÉGRALITÉ DE L'ACCORD.** Sauf si le Fournisseur et lululemon ont négocié et signé un autre accord, le Bon de commande, le ou les Bons de modification dûment signés (le cas échéant), et les présentes Conditions, constituent le seul et unique accord entre les parties concernant le Bon de commande. Si les parties ont convenu d'un autre accord, les conditions dudit accord régiront le Bon de commande et remplaceront les présentes Conditions.
37. **CESSIBILITÉ.** lululemon peut céder les présentes Conditions sans le consentement du Fournisseur, suite à quoi tous les droits, obligations, titres et intérêts découlant des présentes Conditions seront transférés au cessionnaire de lululemon. Le Bon de commande est personnellement destiné au Fournisseur, et ce dernier ne transférera ni ne cédera aucune de ses obligations ou droits en vertu des présentes Conditions sans le consentement écrit préalable de lululemon.

38. DROIT APPLICABLE, COMPÉTENCE ET TERRITOIRE. Indépendamment de tout conflit de lois ou de tout principe de choix de loi qui pourrait autrement s'appliquer :

Amérique du Nord/EMEA :

Si les Services ou les Produits sont fournis en Amérique du Nord ou dans la région EMEA, lululemon et le Fournisseur conviennent que les présentes Conditions seront régies et interprétées à tous égards conformément aux lois de la province de la Colombie-Britannique et aux lois fédérales du Canada qui y sont applicables. En outre, chacune des parties accepte et reconnaît expressément qu'il existe un lien raisonnable entre la Colombie-Britannique et chacune des parties et/ou les présentes Conditions. En cas de différend, réclamation ou litige découlant des présentes Conditions ou du Bon de commande ou s'y rapportant de quelque façon que ce soit, chacune des parties accepte et consent à la compétence non exclusive des tribunaux de la province de la Colombie-Britannique situés à Vancouver, de la Colombie-Britannique, du Canada et renonce irrévocablement, dans toute la mesure permise par la loi (a) à toute objection qu'elle pourrait avoir maintenant ou ultérieurement à l'égard du lieu d'instruction et de toute poursuite, action ou procédure intentée devant un tel tribunal, (b) à toute réclamation selon laquelle un tel tribunal devant lequel est intentée une poursuite, action ou procédure tribunal est inapproprié, et (c) à toute défense qu'elle pourrait avoir maintenant ou ultérieurement fondée sur le manque de compétence personnelle dans un tel tribunal.

Hong Kong :

Si les Services ou les Produits sont fournis à Hong Kong, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois de la région administrative spéciale de Hong Kong et interprétés conformément à celles-ci. Les parties acceptent de se soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de la région administrative spéciale de Hong Kong.

Japon :

Si les Services ou les Produits sont fournis au Japon, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois du Japon et interprétés conformément à celles-ci. Les parties acceptent de se soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de district de Tokyo.

Taiwan :

Si les Services ou les Produits sont fournis à Taïwan, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois de Taïwan et interprétés conformément à celles-ci. En cas de litige lié aux présentes Conditions, les parties conviennent de se soumettre à la juridiction du tribunal de district de Taipei, Taïwan, en tant que tribunal de première instance.

Macao :

Si les Services ou les Produits sont fournis à Macao, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois de la région administrative spéciale de Macao, et interprétés conformément à celles-ci. Les parties acceptent de se soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de la région administrative spéciale de Macao.

Malaisie :

Si les Services ou les Produits sont fournis en Malaisie, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois de la Malaisie et interprétés conformément à celles-ci. Les parties acceptent de se soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de Malaisie.

Singapour :

Si les Services ou les Produits sont fournis à Singapour, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois de Singapour et interprétés conformément à celles-ci. Les parties acceptent de se soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de Singapour.

Australie :

Si les Services ou les Produits sont fournis en Australie, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois de Victoria, en Australie et interprétés conformément à celles-ci. Les parties acceptent de se soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de l'État de Victoria, en Australie.

Nouvelle-Zélande :

Si les Services ou les Produits sont fournis en Nouvelle-Zélande, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois de la Nouvelle-Zélande et interprétés conformément à celles-ci. Les parties acceptent de se soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de Nouvelle-Zélande.

Corée :

Si les Services ou les Produits sont fournis en Corée, les présentes Conditions et le Bon de commande seront régis par les lois de la Corée et interprétés conformément à celles-ci. Les parties acceptent de se soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de Séoul de la République de Corée.

39. **RENONCIATION À UN PROCÈS DEVANT JURY.** CHACUNE DES PARTIES CONSENT À RENONCER À TOUT DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY DANS TOUTE PROCÉDURE DÉCOULANT DES PRÉSENTES CONDITIONS ET DES TRANSACTIONS Y ÉTANT ENVISAGÉES, ET Y AFFÉRENTE.
40. **CODE DE CONDUITE COMMERCIALE.** Le Fournisseur reconnaît avoir lu et respecter le code de conduite commerciale et d'éthique disponible à l'adresse <http://investor.lululemon.com/committee-details/global-code-business-conduct-and-ethics>.
41. **CODE D'ÉTHIQUE DES FOURNISSEURS.** Le Fournisseur accepte et reconnaît avoir lu le code d'éthique des fournisseurs (Vendor Code of Ethics, « **VCOE** ») disponible à l'adresse <https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics>, tel que modifié de temps à autre. Le Fournisseur comprend le VCOE et respectera strictement ses conditions ainsi que toute modification y étant apportée. Le Fournisseur exigera et certifiera que toutes ses installations, ses sous-traitants, ses représentants et ses employés impliqués dans la fourniture des Services et des Produits respectent le VCOE. En sus de tout autre recours dont elle peut disposer en vertu des présentes Conditions, lululemon peut immédiatement résilier le Bon de commande si le Fournisseur enfreint le VCOE. lululemon et ses employés, directeurs, responsables et représentants peuvent, pendant les heures de bureau, entrer, inspecter et vérifier les installations où les Services et les Produits sont fournis afin de confirmer le respect des présentes Conditions et du VCOE.

Allgemeine Geschäftsbedingungen für Bestellungen

Jede Bestellung von Waren und/oder Dienstleistungen, die von lululemon und seinen verbundenen Unternehmen aufgegeben wird (die „**Bestellung**“), unterliegt den vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (die „**Bedingungen**“) und den auf die jeweilige Bestellung zutreffenden Vertragsbedingungen. Die Annahme der Bestellung, die Lieferung der Waren und/oder die Erbringung der Dienstleistungen seitens eines Lieferanten ist automatisch an die vorliegenden Vertragsbedingungen gebunden. Mit Ausnahme einer Vereinbarung, die von beiden Parteien getrennt von diesen Vertragsbedingungen getroffen wurde, haben diese Vertragsbedingungen Vorrang vor allen Bedingungen, die in anderen Unterlagen enthalten sind, und schließen ausdrücklich alle allgemeinen Geschäftsbedingungen des Lieferanten beziehungsweise die Wirkkraft anderer vom Lieferanten in Verbindung mit der Bestellung herausgegebener Dokumente aus.

1. DEFINITIONEN

- (a) „**Verbundene Unternehmen**“ sind Unternehmen, die von lululemon, wo man die Bestellung ausstellt, kontrolliert werden, lululemon kontrollieren oder mit lululemon unter gemeinsamer Kontrolle stehen.
- (b) „**Geltendes Recht**“ umfasst sämtliche in- bzw. ausländischen Gesetze, Vorschriften, Verordnungen, untergeordneten Gesetzgebungen, Regelungen, Satzungen, Ordnungen, Protokolle, Kodizes, Richtlinien, Verträge, Bedingungen, Mitteilungen, Anweisungen oder gerichtliche, schiedsrichterliche, administrative, ministerielle oder ministeriale Urteile, Schiedssprüche, Dekrete, Abkommen, Richtlinien oder andere Anforderungen bzw. Richtlinien, die zu irgendeinem Zeitpunkt während der Laufzeit dieser Bedingungen veröffentlicht wurden oder in Kraft sind und die für eine Person, ein Eigentum, eine Transaktion, eine Tätigkeit, ein Ereignis oder eine andere Angelegenheit gelten oder anderweitig dazu bestimmt sind, diese zu regeln oder zu regulieren, einschließlich aller Regeln, Anordnungen, Urteile, Richtlinien oder anderer Anforderungen bzw. Richtlinien, die von einer Regierungs- oder Regulierungsbehörde herausgegeben werden.
- (c) „**Vertrauliche Informationen**“ sind Geschäftsgeheimnisse und andere vertrauliche Informationen, die sich im Besitz von lululemon oder seinen verbundenen Unternehmen oder deren jeweiligen Auftragnehmern, Kunden oder anderen Geschäftspartnern befinden oder diesen gehören und die der Öffentlichkeit nicht allgemein bekannt sind, einschließlich Forschungsergebnisse, technische, Herstellungs-, Personal-, Kunden-, Auftragnehmerinformationen, persönliche Informationen und alle anderen Informationen in jeglicher Form oder auf jeglichem Medium, die von lululemon ausdrücklich als vertraulich bezeichnet werden oder die in der Branche, in der lululemon tätig ist, allgemein als vertraulich gelten oder zu deren vertraulicher oder geschützter Behandlung lululemon verpflichtet ist.
- (d) „**Werktag**“ oder „**Werktage**“ bedeutet gemäß der jeweiligen Rechtsordnung Montag bis Freitag, ausgenommen gesetzliche Feiertage.
- (e) „**Liefergegenstand**“ bezeichnet alle Dokumente, Dienstleistungen, Waren, Produkte, Arbeiten, Arbeitsergebnisse, Daten, Gegenstände und andere Materialien, die vom Lieferanten oder in seinem Namen im Zuge der Erbringung der Dienstleistungen erstellt, entwickelt, produziert,

geliefert, ausgeführt oder vorbereitet werden, einschließlich aller Gegenstände, die in der Bestellung als solche ausgewiesen sind. Umfasst der Liefergegenstand Software, so gehören zum Liefergegenstand sowohl im Quell- als auch im Objektcode die endgültige Version und alle Vorversionen der Software und alle Routinen und Unterprogramme sowie alle Programmmaterialien, Flussdiagramme, Modelle, Notizen, Skizzen, Arbeitspapiere, Beschreibungen und andere in diesem Zusammenhang erstellte oder entwickelte Dokumente, die resultierenden Bildschirmformate und andere visuelle Formen der Software.

- (f) „**lululemon**“ bezeichnet das lululemon Unternehmen, das in der betreffenden Bestellung angegeben ist.
- (g) „**Geistiges Eigentum von lululemon**“ bezeichnet alle geistigen Eigentumsrechte von lululemon, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die folgenden Rechte auf weltweiter Basis: (i) Patente, Patentanmeldungen, Patentoffenlegungen und Verbesserungen daran und andere Patentrechte (einschließlich aller Teilungen, Fortsetzungen, Teilfortsetzungen, Ersetzungen oder Neuauflagen davon, unabhängig davon, ob solche Anmeldungen geändert, zurückgezogen oder neu eingereicht werden), Muster und Erfindungen (unabhängig davon, ob sie patentierbar sind oder nicht); (ii) Handelsnamen, Markennamen, Logos, Warenzeichen, Dienstleistungsmarken, Handelsaufmachungen, Domännennamen, Designs, Logos oder Firmennamen, unabhängig davon, ob sie registriert oder nicht registriert sind, alle Registrierungen und Registrierungsanträge dafür und alle damit verbundenen Firmenwerte; (iii) Urheberrechte, einschließlich aller Verlängerungen und Erweiterungen, Urheberrechtseintragungen, Anträge auf Eintragung sowie nicht eingetragene Urheberrechte und urheberrechtlich geschützte Werke, einschließlich solcher an Computersoftware (einschließlich des gesamten Quellcodes, Objektcodes und der dazugehörigen Dokumentation); (iv) Geschäftsgeheimnisse, Know-how und sonstige vertrauliche oder geschützte Informationen, Konzepte, Techniken, Methoden, Daten, Entdeckungen, Erfindungen, Verbesserungen und sonstige Eigentumsrechte (unabhängig davon, ob sie patentierbar sind oder dem Schutz des Geschäftsgeheimnisses oder des Urheberrechts unterliegen), einschließlich Formeln und Formulierungen für alle derzeit verkauften Produkte; und (v) Registrierungen und Anträge für die vorgenannten Punkte.
- (h) „**Produkte**“ bezeichnet alle Waren und/oder Dienstleistungen, die der Lieferant der Bestellung gemäß an lululemon liefert.
- (i) „**Dienstleistungen**“ bezeichnet alle beruflichen oder sonstigen Dienstleistungen, die der Lieferant gemäß der Bestellung und den vorliegenden Vertragsbedingungen zu erbringen hat.

Wann immer die Worte „einschließen“, „umfassen“ oder „einschließlich“ in den vorliegenden Vertragsbedingungen verwendet werden, gelten sie als automatisch gefolgt von den Worten „ohne Einschränkung“.

2. **UNVERBINDLICHKEIT** Sofern in der Bestellung nicht anders angegeben, sind die vorliegenden Vertragsbedingungen nicht so auszulegen, dass lululemon dazu verpflichtet ist, Produkte oder Dienstleistungen oder eine bestimmte Menge an Produkten vom Lieferanten zu erwerben.

3. **ANNAHME VON BESTELLUNGEN** Die Bestellung gilt am Ende des dritten (3.) Werkstages nach Eingang der Bestellung beim Lieferanten als vom Lieferanten angenommen, es sei denn, der Lieferant teilt lululemon vor diesem Zeitpunkt seine Ablehnung der Bestellung mit. Der Lieferant wird alle von lululemon oder seinen verbundenen Unternehmen erhaltenen Bestellungen in Übereinstimmung mit diesen Vertragsbedingungen erfüllen. Der Lieferant wird keine Substitutionen oder Änderungen an den bestellten Produkten oder Dienstleistungen vornehmen, es sei denn, lululemon oder seine verbundenen Unternehmen haben der Änderung schriftlich zugestimmt. Falls Produkte oder Dienstleistungen ohne Ausstellung einer Bestellung, aus welchem Grund auch immer, bestellt, verkauft, bereitgestellt oder geliefert werden, unterliegt eine solche Bestellung, ein solcher Verkauf, eine solche Bereitstellung oder Lieferung den vorliegenden Vertragsbedingungen. Ungeachtet der Bestimmungen in den vorliegenden Vertragsbedingungen ist lululemon nicht verpflichtet, Bestellungen zu erteilen.
4. **BESTELLÄNDERUNGEN** lululemon kann durch eine schriftliche Bestelländerung (eine „Bestelländerung“), jegliche Art von Änderung an einer Bestellung vornehmen, einschließlich Ergänzungen oder Streichungen der zu erbringenden Dienstleistungen oder der zu liefernden Produkte oder Liefergegenstände. Wenn eine solche Änderung zu einer Erhöhung der Kosten oder der vom Lieferanten für die Ausführung und Lieferung der Bestellung benötigten Zeit führt und der Lieferant lululemon innerhalb von drei (3) Werktagen nach einer solchen Mitteilung von lululemon schriftlich davon in Kenntnis setzt, wird eine angemessene Anpassung des Preises, der Gebühren und/oder des Lieferplans von den betroffenen Parteien vorgenommen und die betreffende Bestellung schriftlich geändert, um diese Änderungen zu berücksichtigen. Der Lieferant darf keine Änderungen ohne die schriftliche Zustimmung von lululemon vornehmen.
5. **STORNIERUNG EINER BESTELLUNG** lululemon hat das Recht, eine Bestellung ganz oder teilweise zu stornieren, und zwar durch schriftliche Mitteilung bis zu zehn (10) Kalendertage vor der Lieferung der Produkte, Liefergegenstände oder Dienstleistungen, ohne dass der Lieferant dafür haftbar gemacht werden kann, es sei denn, es ist ausdrücklich etwas anderes vorgesehen. Darüber hinaus hat lululemon das Recht, jede Bestellung zu stornieren, wenn es zu einer unangemessenen Verzögerung der Lieferung kommt, ohne dass der Lieferant dafür haftbar gemacht werden kann. Eine teilweise Stornierung hat keinen Einfluss auf die Verpflichtungen des Lieferanten in Bezug auf die nicht stornierten Teile der Bestellung. lululemon übernimmt wenngleich keine Haftung für die Stornierung einer Bestellung für Standardprodukte. Jeder Anspruch auf Stornierungskosten für nicht standardisierte Produkte muss lululemon innerhalb von zehn (10) Kalendertagen nach Erhalt der Stornierungsmitteilung von lululemon schriftlich und unter Beifügung von Belegen vorgelegt werden und unterliegt der angemessenen Zustimmung von lululemon. Der Anspruch des Lieferanten auf solche Stornierungskosten beschränkt sich auf (a) die Kosten für nicht standardisierte Produkte, die nicht an Dritte verkauft werden können oder die geistiges Eigentum von lululemon oder vertrauliche Informationen von lululemon enthalten, und (b) die angemessenen Kosten für die Bezahlung von Lieferanten des Lieferanten für die dadurch entstandene Arbeit. In keinem Fall darf ein solcher Anspruch für nicht standardisierte Produkte den Gesamtpreis für die gemäß der Bestellung stornierten Produkte übersteigen. Nach Zahlung der Stornogebühren wird der Lieferant lululemon unverzüglich alle laufenden Arbeiten übergeben, die als alleiniges Eigentum von lululemon gelten.
6. **LIEFERUNG** Die Lieferzeit hat oberste Priorität. Die Lieferung der Produkte, Liefergegenstände und Dienstleistungen erfolgt streng nach dem Zeitplan und den Lieferbedingungen, die in der Bestellung festgelegt sind, oder, falls nicht in der Bestellung festgelegt, nach den von lululemon festgelegten

Bedingungen. Der Lieferant wird lululemon innerhalb von achtundvierzig (48) Stunden nach Erhalt der Bestellung über etwaige Lieferverzögerungen informieren. Der Erhalt einer solchen Benachrichtigung über eine Verzögerung gilt nicht als Verzicht auf eines der aus diesem Vertrag hervorgehenden Rechte von lululemon. Der Lieferant wird lululemon unverzüglich benachrichtigen, wenn er nicht in der Lage ist, die gesamte Bestellung oder einen Teil davon bis zum angegebenen Liefertermin auszuführen, zu liefern oder fertigzustellen. Wenn der Lieferant die in dieser Bestellung angegebenen Liefertermine oder -fristen nicht einhält, kann lululemon, ohne Einschränkung seiner gesetzlich verfügbaren Rechtsmittel, eine Lieferung per beschleunigtem Versand und/oder Premiumfracht oder -transport verlangen, und der Lieferant wird auf Verlangen alle dadurch entstehenden Mehrkosten, einschließlich zusätzlicher Bearbeitungsgebühren und anderer (damit verbundener oder nicht damit verbundener) Ausgaben, tragen. Der Lieferant ist für alle anderen direkten Schäden, Folgeschäden und Begleitschäden verantwortlich, die lululemon infolge der Nichteinhaltung der Liefertermine oder -fristen durch den Lieferanten entstanden sind, einschließlich der Kosten für entgangene Umsätze und der Kosten für die Beschaffung von Produkten oder Liefergegenständen von einer anderen Quelle.

7. **VERPACKUNG** Alle Produkte werden auf eine Art und Weise für den Versand vorbereitet, die der guten Handelspraxis entspricht, die von lululemon festgelegt wurde, die für gewöhnliche Spediteure für den Versand zum niedrigsten Tarif akzeptabel ist und die geeignet ist, eine sichere Ankunft der Produkte bzw. Liefergegenstände ohne Schäden oder Mängel zu gewährleisten. In Ermangelung spezifischer Anweisungen von lululemon versendet und verpackt der Lieferant das Produkt mit angemessenen Methoden in Übereinstimmung mit den vorherrschenden Industriestandards. Alle Sendungen werden von einer detaillierten Packliste begleitet, die die von lululemon angegebenen Beschreibungen und Mengen enthält.
8. **VERSANDDOKUMENTE** Sofern in dieser Bestellung nicht ausdrücklich anders angegeben, stellt der Lieferant lululemon keine Kosten für Etikettierung, Verpackung, Kisten oder Container in Rechnung. Der Lieferant wird keine Teillieferungen vornehmen und lululemon ist nicht verpflichtet, Teillieferungen oder Lieferungen, die vor dem in der Bestellung angegebenen Datum eintreffen, zu akzeptieren. Sofern nicht anders angegeben, erfolgen alle Inlandslieferungen FOB. Alle grenzüberschreitenden Sendungen werden verzollt („DDP“) an lululemon an den in der Bestellung angegebenen Bestimmungsort geliefert. Der Lieferant ist verpflichtet, die Produkte mit einem von lululemon bestimmten Spediteur zu versenden, sofern ein solcher benannt wurde. Bei internationalen Sendungen müssen sowohl die geltenden Gesetze des Herkunfts- wie auch des Bestimmungslandes strikt eingehalten werden. Außerdem müssen alle Gebühren, die für internationale Sendungen anfallen, im Voraus bezahlt werden, um den Versand nicht zu verzögern. Der Lieferant ist für die Produkte verantwortlich, bis lululemon den Eingang der Produkte unterzeichnet hat. Der Lieferant hat alle für den internationalen Versand erforderlichen Dokumente zur Verfügung zu stellen. Jede Sendung enthält eine Handelsrechnung mit Angabe des Ursprungslandes, einen Packzettel und ein Ursprungszeugnis des NAFTA-Abkommens (Übereinkommens zwischen den Vereinigten Staaten, Mexiko und Kanada), sofern zutreffend.
9. **PREIS** Der Lieferant wird die Produkte und Dienstleistungen zu den in der Bestellung genannten Preisen und Gebühren liefern, sofern die Parteien nicht schriftlich etwas anderes vereinbart haben. Wenn in einer Bestellung ein Stückpreis und eine Menge von Produkten angegeben ist und keine Stundensätze oder Kostenvoranschläge für Dienstleistungen angegeben sind, gelten alle technischen und sonstigen Dienstleistungen, die mit der Herstellung der Produkte verbunden sind, als im Stückpreis der Produkte enthalten.

10. **STEUERN** Die Preise und Gebühren für Produkte und Dienstleistungen verstehen sich einschließlich aller Steuern und Abgaben, die in Bezug auf diese zu entrichten sind, einschließlich aller Ausfuhr- und Einfuhrzölle, Verkaufssteuern, Zolltaxen, Quellensteuern und Verbrauchssteuern, mit Ausnahme der Waren- und Dienstleistungssteuer (oder deren Äquivalent) und der lokalen Mehrwertsteuer („**MwSt.**“) erhoben werden. Falls zutreffend, wird die MwSt. auf der Rechnung des Lieferanten in einer separaten Zeile ausgewiesen, und der Lieferant muss seine USt.-ID deutlich angeben. Der Lieferant ist für die Zahlung aller Einkommenssteuern, Konzessions- und Vermögenssteuern, aller Lohnsteuern, Beiträge und ähnlicher Steuern oder Abgaben, die im Zusammenhang mit der Bestellung erhoben werden, für sich und seine Unterlieferanten verantwortlich.
11. **VOR DER EINFUHR ZU ENTRICHTENDE GEBÜHREN** Vorbehaltlich der DDP-Bestimmungen haftet der Lieferant für die Zahlung aller Zölle, Steuern und sonstigen Abgaben, die auf die Produkte vor ihrer Einfuhr in das in der Bestellung angegebene Land, in das die Produkte geliefert werden, erhoben werden.
12. **RECHNUNGEN** Jede Rechnung enthält unter anderem die Bestellnummer, die Produktnummer, die Produktbeschreibung, die Produktgröße, die Mengen und die Stückpreise, die Art der erbrachten Dienstleistungen, die zu zahlenden Gebühren und die Grundlage, auf der die Gebühren berechnet wurden, soweit zutreffend. Sofern in der Bestellung nicht anders angegeben, muss der Lieferant bei Lieferung der Produkte an lululemon eine Rechnung vorlegen. Die Begleichung der Rechnung stellt keine Annahme der Produkte oder Dienstleistungen dar und unterliegt dem Vorbehalt der Berichtigung bei Fehlern, Fehlmengen, Mängeln an den Produkten oder unbefriedigenden Leistungserbringungen oder anderen Versäumnissen des Lieferanten bei der Erfüllung der Anforderungen der Bestellung. Alle Zahlungen werden bis zur vollständigen Beilegung aller Streitigkeiten zurückgehalten. Der Lieferant wird auf Wunsch von lululemon und ohne Kosten für lululemon das Rechnungsstellungssystem von lululemon nutzen. Falls der Lieferant es versäumt, lululemon einen Betrag innerhalb eines (1) Jahres nach dem Monat, in dem die entsprechenden Produkte oder Dienstleistungen geliefert wurden, in Rechnung zu stellen, verzichtet der Lieferant hiermit auf sein Recht, diesen Betrag in Rechnung zu stellen und einzutreiben.
13. **ZAHLUNG** Sofern in der Bestellung nichts anderes vorgesehen ist, bezahlt lululemon den Lieferanten innerhalb von sechzig (60) Kalendertagen ab dem späteren Zeitpunkt (a) des Eingangs einer korrekten Rechnung des Lieferanten bei lululemon oder (b) des Eingangs der Produkte oder Dienstleistungen bei lululemon. Auf jeder Rechnung, die lululemon vorgelegt wird, muss der Lieferant die Nummer der Bestellung(en) angeben, die für die Produkte oder Dienstleistungen ausgestellt wurde(n), auf die sich die Rechnung bezieht. Die Zahlung stellt keine Annahme der Produkte oder Dienstleistungen dar und unterliegt der Anpassung bei Fehlmengen, Mängeln, Nichtkonformität und anderen Versäumnissen des Lieferanten bei der Einhaltung der vorliegenden Vertragsbedingungen.
14. **EINBEHALTUNGEN** Falls lululemon gesetzlich verpflichtet ist, Abzüge oder Einbehaltungen von Zahlungen dem Lieferanten gegenüber vorzunehmen („**Einbehaltungsbeträge**“), ist lululemon berechtigt, die Einbehaltungsbeträge von jeder von lululemon an den Lieferanten zu leistenden Zahlung gemäß geltendem Recht abzuziehen oder einzubehalten. lululemon stellt dem Lieferanten Unterlagen zur Verfügung, die einen solchen Abzug oder eine solche Einbehaltung gemäß geltendem Recht belegen, und jeder Einbehaltungsbetrag gilt als am Fälligkeitstag des entsprechenden zu zahlenden Betrags an den Lieferanten bezahlt. Der Lieferant ist für die Beantragung von

Rückerstattungen oder Steuergutschriften im Zusammenhang mit solchen einbehaltenen Beträgen allein verantwortlich.

15. **RECHT AUF ANRECHNUNG** Der Lieferant erkennt an und stimmt zu, dass lululemon das Recht hat, alle an den Lieferanten zu zahlenden Beträge mit allen Beträgen zu verrechnen, die der Lieferant lululemon aus irgendeinem Grund schuldet, einschließlich Schadensersatzes und Rücksendungen, die sich aus einer Bestellung oder einem Vorfall zwischen den Parteien ergeben.
16. **SERVICE-LEVELS** Der Lieferant erbringt und erhält die Dienstleistungen in Übereinstimmung mit und in einer Art und Weise aufrecht, die die in der Bestellung und in den vorliegenden Vertragsbedingungen festgelegten Dienstleistungsniveaus und Leistungsstandards erfüllt oder übertrifft, einschließlich
- (a) der pünktlichen Lieferung aller Produkte und Dienstleistungen. Das Versäumnis, Produkte und Dienstleistungen rechtzeitig zu liefern, wird als schwerer Verstoß gegen die vorliegenden Vertragsbedingungen betrachtet;
 - (b) der Beantwortung aller Anfragen:
 - i. unverzüglich bei dringenden Anfragen; und
 - ii. in nicht dringenden Fällen innerhalb von 24 Stunden;
 - (c) Antworten zu Garantieleistungen:
 - i. innerhalb von 2 Stunden bei dringenden Anfragen; und
 - ii. in nicht dringenden Fällen innerhalb von 24 Stunden;
 - (d) Lösungen von Garantieleistungen:
 - i. innerhalb von 3 Kalendertagen bei dringenden Anfragen; und
 - ii. in nicht dringenden Fällen innerhalb von 5 Kalendertagen.
17. **ZUSICHERUNGEN, GARANTIE UND VEREINBARUNGEN** Ohne die anderen Bestimmungen der vorliegenden Vertragsbedingungen einzuschränken, sichert der Lieferant zu, dass
- (a) er die volle unternehmerische Macht und Befugnis hat, diesen vorliegenden Vertragsbedingungen nachzugehen und diese auszuführen und seine hierunter genannten Verpflichtungen zu erfüllen;
 - (b) die Ausführung, Lieferung und Erfüllung dieser Bedingungen und einer Bestellung nicht gegen andere Vereinbarungen oder Verpflichtungen des Lieferanten verstößt oder diesen zuwiderläuft;
 - (c) er über die Fähigkeiten, Qualifikationen, Fachkenntnisse und Erfahrungen verfügt und diese beibehält, die erforderlich sind, um die Produkte zu liefern und alle Dienstleistungen gemäß der vorliegenden Vertragsbedingungen und einer bestimmten Bestellung zu erbringen, und zwar zu jedem Zeitpunkt in Übereinstimmung mit den vorherrschenden Industriestandards, einschließlich der Ausübung jenes Maßes an Geschicklichkeit, Sorgfalt, Umsicht und Voraussicht, das vernünftigerweise von einem kompetenten

Lieferanten erwartet werden kann, der in der gleichen Art von Dienstleistung oder Herstellung unter ähnlichen Umständen tätig ist;

- (d) er alle Lizenzen, Ermächtigungen, Genehmigungen, Zustimmungen oder Erlaubnisse erhalten hat und aufrechterhalten wird, die nach geltendem Recht erforderlich sind, um seine Geschäfte im Allgemeinen zu führen, seine Rechte auszuüben und seine Verpflichtungen gemäß den vorliegenden Vertragsbedingungen zu erfüllen;
- (e) seine Produkte, Liefergegenstände und Dienstleistungen dem geltenden Recht, allen Spezifikationen und Normen entsprechen und von höchster Qualität, frei von Konstruktions-, Verarbeitungs- und Materialfehlern, sicher und für den vorgesehenen Zweck geeignet ordnungsgemäß gekennzeichnet sind und aus neuen Materialien bestehen;
- (f) er lululemon schriftlich alle Lizenzen oder Unterlizenzen für geistiges Eigentum Dritter und/oder Software und alle zusätzlichen Materialien und Informationen übermittelt hat, die lululemon benötigt, um die Produkte oder Liefergegenstände effektiv zu nutzen, und er ohne vorherige schriftliche Genehmigung von lululemon nichts unternehmen wird, was daran etwas ändern könnte;
- (g) er das uneingeschränkte Recht hat, die Abtretungen der Rechte, Titel und Interessen an den in der Bestellung vorgesehenen Liefergegenständen vorzunehmen, und lululemon das ordnungsgemäße und rechtsgültige Eigentum an allen Liefergegenständen erhält, frei von allen Belastungen, Sicherheitsinteressen und Pfandrechten jeglicher Art;
- (h) die vom Lieferanten bei der Herstellung der Produkte angewandten Herstellungsverfahren die Patentrechte Dritter nicht verletzen und die Produkte, Dienstleistungen und Liefergegenstände und deren Verwendung durch lululemon keine Marken-, Urheberrechts-, Patent- oder andere Rechte an geistigem Eigentum oder Eigentumsrechte Dritter verletzen oder gegen sie verstoßen; und
- (i) er sich an alle Gesetze zur Verhinderung von Korruption und Bestechung hält, unter anderem auch an die Bestimmungen des *Corruption of Foreign Public Officials Act* (Kanada), des *Foreign Corrupt Practices Act* (USA) und des *Bribery Act* (VK). Der Lieferant hat einen Mitarbeiter der Firma zu bestellen, der dafür sorgt, dass sämtliche einschlägigen Gesetze eingehalten werden, und auf Anforderung von lululemon an allen von lululemon veranstalteten Unterweisungen teilzunehmen, Schulungen für seine Mitarbeiter zu veranstalten und die Einhaltung der einschlägigen Gesetze zu bescheinigen. Ohne das Vorstehende einzuschränken, erklärt sich der Lieferant damit einverstanden, im Zusammenhang mit der Ausführung der Bestellung weder direkt noch indirekt Geld oder Wertgegenstände an folgende Personen zu zahlen, anzubieten oder deren Zahlung zu genehmigen: (i) Beamte, Angestellte, Bevollmächtigte oder Vertreter einer Regierung, einschließlich Ministerien, Agenturen oder Behörden einer Regierung oder einer staatlichen oder staatlich kontrollierten Einrichtung oder einer Person, die in offizieller Funktion in deren Namen handelt, oder einer politischen Partei, einem Funktionär einer

politischen Partei oder einem Kandidaten für ein politisches Amt (jeweils ein „**staatlicher oder politischer Beamter oder Rechtsträger**“ und gemeinsam „**staatliche oder politische Beamte und Rechtsträger**“) oder (ii) eine andere Person bzw. ein Rechtsträger, wenn sie weiß oder Grund zu der Annahme hat, dass ein Teil oder die Gesamtheit der Zahlung oder des Wertgegenstands direkt oder indirekt einem staatlichen oder politischen Beamten oder Rechtsträger angeboten, geschenkt oder zugesprochen wird.

18. **PRODUKTGARANTIE** Der Lieferant garantiert, dass alle im Rahmen dieses Vertrags gelieferten Produkte für ein (1) Jahr ab dem Datum der Annahme der Produkte durch lululemon frei von Verarbeitungs-, Material- und Konstruktionsfehlern sind, der jeweiligen Bestellung und den Spezifikationen entsprechen, für den vorgesehenen Zweck geeignet sind und frei von Pfandrechten oder anderen Belastungen sind. Diese Produktgarantie gilt zusätzlich zu allen anderen Garantien, die der Lieferant anbietet, und zusätzlich zu allen anderen Garantien, die gesetzlich oder nach dem Billigkeitsrecht eingeräumt werden. Der Lieferant wird alle anwendbaren Herstellergarantien für die Produkte an lululemon und/oder seine verbundenen Unternehmen abtreten, oder, falls solche Garantien nicht abtretbar sind, wird der Lieferant die Garantien im Namen von lululemon einfordern. Auf Anfrage von lululemon und/oder seinen verbundenen Unternehmen und zu einvernehmlich festgelegten Zeiten wird der Lieferant lululemon oder seinen verbundenen Unternehmen und seinen Vertretern gestatten, die Produktion der Produkte zu kontrollieren. In Bezug auf Produkte, die den oben genannten Garantien nicht entsprechen, nimmt der Lieferant solche Produkte von lululemon zurück und wird nach Wahl von lululemon (und auf Kosten des Lieferanten) unverzüglich: (a) diese Produkte reparieren, um sie wieder konform zu gestalten, und sie an lululemon zurücksenden; (b) diese Produkte durch konforme Produkte ersetzen und an lululemon zu den hier festgelegten Bedingungen liefern; oder (c) alle Beträge zurückerstatten, die lululemon an den Lieferanten für diese nicht konformen Produkte gezahlt hat. lululemon übernimmt keine Haftung für zurückgesandte Produkte, und der Lieferant trägt die gesamte Haftung, Verantwortung und Kosten dafür.
19. **MARKENZEICHEN UND HANDELSNAMEN** Der Lieferant erklärt sich damit einverstanden, dass das geistige Eigentum von lululemon und die Marken, Handelsnamen und Logos, die zur Identifizierung von lululemon und lululemon-Waren verwendet werden, das ausschließliche Eigentum von lululemon sind, und dass der Lieferant kein Interesse an diesem geistigen Eigentum von lululemon hat und auch kein Interesse daran erwerben wird, mit Ausnahme des begrenzten Rechts, es in Übereinstimmung mit der Bestellung und ausschließlich zum Zweck der Herstellung der Produkte, der Lieferung der Produkte und/oder der Erbringung der Dienstleistungen zu nutzen. Bei Kündigung der Bestellung oder der vorliegenden Vertragsbedingungen oder auf Aufforderung von lululemon erklärt sich der Lieferant bereit, die Nutzung des geistigen Eigentums von lululemon unverzüglich einzustellen und alle Kopien von Materialien, die sich im Besitz oder unter seiner Kontrolle befinden und das geistige Eigentum von lululemon enthalten, an lululemon zurückzugeben.
20. **GEISTIGES EIGENTUM** Der Lieferant erkennt an und stimmt zu, dass lululemon Eigentümer des gesamten geistigen Eigentums von lululemon ist und bleiben wird, einschließlich des geistigen Eigentums, das während der Laufzeit der vorliegenden Vertragsbedingungen entwickelt wird. Für den Fall, dass der Lieferant oder einer seiner Mitarbeiter, Subunternehmer oder Handelsvertreter unabhängig oder gemeinsam mit lululemon Designelemente, Produktionstechniken oder Verbesserungen (die „**Verbesserungen**“) auf der Grundlage von Vorschlägen, Konzepten, Entwürfen oder Spezifikationen von lululemon entwickelt, sind und bleiben diese Verbesserungen und alle damit

verbundenen Rechte das ausschließliche Eigentum von lululemon oder seinen Beauftragten, unabhängig davon, ob sie patentiert oder urheberrechtlich geschützt sind oder nicht, und ungeachtet einer etwaigen Kündigung dieser Bedingungen. Der Lieferant überträgt hiermit alle seine Rechte, Titel und Interessen an den Verbesserungen an lululemon und stellt sicher, dass seine Mitarbeiter, Subunternehmer oder Handelsvertreter diese an lululemon übertragen, und zwar mit Wirkung zum Zeitpunkt der Erstellung der Verbesserungen und unter Verzicht auf jegliche moralischen Rechte daran. Sollten die vorliegenden Vertragsbedingungen aus irgendeinem Grund nicht als Abtretung aller Rechte des Lieferanten oder aller Rechte seiner Mitarbeiter, Unterauftragnehmer oder Handelsvertreter an und für Verbesserungen gelten, erklärt sich der Lieferant bereit, diese Rechte an lululemon abzutreten und sicherzustellen, dass seine Mitarbeiter, Unterauftragnehmer oder Handelsvertreter sie abtreten. Der Lieferant gewährt lululemon hiermit eine unbefristete, nicht-exklusive und gebührenfreie Lizenz für alle gegenwärtigen und zukünftigen Patente und Patentanmeldungen, die sich im Besitz des Lieferanten befinden und für die vollständige Nutzung und Verwertung der Produkte, Liefergegenstände und/oder Dienstleistungen erforderlich sind.

21. **ZUSAMMENARBEIT IM BEREICH DER RECHTE AN GEISTIGEM EIGENTUM** Der Lieferant stellt sicher, dass seine Mitarbeiter, Subunternehmer und Handelsvertreter lululemon und seine Beauftragten gemäß den vorliegenden Vertragsbedingungen auf Kosten von lululemon oder dessen Beauftragten in jeder angemessenen Weise unterstützen, um für lululemon oder dessen Beauftragten Patente, Urheberrechte oder andere Formen des rechtlichen Schutzes für die Verbesserungen in allen Ländern der Welt zu erhalten.
22. **VERWENDUNG DES NAMENS; ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN** Der Lieferant wird keine Ankündigungen, Erklärungen, Pressemitteilungen oder andere Werbe- oder Marketingmaterialien in Bezug auf die vorliegenden Vertragsbedingungen oder die Bestellung herausgeben oder veröffentlichen oder die Warenzeichen, Dienstleistungsmarken, Handelsnamen, Logos, Symbole oder Markennamen von lululemon anderweitig verwenden, ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von lululemon.
23. **VERTRAULICHE INFORMATIONEN** Der Lieferant erkennt an und erklärt sich damit einverstanden, dass alle vertraulichen Informationen streng vertraulich behandelt wurden und werden und nur in Übereinstimmung mit den vorliegenden Vertragsbedingungen verwendet werden dürfen. Während des Gültigkeitszeitraums der vorliegenden Vertragsbedingungen und zu allen Zeiten danach wird der Lieferant alle vertraulichen Informationen nicht offenlegen und deren Vertraulichkeit wahren. Der Lieferant wendet mindestens die gleiche Sorgfalt an, die er zum Schutz seiner eigenen vertraulichen Informationen verwendet, jedoch nicht weniger als ein angemessenes Maß an Sorgfalt, um die vertraulichen Informationen vertraulich zu halten. Der Lieferant stellt sicher, dass alle seine Mitarbeiter, Berater, Vermittler und Handelsvertreter, die Zugang zu den vertraulichen Informationen hatten oder haben werden, diese Geheimhaltungspflichten einhalten. Der Lieferant wird keine vertraulichen Informationen an einen von ihm beauftragten Subunternehmer weitergeben oder zugänglich machen, ohne zuvor (a) die schriftliche Zustimmung von lululemon und (b) die schriftliche Zustimmung des Subunternehmers zur Einhaltung dieser Vertraulichkeitsverpflichtungen erhalten zu haben. Alle vertraulichen Informationen sind und bleiben das alleinige und exklusive Eigentum von lululemon. Die oben genannten Verpflichtungen gelten nicht für vertrauliche Informationen, von denen der Lieferant nachweisen kann, dass sie (x) zum Zeitpunkt der Offenlegung oder danach auf andere Weise als durch einen Verstoß des Lieferanten gegen seine Verpflichtungen aus diesem Vertrag Teil des öffentlichen Bereichs sind, (y) dem Lieferanten zum Zeitpunkt der Offenlegung

bekannt waren, was durch die schriftlichen Aufzeichnungen des Lieferanten belegt wird, oder (z) dem Lieferanten zu irgendeinem Zeitpunkt von einer dritten Partei offengelegt wurden, die das Recht hatte, diese offenzulegen. In dem Umfang, in dem der Lieferant gesetzlich dazu verpflichtet ist, vertrauliche Informationen offenzulegen, ist es ihm gestattet, dies für den begrenzten Zweck zu tun, der erforderlich ist, vorausgesetzt, dass lululemon rechtzeitig darüber informiert wird, so dass es die Möglichkeit hat, die mögliche Offenlegung anzufechten.

24. **RÜCKFORDERUNG VERTRAULICHER INFORMATIONEN** Bei Kündigung der vorliegenden Vertragsbedingungen oder auf Verlangen von lululemon wird der Lieferant alle vertraulichen Informationen, die sich in seinem Besitz, in seiner Obhut oder unter seiner Kontrolle befinden, unverzüglich an lululemon zurückgeben und jede weitere Nutzung der vertraulichen Informationen einstellen. Auch wenn lululemon die vertraulichen Informationen nicht wieder einfordert, berechtigt dies den Lieferanten nicht zu einer weiteren Nutzung der vertraulichen Informationen.
25. **DURCHSETZUNG** Der Lieferant erkennt an und erklärt sich damit einverstanden, dass lululemon bei einem Verstoß gegen die in den vorliegenden Vertragsbedingungen festgelegten Vertraulichkeitsbestimmungen unwiederbringlich geschädigt würde und dass lululemon zusätzlich zu allen Rechten oder Rechtsmitteln, die lululemon anderweitig zur Verfügung stehen, Anspruch auf eine Unterlassungsverfügung oder andere bestätigende Maßnahmen hat. Die Verpflichtungen des Lieferanten in Bezug auf vertrauliche Informationen im Rahmen der vorliegenden Vertragsbedingungen bleiben auch nach deren Kündigung oder deren Auslaufen bestehen.
26. **UNTERAUFTRAGSVERGABE** Der Lieferant wird ohne vorherige schriftliche Zustimmung von lululemon keine seiner Verpflichtungen aus den vorliegenden Vertragsbedingungen an Subunternehmer weitergeben oder dies vortäuschen. Der Lieferant wird lululemon die Namen, Standorte und andere relevante Details aller Subunternehmer mitteilen, die der Lieferant in Verbindung mit seinen Verpflichtungen gemäß den vorliegenden Vertragsbedingungen einzusetzen gedenkt. Unabhängig von jedem Untervertrag, dem lululemon zustimmt, wird der Lieferant (i) für die Verpflichtungen die aus den vorliegenden Vertragsbedingungen hervorgehen und die von dem Subunternehmen erfüllt werden, in demselben Maße verantwortlich bleiben, wie wenn diese Verpflichtungen von den Mitarbeitern des Lieferanten erfüllt würden, einschließlich der Verpflichtungen in Bezug auf vertrauliche Informationen; (ii) der Hauptansprechpartner von lululemon in Bezug auf den Gegenstand der vorliegenden Vertragsbedingungen bleiben; und (iii) von allen seinen Subunternehmern verlangen, dass sie alle diese Vertragsbedingungen einhalten, einschließlich der Verpflichtungen in Bezug auf vertrauliche Informationen. Wenn die Zustimmung für einen Unterauftrag einmal erteilt wurde, ist sie auch für alle folgenden Unteraufträge erforderlich.
27. **VERSICHERUNG** Während der gesamten Gültigkeitsdauer der vorliegenden Vertragsbedingungen wird der Lieferant auf eigene Kosten mindestens die folgenden Arten und Beträge an Versicherungsschutz abschließen und aufrechterhalten:
- (a) gewerbliche Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens vier Millionen Dollar (4.000.000 USD) pro Schadensfall und insgesamt, einschließlich Personen- und Sachschäden sowie Produkt- und Betriebshaftpflicht und Werbehauptpflicht, wobei diese Police auch die vertragliche Haftpflichtversicherung für die im Rahmen der vorliegenden Vertragsbedingungen ausgeführten Tätigkeiten des

Lieferanten umfasst. Solche Deckungssummen können sich aus Primär- und Selbstbeteiligungssummen zusammensetzen;

- (b) Arbeitsunfallversicherung für das Personal des Lieferanten in Übereinstimmung mit dem geltenden Recht;
- (c) falls zutreffend, gewerbliche Kfz-Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens zwei Millionen Dollar (2.000.000 USD), als kombinierte Einzeldeckungssumme, es sei denn, der Lieferant liefert die Produkte mit dem Auto; in diesem Fall muss die Deckungssumme mindestens fünf Millionen Dollar (5.000.000 USD) betragen; und
- (d) falls zutreffend, eine berufliche Haftpflichtversicherung für Fehler und Unterlassungen mit einer Deckungssumme von mindestens zwei Millionen Dollar (2.000.000 USD) pro Schadensfall.

Die gewerbliche Haftpflichtversicherung wird die lululemon athletica inc. und ihre verbundenen Unternehmen und Tochtergesellschaften sowie ihre jeweiligen Direktoren, leitenden Angestellten, Mitarbeiter und Bevollmächtigten als zusätzliche Versicherte benennen und wird auf der Basis von Schadensfällen abgeschlossen. Der Lieferant stellt während der gesamten Vertragslaufzeit sicher, dass diese Policen: (i) bei einer angesehenen Versicherungsgesellschaft abgeschlossen werden, die von der Rating-Agentur AM Best Company mit A- oder besser bewertet wird, und die Deckung durch eine Versicherungsbescheinigung nachgewiesen wird, die vor Beginn der Laufzeit vorgelegt wird; und (ii) mit einem Vermerk versehen werden, der vorsieht, dass keine Versicherungspolice während der Laufzeit ohne dreißig (30) Kalendertage vorherige schriftliche Mitteilung an lululemon gekündigt oder geändert werden kann. Die Einsichtnahme in die Versicherungspolicen muss lululemon jederzeit möglich sein. Das Versäumnis seitens lululemon, Einsicht in die Versicherungsunterlagen zu nehmen oder Unstimmigkeiten darin aufzudecken gilt nicht als Freisprechung des Lieferanten von seiner Pflicht, die geforderte Versicherung aufrechtzuerhalten.

28. **ENTSCHÄDIGUNG** Der Lieferant erklärt sich damit einverstanden, lululemon, seine verbundenen Unternehmen sowie seine und deren jeweilige Führungskräfte, Direktoren, Mitglieder, Aktionäre, Mitarbeiter, Handelsvertreter, Bevollmächtigte und Nachfolger (zusammen die „**Entschädigungsberechtigten**“) im größtmöglichen Umfang zu verteidigen, freizustellen und schadlos zu halten und auf Verlangen für unentgeltete Ansprüche und Verpflichtungen, Verbindlichkeiten, erlittene Schäden und Verluste, entstandene Kosten, Schulden und/oder Ausgaben (einschließlich der angemessenen Anwaltsgebühren der Entschädigungsempfänger und ihrer sonstigen Verteidigungskosten), die sich aus allen Klagen, Ansprüchen, Forderungen, Verfahren oder Verbindlichkeiten ergeben oder damit in Zusammenhang stehen, d. h. (a) die aus einer Verletzung der Zusicherungen, Garantien oder Verpflichtungen des Lieferanten gemäß den vorliegenden Vertragsbedingungen oder einer Bestellung (einschließlich aller damit zusammenhängenden Handlungen oder Unterlassungen des Lieferanten) entstehen oder angeblich entstanden sind, (b) für Tod, Krankheit, Personen- oder Sachschäden, sowohl nach dem Gesetz als auch nach dem Billigkeitsrecht, die in irgendeiner Weise aus Dienstleistungen oder tatsächlichen oder angeblichen Mängeln an Produkten oder Liefergegenständen entstehen oder resultieren; (c) für Fahrlässigkeit oder vorsätzliches Fehlverhalten des Lieferanten, seiner Handelsvertreter, Angestellten oder Subunternehmen; (d) für tatsächliche oder angebliche Verletzungen der Garantie des Lieferanten für

die Produkte; (e) für jede tatsächliche oder angebliche Verletzung eines Patents, einer Marke, eines Urheberrechts, eines Geschäftsgeheimnisses, einer Geschäftsaufmachung oder eines anderen geistigen Eigentumsrechts eines Dritten in Verbindung mit den Produkten, Dienstleistungen oder Liefergegenständen; (f) für jegliche Geldstrafen oder Bußgelder, die von einer Regierungsbehörde gegen lululemon verhängt werden, weil die Produkte, Liefergegenstände oder Dienstleistungen gegen geltende Gesetze verstoßen; (g) in Bezug auf oder in Verbindung mit dem Inhalt der Verpackung, der Kennzeichnung oder der Werbung des Lieferanten für die Produkte; oder (h) die sich aus der Verwendung gefährlicher Materialien durch den Lieferanten in den Produkten ergeben oder angeblich daraus resultieren, zu entschädigen. Für den Fall, dass eine einstweilige Verfügung erlassen wird, die die Rechte von lululemon oder dessen Kunden in Bezug auf ein Produkt einschränkt, oder es vernünftigerweise wahrscheinlich erscheint, dass eine solche Verfügung erlassen wird, erklärt sich der Lieferant damit einverstanden, auf seine Kosten und nach lululemons alleinigem Ermessen unverzüglich entweder: (i) lululemon das Recht zu verschaffen, diese Produkte weiterhin zu nutzen; (ii) diese Produkte durch Produkte zu ersetzen, die keine Rechtsverletzung darstellen; (iii) die Produkte so zu ändern, dass sie keine Rechtsverletzung darstellen; oder (iv) lululemon den für diese Produkte gezahlten Betrag zu erstatten. Dieser Absatz gilt auch nach Ablauf oder vorzeitiger Kündigung der vorliegenden Vertragsbedingungen.

29. HAFTUNGSAUSSCHLUSS IN KEINEM FALL HAFTEN LULULEMON, SEINE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ODER SEINE JEWEILIGEN VERTRETER FÜR ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, FOLGE-, BESONDERE, SCHWERWIEGENDE ODER STRAFBARE VERLUSTE ODER SCHÄDEN ODER ENTGANGENE GEWINNE, EINKOMMENSVERLUSTE, NICHT REALISIERTE ERWARTETE EINSPARUNGEN ODER ANDERE WIRTSCHAFTLICHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN JEDLICHER ART (UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE ALS DIREKT ODER INDIREKT ANGESEHEN WERDEN), DIE SICH AUS DEN VORLIEGENDEN VERTRAGSBEDINGUNGEN ODER EINER BESTELLUNG ERGEBEN ODER DAMIT IN ZUSAMMENHANG STEHEN, SELBST WENN LULULEMON AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER VERLUSTE ODER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE, UND UNABHÄNGIG VON DER HANDLUNGSWEISE. IN KEINEM FALL IST LULULEMON DEM LIEFERANTEN GEGENÜBER HAFTBAR, WENN DER TATSÄCHLICHE BESTELLBETRAG, FÜR DEN GEHAFTET WERDEN SOLL, ÜBERSCHRITTEN WIRD. AUF EINE SOLCHE BESTELLUNG ODER EINE DARAUS RESULTIERENDE RECHNUNG WERDEN KEINERLEI ZINSEN ODER ANDERE GEBÜHREN VON LULULEMON ANERKANNT ODER GEZAHLT, UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE WEGEN VERSPÄTETER ZAHLUNG ODER AUS ANDEREN GRÜNDEN GELTEND GEMACHT WERDEN.

30. BEZIEHUNG ZWISCHEN DEN PARTEIEN Die Beziehung zwischen lululemon und dem Lieferanten ist die eines unabhängigen Auftragnehmers. Nichts in den vorliegenden Vertragsbedingungen begründet ein Arbeitsverhältnis, ein Joint Venture, eine Agentur, eine Partnerschaft, eine Franchise oder eine Handelsvertreterbeziehung zwischen den Parteien. Weder sind die Parteien noch ihre Beauftragten, Angestellten oder sonstigen Vertreter unter irgendwelchen Umständen dazu befugt, für die jeweils andere Partei zu handeln oder sie in irgendeiner Weise zu binden, noch sind sie für die Handlungen, Verträge, Schulden oder Verbindlichkeiten der jeweils anderen Partei aufgrund der vorliegenden Vertragsbedingungen verantwortlich.

31. HÖHERE GEWALT lululemon haftet nicht für die Nichtannahme der Lieferung der Produkte oder der Erbringung der Dienstleistungen oder für die Nichterfüllung einer anderen Verpflichtung gemäß diesen Vertragsbedingungen oder für die Verzögerung einer solchen Erfüllung, soweit eine solche Nichterfüllung oder Verzögerung durch Umstände verursacht wird, die außerhalb der zumutbaren

Kontrolle von lululemon liegen und die eine solche Erfüllung wirtschaftlich undurchführbar machen, einschließlich (ohne Einschränkung) branchenweiter Arbeitskämpfe oder Streiks, Terrorakte oder Sabotage, Krieg (ob erklärt oder nicht), Aufruhr, Aufstand oder andere bewaffnete Feindseligkeiten, zivile Unruhen, Wetterbedingungen wie Feuer, Überschwemmungen, Erdbeben oder Stürme, globale Gesundheitsbedingungen (einschließlich Epidemien, Pandemien, Krankheitsausbrüche (einschließlich des COVID-19-Virus) oder Quarantäne oder ähnliche Beschränkungen), Gesetzesänderungen oder andere höhere Gewalt oder andere Ursachen, die außerhalb der Kontrolle von lululemon liegen. Der Lieferant haftet nicht für die Nichterbringung von Dienstleistungen oder die Nichtlieferung von Produkten, wenn diese Nichterbringung durch branchenweite Arbeitskämpfe oder Streiks, Krieg, Aufruhr, Aufstand, zivile Unruhen, Feuer, Überschwemmung, Erdbeben oder Sturm oder durch höhere Gewalt oder andere Ursachen, die der Lieferant nicht zu vertreten hat, verursacht wird.

32. **MITTEILUNGEN** Alle Mitteilungen, Genehmigungen oder Zustimmungen, die im Rahmen dieser Vereinbarung erforderlich sind, bedürfen der Schriftform und sind nur dann wirksam, wenn sie bei der zustellenden Partei eingegangen sind. Sie gelten als ordnungsgemäß erteilt, wenn sie per Einschreiben oder Einschreiben mit Rückschein, per E-Mail oder per Fax (mit angemessener Empfangsbestätigung) oder per Kurierdienst mit Nachverfolgungsmöglichkeit an die jeweilige, in der Bestellung angegebene Anschrift der Parteien (oder an eine andere, von einer Partei mit einer Frist von zehn (10) Kalendertagen im Voraus schriftlich mitgeteilte Anschrift) geschickt werden.
33. **TEILNICHTIGKEITSKLAUSEL** Sollte sich eine Bestimmung der vorliegenden Vertragsbedingungen als nicht durchsetzbar oder rechtswidrig erweisen, so gilt diese Bestimmung als aus diesen gestrichen, jedoch nur in dem Umfang, der erforderlich ist, um ein solches Gesetz, eine solche Verordnung, einen solchen Erlass, eine solche Anordnung oder eine solche Vorschrift einzuhalten, und so, dass die Gültigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen der vorliegenden Vertragsbedingungen davon nicht berührt wird.
34. **VERZICHTSERKLÄRUNG** Keine Verzögerung oder Unterlassung seitens lululemon bei der Ausübung eines Rechts oder Rechtsmittels stellt einen Verzicht auf dieses Recht oder Rechtsmittel dar beziehungsweise beeinträchtigt das Recht von lululemon, dieses Recht oder Rechtsmittel zu einem späteren Zeitpunkt geltend zu machen.
35. **RECHTSMITTEL** Die Rechte und Rechtsmittel, die lululemon hierin zur Verfügung gestellt werden, sind kumulativ und zusätzlich zu allen anderen Rechten und Rechtsmitteln, die lululemon per Gesetz oder nach Billigkeit zur Verfügung stehen.
36. **GESAMTVERTRAG** Außer in den Fällen, in denen der Lieferant und lululemon eine separate Vereinbarung ausgehandelt und abgeschlossen haben, stellen die Bestellung, die ordnungsgemäß ausgeführte(n) Änderungsbestellung(en) (falls vorhanden) und die vorliegenden Vertragsbedingungen die einzige und vollständige Vereinbarung zwischen den Parteien in Bezug auf die Bestellung dar. Haben die Parteien eine gesonderte Vereinbarung getroffen, so gelten die Vertragsbedingungen der gesonderten Vereinbarung für die Bestellung und ersetzen somit die vorliegenden Vertragsbedingungen.
37. **ÜBERTRAGBARKEIT** Diese Bedingungen können von lululemon ohne die Zustimmung des Lieferanten abgetreten werden, und alle Rechte, Pflichten, Titel und Interessen herein gehen auf den Rechtsnachfolger von lululemon über. Diese Bestellung gilt ausschließlich für den Lieferanten, und der

Lieferant wird ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von lululemon keine seiner Verpflichtungen oder Rechte aus dieser Bestellung übertragen oder abtreten.

38. GELTENDES RECHT, GERICHTSBARKEIT UND GERICHTSSTAND Ungeachtet etwaiger kollisionsrechtlicher oder rechtswahlrechtlicher Grundsätze, die ansonsten gelten könnten:

Nordamerika/EMEA:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Nordamerika oder EMEA erbracht werden, vereinbaren lululemon und der Lieferant, dass diese Vertragsbedingungen in jeder Hinsicht den Gesetzen der Provinz British Columbia und den dort geltenden Bundesgesetzen Kanadas unterliegen und entsprechend ausgelegt werden. Beide Parteien erkennen ausdrücklich an und bestätigen, dass eine begründende Beziehung zwischen jeder der Parteien und/oder diesen Vertragsbedingungen und der Provinz British Columbia besteht. In Bezug auf alle Streitigkeiten, Ansprüche oder Rechtsstreitigkeiten, die sich aus diesen Vertragsbedingungen oder der Bestellung ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen, erklärt sich jede der Parteien mit der nicht ausschließlichen Zuständigkeit der Gerichte der Provinz British Columbia mit Sitz in Vancouver, British Columbia, Kanada, einverstanden und verzichtet unwiderruflich, im größtmöglichen gesetzlich zulässigen Umfang, (a) auf jeglichen Einwand, den sie jetzt oder in Zukunft gegen die Verlegung des Gerichtsstandes und gegen jegliche Klage, Aktion bzw. jegliches Verfahren vor diesem Gericht erheben könnten, (b) auf jegliche Behauptung, dass eine bestimmte Klage, Aktion oder ein bestimmtes Verfahren vor diesem Gericht zu einem ungünstigen Gerichtsstand verhandelt wurde, und (c) auf jegliche Einwände, die sie jetzt oder in Zukunft aufgrund mangelnder persönlicher Zuständigkeit diesem Gericht gegenüber erheben könnten.

Hongkong:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Hongkong erbracht werden, unterliegen diese Vertragsbedingungen und die Bestellung den Gesetzen der Sonderverwaltungszone Hongkong und werden in Übereinstimmung mit diesen ausgelegt. Die Parteien vereinbaren hiermit, sich der ausschließlichen Zuständigkeit der Gerichte der Sonderverwaltungszone Hongkong zu unterwerfen.

Japan:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Japan erbracht werden, unterliegen die vorliegenden Vertragsbedingungen und die Bestellung den Gesetzen Japans und werden in Übereinstimmung mit diesen ausgelegt. Die Parteien unterwerfen sich hiermit der ausschließlichen Zuständigkeit des Bezirksgerichts Tokio.

Taiwan:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Taiwan erbracht werden, werden die vorliegenden Vertragsbedingungen und die Bestellung in Übereinstimmung mit den Gesetzen Taiwans ausgelegt und durchgesetzt. Im Falle von Streitigkeiten im Zusammenhang mit den vorliegenden Vertragsbedingungen vereinbaren die Parteien die Zuständigkeit des Bezirksgerichts Taipeh, Taiwan, als Gericht der ersten Instanz.

Macau:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Macau erbracht werden, unterliegen die vorliegenden Vertragsbedingungen und die Bestellung den Gesetzen der Sonderverwaltungszone Macau und

werden in Übereinstimmung mit diesen ausgelegt. Die Parteien vereinbaren hiermit, sich der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der Gerichte der Sonderverwaltungszone Macau zu unterwerfen.

Malaysia:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Malaysia erbracht werden, unterliegen die vorliegenden Vertragsbedingungen und die Bestellung den Gesetzen Malaysias und werden in Übereinstimmung mit diesen ausgelegt. Die Parteien vereinbaren hiermit, sich der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der Gerichte Malaysias zu unterwerfen.

Singapur:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Singapur erbracht werden, unterliegen die vorliegenden Vertragsbedingungen und die Bestellung den Gesetzen von Singapur und werden entsprechend ausgelegt. Die Parteien vereinbaren hiermit, sich der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der Gerichte von Singapur zu unterwerfen.

Australien:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Australien erbracht werden, unterliegen die vorliegenden Vertragsbedingungen und die Bestellung den Gesetzen von Victoria, Australien, und werden in Übereinstimmung mit diesen ausgelegt. Die Parteien vereinbaren hiermit, sich der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der Gerichte von Victoria, Australien, zu unterwerfen.

Neuseeland:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Neuseeland erbracht werden, unterliegen die vorliegenden Vertragsbedingungen und die Bestellung dem neuseeländischen Recht und werden entsprechend ausgelegt. Die Parteien vereinbaren hiermit, sich der ausschließlichen Zuständigkeit der neuseeländischen Gerichte zu unterwerfen.

Korea:

Wenn die Dienstleistungen oder Produkte in Korea erbracht werden, unterliegen die vorliegenden Vertragsbedingungen und die Bestellung den Gesetzen der Republik Korea und werden entsprechend ausgelegt. Die Parteien vereinbaren hiermit, sich der ausschließlichen Zuständigkeit der Gerichte von Seoul der Republik Korea zu unterwerfen.

39. **VERZICHT AUF SCHWURGERICHTSVERFAHREN** BEIDE PARTEIEN BESTÄTIGEN HIERMIT, IN RECHTSVERFAHREN, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DIESEN VERTRAGSBEDINGUNGEN UND DEN VERTRAGSGEGENSTÄNDLICHEN LEISTUNGEN ERGEBEN, VOLLUMFÄNGLICH AUF IHR RECHT AUF EIN SCHWURGERICHTSVERFAHREN ZU VERZICHTEN.
40. **VERHALTENSKODEX UND ETHISCHE UNTERNEHMENSGRUNDSÄTZE** Der Lieferant erklärt, dass er den Verhaltenskodex und die ethischen Grundsätze von lululemon unter <http://investor.lululemon.com/committee-details/global-code-business-conduct-and-ethics> in seiner aktuell gültigen Fassung gelesen hat und einhalten wird.
41. **VERHALTENSKODEX FÜR LIEFERANTEN** Der Lieferant bestätigt und stimmt zu, dass er den Verhaltenskodex für Lieferanten („VCOE“ für engl. „Vendor Code of Ethics“) von lululemon gelesen hat, der unter <https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics> zu finden ist und regelmäßig aktualisiert wird. Der Lieferant erkennt den VCOE an und

verpflichtet sich zur strikten Einhaltung der darin enthaltenen Bestimmungen und sämtlicher etwaiger Änderungen. Der Lieferant wird verlangen und bestätigen, dass alle seine Einrichtungen, Subunternehmer, Handelsvertreter und Mitarbeiter, die an der Erbringung der Dienstleistungen und Produkte beteiligt sind, ihrerseits ebenfalls den VCOE einhalten. Zusätzlich zu allen anderen Rechtsmitteln, die lululemon gemäß den vorliegenden Vertragsbedingungen zur Verfügung stehen, kann lululemon die Bestellung sofort kündigen, wenn der Lieferant gegen den VCOE verstößt. lululemon und seine Mitarbeiter, Direktoren, leitenden Angestellten und Handelsvertreter können während der Geschäftszeiten die Einrichtungen, in denen die Dienstleistungen und Produkte erbracht werden, betreten, inspizieren und prüfen, um die Einhaltung dieser Bedingungen und des VCOE zu bestätigen.

Términos y condiciones de la orden de compra

Cada orden de compra realizada por lululemon y sus afiliados para bienes o servicios (la “**Orden de Compra**”) está sujeta a estos términos y condiciones estándar (los “**Términos**”) y los términos de la Orden de Compra aplicable. Se considerará que el proveedor ha aceptado regirse por estos términos al aceptar la Orden de Compra, entregar los bienes o llevar a cabo los servicios. A excepción de un acuerdo ejecutado por ambas partes por separado de estos Términos, estos prevalecerán sobre cualquier término o condición contenida en cualquier otra documentación y excluyen expresamente cualquiera de los términos y condiciones generales del Proveedor o cualquier otro documento emitido por el Proveedor en relación con la Orden de Compra.

1. DEFINICIONES.

- (a) “**Afiliados**” son aquellos organismos que están controlados, que controlan o que están bajo el control común con la entidad lululemon que emite la Orden de Compra.
- (b) “**Ley aplicable**” significa cualquier ley nacional o extranjera, regla, estatuto, legislación subordinada, regulación, reglamento, orden, ordenanza, protocolo, código, directriz, tratado, política, notificación, dirección o sentencia judicial, arbitral, administrativa, ministerial o departamental, adjudicación, decreto, tratado, directiva u otro requisito o directriz publicado o en vigor en cualquier momento durante el plazo de estos Términos que se aplique o esté destinado a gobernar o regular a cualquier persona, propiedad, transacción, actividad, evento u otro asunto, incluyendo cualquier regla, orden, juicio, directiva u otro requisito o directriz emitida por cualquier autoridad gubernamental o reguladora.
- (c) “**Información confidencial**” son los secretos comerciales y otra información confidencial, en posesión o propiedad de lululemon o sus Afiliados o de sus respectivos contratistas, clientes u otros socios comerciales, que no sea generalmente conocida por el público y que incluya, sin limitación, todos los Entregables y la documentación relacionada, información financiera y comercial, legal, corporativa, marketing, ventas, producto, resultados de investigación, técnica, fabricación, personal, información del cliente, información del contratista, información personal y cualquier otra información, en cualquier forma o soporte, específicamente identificado como confidencial por lululemon, o cuya naturaleza sea tal que en general se considere confidencial en el sector en el que opera lululemon, o que lululemon esté obligado a tratarlo como confidencial o reservada.
- (d) “**Día hábil**” o “**Días hábiles**” significa de lunes a viernes en la jurisdicción aplicable, excluyendo los días festivos legales.
- (e) “**Entregable**” significa todos los documentos, servicios, bienes, productos, trabajo, resultado del trabajo, datos, artículos u otros materiales que son creados, desarrollados, producidos, entregados, realizados o preparados por el Proveedor o en su nombre en el curso de la ejecución de los Servicios, incluyendo cualquier artículo identificado como tal en la Orden de Compra. Si los Entregables incluyen algún elemento de software, se considerará que los Entregables incluyen, tanto en forma de código fuente como de código objeto, la versión final y todas las versiones preliminares del software y todas las rutinas y subrutinas, así como todo el material del programa, diagramas de flujo, modelos, notas, esbozos, documentos de trabajo, descripciones y otros

documentos creados o desarrollados en relación con ellos, los formatos de pantalla resultantes y otros efectos visuales del software.

- (f) **“lululemon”** se refiere a la entidad lululemon establecida en la orden de compra correspondiente.
- (g) **“lululemon IP”**: todos los derechos de propiedad intelectual de lululemon, incluidos, entre otros, los siguientes a nivel mundial: (i) las patentes, solicitudes de patente, revelaciones y mejoras de patentes y otros derechos de patente (incluidas las posibles divisiones, continuaciones, continuaciones en parte, sustituciones o reediciones de las mismas, independientemente de que dichas solicitudes se modifiquen, se retiren o se vuelvan a presentar), modelos de utilidad e invenciones (patentables o no); (ii) los nombres comerciales, marcas comerciales, logotipos, marcas comerciales, marcas de servicios, marcas comerciales, nombres de dominio, diseños, logotipos o nombres corporativos, registrados o no, todos los registros y solicitudes de registro de los mismos, y todo el fondo de comercio asociado con ellos; (iii) los derechos de autor, incluidas todas las renovaciones y ampliaciones, los registros de derechos de autor, las solicitudes de registro y los derechos de autor no registrados y las obras de autoría, incluidos los contenidos en programas informáticos (incluidos todos los códigos fuente, código objeto y documentación relacionada con ellos); (iv) los secretos comerciales, conocimientos técnicos y cualquier otra información confidencial o de propiedad, conceptos, técnicas, métodos, conocimientos técnicos, datos, descubrimientos, invenciones, mejoras y otros derechos de propiedad (sean o no patentables o estén sujetos al secreto comercial o a la protección de los derechos de autor), incluidas las fórmulas y formulaciones para todos los productos vendidos actualmente; y (v) los registros y solicitudes de cualquiera de los anteriores.
- (h) **“Productos”** significa todos los bienes y/o servicios suministrados por el Proveedor a lululemon de conformidad con la Orden de Compra.
- (i) **“Servicios”** se entenderá como cualquier servicio profesional o de otro tipo que preste el Proveedor en virtud de la Orden de Compra y de estos Términos.

Siempre que las palabras “incluido”, “incluye” o “incluir” se utilicen en estos Términos, se considerará que van seguidas de las palabras “sin limitación”.

2. **SIN COMPROMISO.** A menos que se especifique en la Orden de Compra, estos Términos no se interpretarán en el sentido de que requieran que lululemon compre Productos o Servicios o cualquier cantidad específica de los Productos del Proveedor.
3. **ACEPTACIÓN DE ÓRDENES DE COMPRA.** La Orden de Compra se considerará aceptada por el Proveedor al final del tercer (3.^{er}) Día Hábil siguiente a la recepción de la Orden de Compra por parte del Proveedor, a menos que el Proveedor proporcione a lululemon un preaviso de su rechazo de la Orden de Compra antes de ese momento. El proveedor cumplirá todas las Órdenes de Compra recibidas de lululemon o sus afiliados de acuerdo con estos Términos. El Proveedor no llevará a cabo sustituciones o modificaciones a los Productos o Servicios solicitados, a menos que lululemon o sus Afiliados hayan dado su consentimiento por escrito a la modificación. En el caso de que los Productos o Servicios se pidan, vendan, proporcionen o entreguen sin la emisión de una Orden de Compra por cualquier motivo, dicho pedido, venta, suministro o entrega estará sujeto a estos Términos. Con

independencia de cualquier disposición de estos Términos, lululemon no tendrá la obligación de emitir Órdenes de Compra.

4. **CAMBIOS EN LAS ÓRDENES DE COMPRA.** lululemon puede, mediante una orden de cambio por escrito (una “**Orden de Cambio**”), llevar a cabo cualquier cambio en la Orden de Compra, incluidas las adiciones o eliminaciones de los Servicios que se llevarán a cabo o los Productos o Entregables que se suministren. Si tal cambio causa un aumento en el costo o el tiempo requerido por el Proveedor para el desempeño y entrega de la Orden de Compra, y el Proveedor notifica por escrito a lululemon dentro de tres (3) Días Hábiles a partir de dicho preaviso de lululemon, a continuación, las partes llevarán a cabo un ajuste razonable de precios, tarifas y/o el calendario de entrega, y la Orden de Compra aplicable se modificará por escrito para reflejar dichos cambios. El Proveedor no puede hacer ningún cambio sin el consentimiento por escrito de lululemon.
5. **CANCELACIÓN DE UNA ORDEN DE COMPRA.** lululemon tendrá derecho a cancelar la Orden de Compra, en su totalidad o en parte, en su interés exclusivo, previo aviso por escrito hasta diez (10) días naturales antes de la entrega de los Productos, Entregables o Servicios, sin ninguna responsabilidad hacia el Proveedor a menos que se disponga expresamente lo contrario en el presente documento. Además, lululemon tiene el derecho de cancelar cualquier Orden de Compra si hay un retraso no razonable en la entrega sin ninguna responsabilidad para el Proveedor. Cualquier cancelación parcial no afectará la obligación del Proveedor con respecto a las partes de la Orden de Compra no cancelada. lululemon no tendrá ninguna responsabilidad por la cancelación de una Orden de Compra de productos estándar. Cualquier reclamación por cargos de cancelación de Productos no estándar será enviada a lululemon por escrito, acompañado de la documentación de apoyo, dentro de diez (10) días naturales después de la recepción del preaviso de cancelación de lululemon y estará sujeto a la aprobación razonable de lululemon. La reclamación del proveedor por tales cargos de cancelación se limitará a (a) el coste de los Productos no estándar que no se pueden vender a terceros o que contienen derechos de propiedad intelectual de lululemon o Información Confidencial de lululemon, y (b) el coste razonable de pagar a los distribuidores del Proveedor por tal trabajo. En ningún caso dicha reclamación de Productos no estándar excederá el precio total de los Productos cancelados bajo la Orden de Compra. Tras el pago de los cargos de cancelación, el Proveedor entregará rápidamente a lululemon todo el trabajo en curso, que se considerará que es propiedad exclusiva de lululemon.
6. **ENTREGA.** El tiempo es oro. La entrega de los Productos, Entregables y Servicios se hará estrictamente de acuerdo con el calendario y los términos de entrega establecidos en la Orden de Compra, o si no se especifica en la Orden de Compra, como especifique lululemon. El Proveedor notificará cualquier retraso en la entrega a lululemon dentro de las cuarenta y ocho (48) horas posteriores a la recepción de la Orden de Compra. La recepción de dicho preaviso de retraso no funcionará como una renuncia a cualquiera de los derechos de lululemon en virtud del presente documento. El Proveedor notificará inmediatamente a lululemon si no va a poder llevar a cabo, entregar o completar la totalidad o parte de la Orden de Compra antes de la fecha de entrega especificada. Si el Proveedor no cumple con las fechas o horas de entrega especificadas en esta Orden de Compra, lululemon puede, sin limitar sus recursos disponibles por ley, solicitar la entrega por envío expedito y/o flete o transporte premium y el Proveedor pagará a la demanda todos los costes excesivos incurridos por ello, incluidos los gastos adicionales de manipulación y otros gastos (relacionados o no) resultantes de los mismos. El Proveedor será responsable de todos los demás productos estropeados, consecuentes e incidentales incurridos por lululemon como resultado del

incumplimiento por parte del Proveedor de las fechas o tiempos de entrega, incluyendo el coste de las ventas perdidas y el de obtener Productos o Entregables de una fuente alternativa.

7. **EMBALAJE.** Todos los Productos se prepararán para su envío de una manera que siga las buenas prácticas comerciales especificadas por lululemon, aceptables para los transportistas en general para el envío con la tarifa más baja y adecuada para garantizar una llegada segura sin productos estropeados ni defectos. En ausencia de instrucciones específicas de lululemon, el Proveedor enviará y empaquetará el Producto utilizando métodos razonables de acuerdo con los estándares vigentes del sector. Todos los envíos irán acompañados de una lista de embalaje detallada con las descripciones y cantidades especificadas por lululemon.
8. **DOCUMENTACIÓN PARA EL ENVÍO.** A menos que se indique expresamente lo contrario en esta Orden de Compra, el Proveedor no cobrará a lululemon por el etiquetado, embalaje o empaquetado. El Proveedor no llevará a cabo, y lululemon no tendrá obligación de aceptar, ningún envío parcial que llegue antes de la fecha especificada en la Orden de Compra. A menos que se especifique lo contrario, todos los envíos nacionales son FOB Destination y con los fletes prepagados. Todos los envíos transfronterizos tendrán los derechos de entrega pagados (Delivery Duty Paid, “DDP”) a lululemon en el destino final indicado en la Orden de Compra. El Proveedor está obligado a enviar los productos utilizando el transportista especificado por lululemon en el caso en que se proporcione uno. Las Leyes Aplicables del país de origen y del país de destino deben cumplirse estrictamente con respecto a los envíos internacionales. Además, todas y cada una de las tasas que se requieren para los envíos internacionales deben ser pagados por adelantado para no retrasar el envío. El Proveedor es responsable de los Productos hasta que lululemon no haya firmado la entrega y aceptado los mismos. El Proveedor proporcionará todos los documentos necesarios para el envío internacional. Cada envío incluirá una factura comercial indicando el país de origen, una hoja de embalaje y un certificado de origen de Estados Unidos-México-Canadá (antes NAFTA) (si fuese aplicable a los Productos).
9. **PRECIO.** El Proveedor suministrará los Productos y Servicios a los precios y tarifas establecidos en la Orden de Compra, a menos que las partes acuerden lo contrario por escrito. Si una Orden de Compra especifica un precio por unidad y cantidad de Productos y no especifica tarifas por hora o estimaciones para los servicios, todos los Servicios de ingeniería y otros relacionados con la producción de los Productos se considerarán incluidos en el precio unitario de los mismos.
10. **IMPUESTOS.** Los precios y tasas de los Productos y Servicios incluirán todos los impuestos y gravámenes pagaderos por ellos, incluidos todos los derechos de exportación e importación, los impuestos sobre las ventas, los derechos de aduana, las retenciones en origen y los impuestos especiales, con excepción del impuesto sobre bienes y servicios (o su equivalente) y el impuesto armonizado sobre las ventas (“GST/HST”) establecido en virtud de la *Ley del Impuesto Especial de Consumo* (Canadá) o cualquier otra ley aplicable. Cuando sea aplicable, el impuesto GST/HST se mostrará como una línea aparte en la factura del proveedor y el proveedor indicará claramente su número de registro GST/HST. El Proveedor será responsable del pago por sí mismo y sus subcontratistas de todos los impuestos sobre la renta, impuestos sobre franquicias y propiedades personales, todos los impuestos sobre el empleo, contribuciones e impuestos o contribuciones similares impuestos en relación con la Orden de Compra.
11. **CARGOS ANTERIORES A LA IMPORTACIÓN.** Según las reglas de derechos de entrega pagados (Delivery Duty Paid, “DDP”), el Proveedor será responsable del pago de los derechos, impuestos y

otros cargos aplicados a los Productos antes de su importación al país especificado en una Orden de Compra en el que se entregarán los Productos.

12. **FACTURAS.** Cada factura incluirá, sin limitación, el número de Orden de Compra, el número, descripción, tamaño, cantidades y precios unitarios del Producto, la naturaleza de los Servicios prestados, las tasas pagaderas y la base sobre la que se ha realizado el cálculo de las tasas, según proceda. A menos que se especifique lo contrario en la Orden de Compra, el Proveedor debe enviar una factura en el momento del envío de los Productos a lululemon. El pago de la factura no constituirá la aceptación de Productos o Servicios y estará sujeto a ajustes por errores, carencias, defectos en los Productos o actuaciones insatisfactorias de los Servicios u otro incumplimiento del Proveedor para cumplir con los requisitos de la Orden de Compra. Todos los Pagos se mantendrán hasta que haya una resolución definitiva de todas y cada una de las disputas. El Proveedor, a petición de lululemon y sin coste para lululemon, utilizará el sistema de facturación de lululemon. Si el Proveedor no factura a lululemon por cualquier cantidad dentro de un (1) año después del mes en que se entregan los Productos o Servicios aplicables, el Proveedor, por la presente, renuncia a cualquier derecho que pudiera tener de otra manera de facturar y cobrar dicha cantidad.
13. **PAGO.** A menos que se indique lo contrario en la Orden de Compra, lululemon pagará al Proveedor dentro de los sesenta (60) días naturales posteriores a la recepción por parte de lululemon (a) de una factura correcta del Proveedor, o (b) de los Productos o Servicios. En cada factura enviada a lululemon, el Proveedor hará referencia al número de la Orden de Compra emitida para los Productos o Servicios cubiertos por dicha factura. El pago no constituirá la aceptación de Productos o Servicios y estará sujeto a ajustes por mermas, defectos, incumplimiento u otros fallos del Proveedor para cumplir con cualquiera de estos Términos.
14. **RETENCIONES.** Si lululemon está obligado por ley a hacer cualquier deducción o retención de los pagos al proveedor ("**Retenciones**"), lululemon tiene derecho a deducir, retener y remitir los Importes de retención de cada pago que debe llevar a cabo lululemon al Proveedor en virtud del presente, según lo requerido por la ley aplicable. lululemon proporcionará al Proveedor la documentación que acredite dicha deducción o retención según lo requiera la Ley Aplicable y cada importe de Retención se considerará pagada al Proveedor en la fecha de vencimiento de la cantidad correspondiente a pagar. El Proveedor será el único responsable de reclamar cualquier reembolso o bonificación fiscal aplicable relacionado con dichas Retenciones.
15. **DERECHO DE COMPENSACIÓN.** El Proveedor reconoce y acepta que lululemon tiene el derecho de compensar cualquier cantidad pagadera al Proveedor contra cualquier cantidad adeudada por el mismo a lululemon por cualquier motivo, incluyendo pero no limitando a daños y devoluciones que surjan de cualquier Orden de Compra u ocurrencia entre las partes.
16. **NIVELES DE SERVICIO.** El Proveedor proporcionará y mantendrá los Servicios de acuerdo y de tal manera que cumplan o excedan los niveles de servicio y los estándares de rendimiento establecidos en la Orden de Compra y estos Términos, incluyendo, sin limitación:

- (a) entregar todos los productos y servicios a tiempo. El incumplimiento de la entrega de Productos y Servicios a tiempo se considerará un incumplimiento sustancial de estos Términos;

- (b) responder a todas las solicitudes:
 - i. inmediatamente para asuntos de emergencia; y
 - ii. en un plazo de 24 horas para los asuntos que no sean de emergencia;
- (c) responder a todas las solicitudes de servicio de garantía:
 - i. en un plazo de dos horas para las solicitudes de emergencia, y
 - ii. en un plazo de 24 horas para las solicitudes que no sean de emergencia; y
- (d) resolver todas las solicitudes de servicio de garantía:
 - i. en un plazo de tres días naturales para las solicitudes de emergencia, y
 - ii. en un plazo de cinco días naturales para las solicitudes que no sean de emergencia.

17. REPRESENTACIONES, GARANTÍAS Y PACTOS. Sin limitar las demás disposiciones de estos Términos, el Proveedor representa, garantiza y pacta que:

- (a) tiene pleno poder corporativo y autoridad para ejecutar y seguir estos Términos y cumplir con sus obligaciones en virtud del presente documento;
- (b) la ejecución, entrega y cumplimiento de estos Términos y cualquier Orden de Compra no violará ni entrará en conflicto con ningún otro acuerdo o compromiso del Proveedor;
- (c) tiene y mantendrá las habilidades, calificaciones, conocimientos y experiencia necesarias para suministrar los Productos y llevar a cabo todos los Servicios de acuerdo con estos Términos y cualquier Orden de Compra, en todo momento de acuerdo con los estándares prevalecientes de la industria, incluyendo el ejercicio de ese grado de habilidad, diligencia, prudencia y previsión, que razonablemente puede esperarse de un proveedor competente que se dedica al mismo tipo de servicio o fabricación en circunstancias similares;
- (d) ha obtenido y mantendrá todas las licencias, autorizaciones, aprobaciones, consentimientos o permisos requeridos por la Ley Aplicable para llevar a cabo su negocio en general y para ejercer sus derechos y cumplir con sus obligaciones bajo estos Términos;
- (e) los Productos, Entregables y Servicios cumplirán con la Ley Aplicable, todas las especificaciones y estándares y serán de la más alta calidad, libres de todos los defectos en diseño, mano de obra y materiales, serán seguros y adecuados para su misión prevista, estarán correctamente etiquetados, y se construirán con nuevos materiales;
- (f) ha identificado a lululemon, por escrito, todas las licencias o sublicencias de propiedad intelectual y/o software de terceros y todos los materiales e información adicionales que lululemon requerirá para utilizar eficazmente los Productos o Entregables y el Proveedor no hará, sin la autorización previa por escrito de lululemon, nada que pueda cambiar tales requisitos;

- (g) tiene el derecho absoluto de hacer las cesiones del derecho, título e interés en y a los Entregables contemplados en la Orden de Compra y lululemon recibirá un título bueno y válido a todos los Entregables, libre y claro de todos los gravámenes, intereses de seguridad y gravámenes de cualquier tipo;
 - (h) los procesos de fabricación utilizados por el Proveedor en la producción de los Productos no infringirán los derechos de patente de terceros y los Productos, Servicios y Entregables y el uso por lululemon de los mismos no infringirá o violará la marca comercial, derechos de autor, patentes o cualquier otro derecho de propiedad intelectual o de propiedad de terceros; y
 - (i) cumplirá con toda la legislación anticorrupción y antisoborno, incluyendo pero no limitado a, la *Ley de Corrupción de Funcionarios Públicos Extranjeros* (Canadá), la *Ley de Prácticas Corruptas Extranjeras* (EE. UU.), y la *Ley de Soborno* (Reino Unido). El Proveedor designará a un funcionario para que se encargue del cumplimiento de toda esa legislación y, a petición de lululemon, participará en toda formación impartida por lululemon, difundirá el entrenamiento entre sus empleados y certificará el cumplimiento de esa legislación. Sin perjuicio de lo anterior, el Proveedor acuerda que, con respecto al cumplimiento de la Orden de Compra, no pagará, ofrecerá ni autorizará, directa o indirectamente, el pago de ningún dinero o de cualquier cosa de valor a: (i) un funcionario, empleado, agente o representante de cualquier gobierno, incluyendo cualquier departamento, agencia o instrumento de cualquier gobierno o entidad controlada por el gobierno o cualquier persona que actúe a título oficial en su nombre, o cualquier partido político, cualquier funcionario de un partido político, o cualquier candidato a un cargo político (cada uno, un “**Gobierno o Funcionario Político o Entidad**” y colectivamente, “**Gobierno o Funcionarios Políticos y Entidades**”), o (ii) cualquier otra persona o entidad sabiendo o teniendo razones para creer que una parte o todo el pago o cosa de valor será ofrecido, dado o prometido, directa o indirectamente, a cualquier Gobierno o Funcionario Político o Entidad.
18. **GARANTÍA DEL PRODUCTO.** El Proveedor garantiza que, durante un (1) año después de la fecha en que los Productos sean aceptados por lululemon, todos los Productos proporcionados a continuación estarán libres de defectos en la mano de obra, materiales y diseño, se ajustarán a la Orden de Compra aplicable, cualquier especificación, serán aptos para su propósito previsto y estarán libres de todos los gravámenes u otros gravámenes. Esta garantía del producto es adicional a cualquier otra garantía ofrecida por el Proveedor y además de cualquier otra garantía proporcionada por la ley o la equidad. El Proveedor asignará a lululemon y/o sus Afiliados cualquier garantía de fabricante aplicable para los Productos, o si tales garantías no son asignables, el Proveedor reclamará las garantías en nombre de lululemon. A petición de lululemon y/o sus Afiliados, y en momentos mutuamente acordados, el Proveedor permitirá que lululemon o sus Afiliados y sus agentes inspeccionen la producción de los Productos. Con respecto a cualquier Producto que no cumpla con las garantías anteriores, el Proveedor aceptará la devolución de dichos Productos de lululemon y, a opción de lululemon (y a cargo del Proveedor), el Proveedor: (a) reparará dichos Productos para hacerlos conformes y devolverlos a lululemon; (b) reemplazará dichos Productos con Productos conformes y enviará a lululemon en los términos establecidos en este documento; o (c) reembolsará todos los importes

pagados al Proveedor por lululemon por dichos Productos no conformes. lululemon no tendrá ninguna responsabilidad por los Productos devueltos, y el Proveedor asumirá toda la obligación, responsabilidad y gastos en consecuencia.

19. **NOMBRES Y MARCAS REGISTRADAS.** El Proveedor acepta que la propiedad intelectual de lululemon y las marcas comerciales, nombres comerciales y logotipos utilizados para identificar las mercancías de lululemon y lululemon son propiedad exclusiva de lululemon, y el Proveedor no tiene interés, y no adquirirá ningún interés, en tales derechos de propiedad intelectual de lululemon, excepto por el derecho limitado de usarlos de acuerdo con la Orden de Compra, únicamente con el propósito de fabricar los Productos, entregar los Entregables y/o llevar a cabo los Servicios. Al finalizar la Orden de Compra o estos Términos o a petición de lululemon, el Proveedor acepta cesar inmediatamente todo uso de los derechos de propiedad intelectual de lululemon y devolver a lululemon todas las copias de materiales en posesión o control del Proveedor que lleven o incorporen dichos derechos de propiedad intelectual de lululemon.
20. **PROPIEDAD INTELECTUAL.** El Proveedor reconoce y acepta que lululemon es propietaria y seguirá siendo propietaria de todos los derechos de propiedad intelectual de lululemon, incluida cualquier propiedad intelectual desarrollada durante el Plazo de estos Términos. En el caso de que el Proveedor o cualquiera de sus empleados, subcontratistas o agentes desarrolle, de forma independiente o conjunta con lululemon, cualquier elemento de diseño, técnicas de producción o mejoras (las “Mejoras”) sobre la base de las propuestas, conceptos, diseños o especificaciones facilitados por lululemon, tales Mejoras y todos los derechos asociados a las mismas son y seguirán siendo propiedad exclusiva de lululemon o sus nominados, si está o no patentado o protegido por derechos de autor y sin tener en cuenta cualquier terminación de estos Términos. El Proveedor cede y transfiere, y se asegurará de que sus empleados, subcontratistas o agentes asignen y transfieran a lululemon todos sus derechos, títulos e intereses en y para cualquier Mejora, efectiva a partir de su creación y renunciando a cualquier derecho moral al respecto. Si por alguna razón estos Términos no califican como una cesión de todos los derechos del Proveedor, o de todos los derechos de sus empleados, subcontratistas o agentes, en y a cualquier Mejora, el Proveedor acepta ceder y garantizar que sus empleados, subcontratistas o agentes tales derechos a lululemon. El Proveedor otorga a lululemon una licencia perpetua, no exclusiva y libre de regalías para todas las patentes y solicitudes de patentes actuales y futuras propiedad del Proveedor, según sea necesario para utilizar y explotar plenamente los Productos, Entregables y/o Servicios.
21. **COOPERACIÓN EN MATERIA DE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL.** El Proveedor se asegurará de que sus empleados, subcontratistas y agentes asistirán a lululemon y a sus nominados de todas las maneras apropiadas durante y después de estos Términos, a expensas de lululemon o de su nominado, para obtener, en beneficio de lululemon o de su nominado, patentes, derechos de autor u otras formas de protección legal para las Mejoras en todos y cada uno de los países del mundo.
22. **USO DEL NOMBRE; ANUNCIOS PÚBLICOS.** El Proveedor no emitirá ni divulgará ningún anuncio, declaración, comunicado de prensa u otro material publicitario o de marketing relacionado con estos Términos o la Orden de Compra, o de otro modo utilizará las marcas comerciales, marcas de servicio, nombres comerciales, logotipos, símbolos o nombres de marca de lululemon, en cada caso, sin el consentimiento previo por escrito de lululemon.

23. **INFORMACIÓN CONFIDENCIAL.** El proveedor reconoce y acepta que toda la Información Confidencial ha sido y será recibida en la más estricta confidencialidad y será mantenida y utilizada solo de acuerdo con y sujeto a estos Términos. Durante el Plazo de estos Términos y en todo momento a partir de entonces, el Proveedor no revelará y mantendrá la confidencialidad de toda la Información Confidencial. El Proveedor utilizará al menos el mismo grado de cuidado que utiliza para proteger su propia información confidencial, pero no menos de un grado razonable de cuidado, para mantener en confianza la Información Confidencial. El Proveedor se asegurará de que cada uno de sus empleados, consultores, agentes y representantes que han tenido o tendrán acceso a la Información Confidencial cumplan con estas obligaciones de confidencialidad. El Proveedor no revelará ni pondrá a disposición de ningún subcontratista ninguna Información Confidencial retenida por el Proveedor sin antes obtener (a) el consentimiento por escrito de lululemon y (b) el acuerdo por escrito del subcontratista para cumplir con estas obligaciones de confidencialidad. Toda la Información Confidencial será propiedad de lululemon y seguirá siendo propiedad exclusiva de lululemon. Las obligaciones anteriores no se aplicarán a ningún elemento de Información Confidencial que el proveedor puede establecer (x) es en el momento de la divulgación, o posteriormente se convierte en parte del dominio público por cualquier medio que no sea el incumplimiento del Proveedor de sus obligaciones en virtud del presente, (y) fue conocida por el Proveedor en el momento de la divulgación como prueba por los registros escritos del Proveedor, o (z) es, en cualquier momento, revelada al Proveedor por cualquier tercero que tenga el derecho de revelar la misma. En la medida en que el Proveedor esté obligado por ley a revelar cualquier Información Confidencial, se le permitirá hacerlo con el propósito limitado requerido, siempre que el preaviso se entregue primero a lululemon de manera oportuna para que tenga la oportunidad de impugnar la divulgación potencial.
24. **DEVOLUCIÓN DE INFORMACIÓN CONFIDENCIAL.** Tras la terminación de estos Términos o a petición de lululemon, el Proveedor devolverá de inmediato a lululemon toda la Información Confidencial en posesión, custodia o control del Proveedor y dejará de utilizar la Información Confidencial. Para mayor certeza, el hecho de que lululemon no haga una solicitud de devolución de Información Confidencial no dará derecho al Proveedor a hacer ningún otro uso de la Información Confidencial.
25. **CUMPLIMIENTO.** El Proveedor reconoce y acepta que lululemon resultaría irreparablemente perjudicado y no tendría un recurso adecuado ante la ley por el incumplimiento de las disposiciones de confidencialidad establecidas en estos Términos y que lululemon tendrá derecho a medidas cautelares u otras medidas afirmativas, además de cualquiera de los derechos o recursos de que disponga lululemon. Las obligaciones del Proveedor con respecto a la Información Confidencial bajo estos Términos sobrevivirán a la cancelación o terminación de los mismos.
26. **SUBCONTRATACIÓN.** El Proveedor no subcontratará ni pretenderá subcontratar ninguna de las obligaciones del Proveedor bajo estos Términos sin obtener el consentimiento previo por escrito de lululemon. El Proveedor proporcionará a lululemon los nombres, ubicaciones y otros detalles relevantes de cualquier subcontratista que el proveedor se proponga utilizar en relación con sus obligaciones bajo estos Términos. Independientemente de cualquier subcontrato al que lululemon dé su consentimiento, el Proveedor (i) seguirá siendo responsable de las obligaciones bajo estos Términos ejecutadas por los subcontratistas en la misma medida que si tales obligaciones fueran ejecutadas por los empleados del Proveedor, incluidas las obligaciones con respecto a la información confidencial; (ii) seguirá siendo el punto de contacto principal de lululemon con respecto al objeto de estos Términos; y (iii) requerirá que todos sus subcontratistas cumplan con todos estos Términos, incluidas las obligaciones con respecto a la Información Confidencial. Si se da el consentimiento para

un subcontrato en una ocasión particular, todavía será necesario para todos los subcontratos posteriores.

27. **SEGURO.** En todo momento durante el Término de estos Términos, el Proveedor adquirirá y mantendrá, a su único costo y gasto, al menos los siguientes tipos e importes de la cobertura del seguro:

- (a) Responsabilidad General Comercial con límites de no menos de cuatro millones de dólares (4 000 000 USD) por ocurrencia y en conjunto, incluyendo lesiones corporales y daños a la propiedad y productos estropeados, operaciones terminadas y responsabilidad publicitaria, que la póliza incluirá en la cobertura de responsabilidad contractual que asegure las actividades del Proveedor bajo estos Términos. Estos límites de política pueden estar formados por límites primarios y límites excesivos;
- (b) Seguro de compensación laboral para el personal del Proveedor, de acuerdo con la Ley Aplicable;
- (c) Si es aplicable, Responsabilidad Automotriz Comercial con límites no menores de dos millones de dólares (2 000 000 USD), límite único combinado, excepto cuando el Proveedor está entregando Productos por automóvil, en cuyo caso los límites deben ser no menos de cinco millones de dólares (5 000 000 USD); y
- (d) si corresponde, Errores u Omisiones o Responsabilidad Profesional con límites no menores de dos millones de dólares (2 000 000 USD) por reclamación.

La política de Responsabilidad Comercial General será aprobada para nombrar a lululemon athletica inc. y sus afiliados y subsidiarias y sus respectivos directores, oficiales, empleados y agentes como asegurados adicionales y se escribirá sobre una base de ocurrencia. El Proveedor se asegurará a lo largo del Término que dichas pólizas serán: (i) tomadas con una compañía de seguros de buena reputación calificada A- o mejor por las calificaciones de AM Best Company, y la cobertura será evidenciada por un certificado de seguro proporcionado antes del comienzo del Término; y (ii) endosado para disponer que ninguna póliza de seguro será cancelada o cambiada a mitad de período sin treinta (30) días naturales de preaviso a lululemon. lululemon podrá inspeccionar las pólizas de seguro en cualquier momento. El hecho de que lululemon no inspeccione o identifique discrepancias en los certificados de seguro no exime al Proveedor de la obligación de mantener el seguro requerido.

28. **INDEMNIZACIÓN.** En la mayor medida permitida por la Ley Aplicable, el Proveedor se compromete a defender, indemnizar y liberar de toda responsabilidad a lululemon, sus afiliados, y sus respectivos funcionarios, directores, miembros, accionistas, empleados, agentes, representantes, cesionarios y sucesores (colectivamente los “Indemnizados”) y exigir reembolsos, Indemnizaciones por cualesquiera y todos los reclamos, productos dañados, obligaciones, pérdidas, responsabilidades, costos, deudas y/o gastos (incluyendo los honorarios razonables de los abogados de los Indemnizados y sus otros costos de defensa) que surjan de, o relacionados con, cualquiera y todos los juicios, reclamaciones, demandas, procedimientos, o responsabilidades cualesquiera: (a) que surjan o se alegue que han surgido de un incumplimiento de cualquiera de las representaciones, garantías u obligaciones del Proveedor bajo estos Términos o cualquier Orden de Compra (incluyendo cualquier acto u omisión relacionada por parte del Proveedor), (b) por muerte, enfermedad, lesiones personales

o daños a la propiedad, tanto en la ley como en la equidad, que surjan o resulten de cualquier manera de cualquier Servicio o cualquier defecto real o presunto en cualquier Producto o Entregable; (c) por cualquier acto de negligencia o mala conducta deliberada del Proveedor, sus agentes, empleados o subcontratistas; (d) por cualquier incumplimiento real o presunto de la garantía del Proveedor para los Productos; (e) para cualquier infracción real o presunta de cualquier patente, marca registrada, derecho de autor, secreto comercial, imagen comercial u otro derecho de propiedad intelectual de un tercero en relación con los Productos, Servicios o Entregables; (f) para cualquier multa o pena impuesta contra lululemon por una agencia gubernamental como resultado de los Productos, Entregables o Servicios que violen cualquier Ley Aplicable; (g) perteneciente o en relación con el contenido del paquete, etiquetado o publicidad del Proveedor de los Productos; o (h) que surjan o se alegue que han surgido del uso por parte del Proveedor de materiales peligrosos en los Productos. Si se emite una orden judicial que restrinja el derecho de lululemon o de su cliente con respecto a cualquier Producto o parece razonablemente probable que se emita como resultado de cualquier reclamo, el Proveedor acepta a su costa, y a la única opción de lululemon, para: (i) obtener para lululemon el derecho a continuar utilizando dichos Productos; (ii) reemplazar dichos Productos con Productos sin infracción; (iii) modificar los Productos para que no sean infractores; o (iv) reembolsar a lululemon la cantidad pagada por dichos Productos. Este párrafo pervivirá a la expiración o terminación anticipada de estos Términos.

29. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. EN NINGÚN CASO LULULEMON, SUS FILIALES O SUS RESPECTIVOS REPRESENTANTES SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER PÉRDIDA INCIDENTAL, INDIRECTA, CONSECUENTE, ESPECIAL, AGRAVADA O PUNITIVA, DAÑOS O LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE INGRESOS, FALTA DE LLEVAR A CABO LOS AHORROS ESPERADOS U OTRAS PÉRDIDAS ECONÓMICAS O DAÑOS DE CUALQUIER TIPO (SE CONSIDEREN DIRECTOS O INDIRECTOS) DERIVADOS DE O RELACIONADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CUALQUIER ORDEN DE COMPRA, INCLUSO SI SE HA INFORMADO A LULULEMON DE LA POSIBILIDAD DE TALES PÉRDIDAS O DAÑOS, E INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN. EN NINGÚN CASO LULULEMON SERÁ RESPONSABLE ANTE UN PROVEEDOR QUE SUPERE EL IMPORTE REAL DE LA ORDEN DE COMPRA EN VIRTUD DE LA CUAL SE ORIGINÓ LA RESPONSABILIDAD. LULULEMON NO RECONOCERÁ NINGÚN INTERÉS U OTRO CARGO NI PAGARÁ SOBRE DICHA ORDEN DE COMPRA O FACTURA RESULTANTE, YA SEA RECLAMADO POR DEMORA O DE OTRO MODO.

30. RELACIÓN ENTRE LAS PARTES. La relación entre lululemon y el Proveedor es la de contratistas independientes. Nada en estos Términos crea ninguna relación de empleo, empresa mixta, agencia, asociación, franquicia o representación de ventas entre las partes. Ni las partes, ni sus agentes, empleados u otros representantes bajo ninguna circunstancia tendrán autoridad para actuar u obligar a la otra parte de ninguna manera, ni serán responsables de las acciones, contratos, deudas o responsabilidades de la otra en virtud de estos Términos.

31. FUERZA MAYOR. lululemon no será responsable por no aceptar la entrega de los Productos o el desempeño de los Servicios o por no cumplir con cualquier otra obligación bajo estos Términos, o por el retraso en dicho desempeño, en la medida en que dicho incumplimiento o retraso se deba a circunstancias ajenas a su control razonable que hagan que dicho comportamiento sea poco práctico desde el punto de vista comercial, incluidos (sin limitación) los conflictos laborales o las huelgas en todo el sector, los actos de terrorismo o sabotaje, guerra (declarada o no), disturbios, insurrección u otros actos de hostilidad armada, conmoción civil, condiciones meteorológicas como incendios,

inundaciones, terremotos o tormentas, condiciones de salud mundial (incluyendo cualquier epidemia, pandemia, brote de enfermedad (incluyendo el virus COVID-19) o restricciones de cuarentena o similares, cambio de ley, o cualquier otro acto de la naturaleza o cualquier otro evento de fuerza mayor u otra causa fuera del control de lululemon. El Proveedor no será responsable por el incumplimiento de los Servicios o la entrega de los Productos si dicho fracaso es causado por conflictos laborales o huelgas, guerra, disturbios, insurrección, conmoción civil, incendio, inundación, terremoto o tormenta o cualquier acto de la naturaleza o cualquier otra causa fuera del control o prevención del Proveedor.

32. **PREAVISO.** Cualquier preaviso, aprobación o consentimiento requerido en este documento será por escrito, efectivo solo a partir de la recepción por la parte que recibe la notificación, y se considerará debidamente dado si se envía por correo certificado, franqueo prepago o correo electrónico o fax (con confirmación razonable de recibo) o entregado por servicio de mensajería nocturna con capacidades de seguimiento a la dirección respectiva de las partes según lo establecido en la Orden de Compra (o las otras direcciones que una parte puede designar por diez (10) días naturales de preaviso por escrito).
33. **DIVISIBILIDAD.** Si alguna disposición de estos Términos se considera inaplicable o ilegal, se considerará que dicha disposición ha sido eliminada de estos Términos, pero solo en la medida necesaria para cumplir con dicho reglamento, regulación, ordenanza, orden o regla, y de tal manera que no afecte a la validez o aplicabilidad del resto de estos Términos.
34. **EXENCIONES.** Ninguna demora u omisión por parte de lululemon que ejerza cualquier derecho o recurso constituirá una renuncia a dicho derecho o recurso, o perjudicará el derecho de lululemon a hacer valer dicho derecho o recurso en cualquier momento posterior.
35. **RECURSOS.** Los derechos y recursos previstos para lululemon en este documento serán acumulativos y además de cualquier otro derecho y recursos disponibles por la ley o en equidad.
36. **TOTALIDAD DEL ACUERDO.** Excepto cuando el Proveedor y lululemon hayan negociado y ejecutado un acuerdo aparte, la Orden de Compra, la Orden de Cambio debidamente ejecutada (si la hubiera), y estos Términos, constituyen el único y completo acuerdo entre las partes relacionado con la Orden de Compra. Cuando las partes hayan acordado un acuerdo aparte, los términos y condiciones de ese acuerdo regirán la Orden de Compra y reemplazarán estos Términos.
37. **CESIÓN.** Estos Términos pueden ser cedidos por lululemon sin el consentimiento del Proveedor, y todos los derechos, deberes, títulos e intereses en este documento afectarán al apoderado de lululemon. La Orden de Compra es personal para el Proveedor, y el Proveedor no transferirá ni cederá ninguna de las obligaciones o derechos del Proveedor en virtud del presente documento sin el consentimiento previo por escrito de lululemon.
38. **DERECHO APLICABLE; JURISDICCIÓN.** Independientemente de cualquier conflicto de leyes o principios de elección de leyes que pudieran aplicarse:

América del Norte y Europa, Oriente Próximo y África:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en América del Norte o Europa, Oriente Próximo y África, lululemon y el Proveedor acuerdan que estos Términos se regirán e interpretarán en todos los

aspectos de acuerdo con las leyes de la Provincia de Columbia Británica y las leyes federales de Canadá aplicables en ellos. Cada una de las partes también acepta expresamente y reconoce que la Provincia de Columbia Británica tiene una relación razonable con cada una de las partes y/o estos Términos. En cuanto a cualquier disputa, reclamación o litigio que surja de o relacionado de alguna manera con estos Términos o la Orden de Compra, cada una de las partes acepta y consiente la jurisdicción no exclusiva de los tribunales de la Provincia de Columbia Británica ubicados en Vancouver, Columbia Británica, Canadá y renuncias irrevocables, en la mayor medida permitida por la ley (a) cualquier objeción que pueda tener ahora o en lo sucesivo a establecer lugar y cualquier demanda, acción o procedimiento interpuesto en dicho tribunal, (b) cualquier reclamación de que cualquier acción o procedimiento interpuesto en dicho tribunal se ha interpuesto en un foro inconveniente, y (c) cualquier defensa que pueda tener ahora o después basada en la falta de jurisdicción personal en dicho foro.

Hong Kong:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Hong Kong, estos Términos y la Orden de Compra se registrarán e interpretarán de acuerdo con las leyes de la Región Administrativa Especial de Hong Kong. Las partes acuerdan someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales de la Región Administrativa Especial de Hong Kong.

Japón:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Japón, estos Términos y la Orden de Compra se registrarán e interpretarán de acuerdo con las leyes de Japón. Las partes acuerdan someterse a la jurisdicción exclusiva del Tribunal de Distrito de Tokio.

Taiwán:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Taiwán, estos Términos y la Orden de Compra se registrarán e interpretarán de acuerdo con las leyes de la Región Administrativa Especial de Taiwán. En caso de controversia en relación con estos Términos, las Partes acuerdan someterse a la jurisdicción del Tribunal de Distrito de Taipéi, Taiwán, como tribunal de primera instancia.

Macao:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Macao, estos Términos y la Orden de Compra se registrarán e interpretarán de acuerdo con las leyes de la Región Administrativa Especial de Macao. Las partes acuerdan someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales de la Región Administrativa Especial de Macao.

Malasia:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Malasia, estos Términos y la Orden de Compra se registrarán e interpretarán de acuerdo con las leyes de Malasia. Las partes acuerdan someterse a la jurisdicción exclusiva del Tribunal de Distrito de Malasia.

Singapur:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Singapur, estos Términos y la Orden de Compra se registrarán e interpretarán de acuerdo con las leyes de Singapur. Las partes acuerdan someterse a la jurisdicción exclusiva del Tribunal de Distrito de Singapur.

Australia:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Australia, estos Términos y la Orden de Compra se regirán e interpretarán de acuerdo con las leyes de Victoria, Australia. Las partes acuerdan someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales de Victoria en Australia.

Nueva Zelanda:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Nueva Zelanda, estos Términos y la Orden de Compra se regirán e interpretarán de acuerdo con las leyes de Nueva Zelanda. Las partes acuerdan someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales de Nueva Zelanda.

Corea:

Si los Servicios o Productos se proporcionan en Corea, estos Términos y la Orden de Compra se regirán e interpretarán de acuerdo con las leyes de la República de Corea. Las partes acuerdan someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales de Seúl en la República de Corea..

39. **RENUNCIA A UN JUICIO CON JURADO.** CADA UNA DE LAS PARTES ACEPTA QUE RENUNCIA A TODO DERECHO A SER JUZGADA POR JURADO EN CUALQUIER PROCEDIMIENTO QUE SURJA DE O RELACIONADO CON ESTOS TÉRMINOS Y LAS TRANSACCIONES CONTEMPLADAS POR EL PRESENTE.
40. **CÓDIGO DE CONDUCTA EMPRESARIAL.** El Proveedor acepta que ha leído y cumplirá con el Código de Conducta y Ética Comercial de lululemon ubicado en <http://investor.lululemon.com/committee-details/global-codebusiness-conduct-and-ethics>, que se modifica cada cierto tiempo.
41. **CÓDIGO ÉTICO DEL VENDEDOR.** El Proveedor reconoce y acepta que ha revisado el Código Ético del Vendedor de lululemon (Vendor Code of Ethics "VCOE") ubicado en: <https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics>, que se modifica cada cierto tiempo. El Proveedor entiende el VCOE y cumplirá estrictamente con sus términos y cualquier modificación de los mismos. El Proveedor requerirá y certificará que todas sus instalaciones, subcontratistas, agentes y empleados involucrados en la prestación de los Servicios y Productos cumplen con el VCOE. Además de cualquier otro recurso que pueda tener bajo estos Términos, lululemon puede terminar inmediatamente la Orden de Compra si el Proveedor viola el VCOE. lululemon y sus empleados, directores, funcionarios y agentes pueden, durante el horario comercial, entrar, inspeccionar y auditar las instalaciones donde se proporcionan los Servicios y Productos para confirmar el cumplimiento de estos Términos y el VCOE.

発注書約款

lululemon およびその関連会社が物品やサービスに対して発行する各発注書（「**発注書**」といいます）には、この標準約款（「**本約款**」といいます）および該当する発注書の条件が適用されます。サプライヤーは、当該発注書を受け入れたり、物品やサービスを提供したりすることで、本約款により拘束されることに同意したものとみなされます。両当事者が本約款とは別に契約を締結する場合を除き、本約款は、その他の書類に記載される条件に優先します。また、サプライヤーの一般的な諸条件や発注書に関連してサプライヤーが発行するその他のあらゆる書類は明示的に除外されます。

1. 定義

- (a) 「**関連会社**」とは、発注書を発行する事業体である lululemon が支配している、または lululemon を支配している、あるいは lululemon と共通支配下にある事業体を指します。
- (b) 「**適用法令**」とは、本約款の対象期間中のいずれかの時点で公布されるまたは施行中である、国内外の法律、規則、制定法、従位立法、規制、附則、命令、条例、手順、基準、指針、条約、方針、通達、指示、司法判断、仲裁判断、行政判断、閣僚判断、省庁判断、裁定、決定、条約、指令その他の要件または指針であって、人、財産、取引、活動、事象その他の事項に対し適用されるものまたはそれらの事項を規律もしくは規制することを別途意図したものを指します。これには、政府当局または規制当局が発行する規則、命令、判断、指令その他の要件または指針が含まれます。
- (c) 「**秘密情報**」とは、lululemon もしくはその関連会社またはそれらの各請負業者、顧客その他のビジネスパートナーが占有または所有する営業秘密およびその他の秘密情報であって、公衆が一般に知らないものを指します。これには、あらゆる成果物とその関連書類、財務・事業情報、法務情報、企業情報、マーケティング情報、販売情報、製品情報、研究結果情報、技術情報、製造情報、人事情報、顧客情報、請負業者情報、個人情報、その他あらゆる形式または媒体の情報であって、lululemon が秘密扱いとして特に指定するもの、lululemon が事業を展開する業界内において一般に秘密扱いとみなされるべき性質のもの、または lululemon が秘密扱いもしくは財産的なものとして扱う義務を有するものなどが含まれます。
- (d) 「**営業日**」とは、当該地域における月曜日から金曜日を指します。ただし法定休日は営業日に該当しません。
- (e) 「**成果物**」とは、サービスを履行する過程においてサプライヤーまたはその代理人が作成、開発、生産、提供、実施または準備する、あらゆる文書、サービス、物品、製品、制作物、作業成果物、データ、品目、その他のものを指し、これには成果物として発注書内に記載される品目すべてが含まれます。成果物の品目にソフトウェアが含まれる場合、その成果物には、ソースコードおよびオブジェクトコード両方の形式で、当該ソフトウェアの最終バージョンとすべての暫定バージョン、すべてのルーチンおよびサブルーチン、およびそれらに関連して作成または開発された、すべてのプログラム資料、フローチャート、モデル、メモ、概要、調査報告書、ディスクリプション、その他の文書、そして結果として生じた画面形式と、その他のソフトウェアの視覚効果を含むものとみなされます。
- (f) 「**lululemon**」とは、該当する発注書において定められる lululemon 事業体を指します。

- (g) 「**lululemon IP**」とは、lululemon のあらゆる知的財産権を指します。これには、全世界的に、次に掲げるものなどが含まれます：(i) 特許、特許出願、特許情報開示およびその改良ならびにその他の特許権（その分割出願、継続出願、一部継続出願、代替出願または再発行出願を含みますが、その出願の修正、取下げまたは再提出の有無は問いません）、実用新案ならびに発明（特許性の有無を問いません）。(ii) 商号、ブランド名、ロゴ、商標、役務商標、トレードドレス、ドメイン名、意匠、ロゴまたは企業名（登録または未登録の別を問いません）、そのあらゆる登録および登録出願、ならびにそれらに関連したあらゆる営業権。(iii) 著作権（あらゆる更新および延長を含みます）、著作権登録、登録申請ならびに未登録の著作権および著作物。これにはコンピュータソフトウェア（関連するあらゆるソースコード、オブジェクトコード、ドキュメントを含む）におけるものも含まれます。(iv) 現在販売中のあらゆる製品に関する製法および組成を含む、営業秘密、ノウハウその他の秘密扱いまたは財産的な情報、概念、技法、方法、ノウハウ、データ、発見、発明、改良その他の財産的権利（特許性があるかどうか、または営業秘密もしくは著作権の保護対象であるかどうかを問いません）。(v) 前記すべての項目の登録および出願。
- (h) 「**本件製品**」とは、発注書に従いサプライヤーが lululemon に対し提供するすべての物品やサービスを指します。
- (i) 「**本件サービス**」とは、発注書および本約款に基づきサプライヤーが提供する専門サービスその他のサービスを指します。

本約款において「含む」または「含め」という表現が使用されるときはいつでも、そこに「などを」が先行するものとみなされます。

2. **義務の否定**：発注書に定められている場合を除き、本約款は、サプライヤーから本件製品もしくは本件サービス、または特定数量の本件製品を lululemon が購入することを義務付けるものとは解釈されません。
3. **発注書の承諾**：発注書は、サプライヤーが発注書を受領してから 3 営業日後の終了時点で、サプライヤーによって承諾されたものとみなされます。ただし、サプライヤーが、当該時点前に lululemon に対し発注書を承諾しない旨を通知した場合は、その限りではありません。サプライヤーは、lululemon またはその関連会社から受領したすべての発注書を、本約款に従い遂行します。サプライヤーは、本件製品または本件サービスについて代用品を使用しないまたは修正を加えないこととします。ただし、lululemon またはその関連会社が書面をもって当該修正に同意した場合は、その限りではありません。理由の如何を問わず、本件製品または本件サービスが、発注書の発行なく注文、販売、提供、履行または納入される場合であっても、その注文、販売、提供、履行または納入は、本約款に準じます。本約款のいかなる規定にかかわらず、lululemon は、発注書を発行する義務を有しません。
4. **発注書の変更**：lululemon は、発注書への変更を書面（「**変更注文書**」といいます）にて依頼することで、提供対象となる本件サービス、本件製品、もしくは成果物の追加または削除を含め、注文の変更を行うことができます。当該変更により、発注書にあるサービスや物品を納入するためにサプライヤーが要する費用や時間に増加が生じる場合で、サプライヤーが lululemon の当該通知から

3 営業日以内に書面をもってその旨を lululemon に通知する場合、当事者らは、価格、手数料、提供日程の合理的な調整を行うものとします。また、当該発注書は、当該変更が反映されるように書面をもって修正されます。サプライヤーは、lululemon の書面による同意なく、いかなる変更も行ってはなりません。

5. **発注書の取消し:** 本書に明示的な別段の定めがない限り、lululemon は、本件製品、成果物または本件サービスを納入する 10 暦日前までに書面で通知することで、サプライヤーに対し一切の責任を負うことなく、専ら自己の都合で発注書の全部または一部を取り消す権利を有します。さらに、lululemon は、不当な納入遅延がある場合、サプライヤーに対し一切の責任を負うことなく、発注書を取り消す権利を有します。部分的な取消しの場合には、発注書の未取消し部分に関するサプライヤーの義務は影響を受けません。lululemon は、標準的な本件製品に関しての発注書の取消しについては、責任を負いません。非標準的な本件製品に関する取消し料の請求においては、lululemon からの取消し通知を受領してから 10 暦日以内に、裏付け書類を添付の上、書面にて lululemon に通知することとし、lululemon の合理的な承認に従います。サプライヤーによる、非標準的な製品に対する取消し料の請求は、(a) 第三者に対し販売できない、または lululemon IP もしくは lululemon の秘密情報を含む、非標準的な本件製品の原価、および (b) サプライヤーのベンダーに対する当該作業の支払いに係る合理的な費用に限定されます。非標準的な製品に関する当該請求は、いかなる場合も、発注書に基づき取り消された本件製品の総価格を超過しないものとします。取消し料の支払に伴い、サプライヤーは、速やかにすべての仕掛品を lululemon に提供します。また、それらの仕掛品は、lululemon の単独財産であるとみなされます。
6. **納入:** 期限は、重要な要素となります。本件製品、成果物および本件サービスの納入は、発注書に定められる日程および提供条件に厳格に準じます。発注書に定めがない場合は、lululemon が別途指定するものとします。サプライヤーは、納入遅延が起こる場合、発注書の受領後 48 時間以内に lululemon に対し通知します。この遅延通知を受領しても、本書に基づく lululemon のあらゆる権利が放棄されるとはみなされません。サプライヤーは、指定の期日までに発注書の全部または一部を履行、納入または完了できなくなる場合、直ちに lululemon に通知します。サプライヤーによる納入が、発注書で指定された期日に間に合わない場合、lululemon は、法律上利用可能な救済手段を制限することなく、急送便や割増料金での運送・輸送による納入を要請することができるものとします。サプライヤーは、その結果生じる追加的な手数料その他の経費(関連したものであるかどうかを問いません)を含め、それによって負担するすべての超過費用を、請求され次第支払うものとします。サプライヤーは、販売機会損失の費用および代替調達源からの本件製品または成果物の取得に係る費用を含め、サプライヤーが納入期日に間に合わなかった結果として lululemon が負うその他一切の直接的、派生的および付随的損害賠償について、責任を負います。
7. **梱包:** すべての本件製品は、lululemon が指定する適正な商業慣行に即した方法で、最低料率にて一般運送業者が配送を引き受けることができ、かつ、損害または欠陥なく安全な到着を確保するために十分な方法で、配送準備されるものとします。lululemon から特に指示がない場合、サプライヤーは、現行の業界基準に従い合理的な方法を用いて本件製品を配送および梱包します。すべての配送には、lululemon の指定する説明および数量が記載された項目別のパッキングリストを添付することとします。
8. **配送書類:** 本発注書に別段の明示的な記載がない限り、サプライヤーは、lululemon に対し、ラベル付け、梱包、箱詰めまたはクレート詰めに関する請求を行いません。サプライヤーは、分割配送

や、発注書に定められた日付より前に到着する配送は行わず、lululemon は、そうした配送を受け入れる義務を有しません。別段の指定がない限り、すべての国内配送は、運賃前払いの仕向け地渡し(F.O.B. Destination)とします。すべての国際配送は、lululemon に対し、発注書に表示された最終仕向け地での関税込み持込渡し(「DDP」といいます)となります。サプライヤーは、lululemon が運送業者を指定した場合、その業者を用いて製品を配送する義務を負います。国際配送に関しては、仕出国および仕向け国の適用法令を厳格に遵守しなければなりません。さらに、国際配送に関して必要となるあらゆる手数料については、配送を遅延させないために、あらかじめ支払われるものとします。サプライヤーは、lululemon が署名して本件製品を検収するまで、本件製品に関する説明責任を負います。サプライヤーは、国際配送に関して必要となるすべての文書を提供します。各配送には、仕出国を表示したコマーシャルインボイス、パッキングスリップ、および米国・メキシコ・カナダ協定(旧称 NAFTA)の原産地証明書(本件製品が該当する場合)を含めることとします。

9. **価格:** サプライヤーは、当事者らが書面をもって別段の合意をしない限り、発注書に記載される価格および手数料で本件製品および本件サービスを提供します。発注書において、本件製品の単価および数量が指定されており、本件サービスに関する時給または見積もりが記載されていない場合、本件製品の生産に付随または関連するあらゆるエンジニアリングその他の本件サービスについては、本件製品の単価に含まれるものとみなされます。
10. **税金:** 製品およびサービスの価格および手数料には、それらに関して支払われるべきすべての税金および賦課徴収金(あらゆる輸出入税、売上税、関税、源泉徴収税、物品税)が含まれます。ただし、カナダの物品税法(Excise Tax Act)やその他の適用法令に基づき課される消費税(あるいはそれに相当する税)および統一売上税(「GST/HST」といいます)は含まれません。該当する場合、GST/HST は、サプライヤーの請求書に個別に記載されます。サプライヤーは、GST/HST 登録番号を明確に記載することとします。サプライヤーは、発注書に関連して課される、すべての所得税、事業免許税と動産税、すべての雇用税、賦課金、これらに類する税金または賦課金について、自己およびその下請業者の支払いに責任を負います。
11. **輸入前の費用:** サプライヤーは、DDP の規則に則り、本件製品の納入先として発注書で指定される国への輸入に先立ち、本件製品に対し課される関税、税金その他の費用がある場合、その支払責任を負います。
12. **請求書:** 各請求書には、発注書番号、本件製品の番号、説明、サイズ、数量および単価、ならびに履行対象となる本件サービスの性質、支払われるべき手数料、および手数料の根拠などを適宜含めるものとします。発注書に別段の記載がない限り、サプライヤーは、lululemon への本件製品の納入に伴い、請求書を提出しなければなりません。請求書の支払いは、本件製品または本件サービスの検収の完了を意味するものではなく、本件製品の誤り、不足、欠陥、本件サービスの不満足な履行、またはサプライヤーによるその他の発注書要件の不履行を理由として、支払いが調整される場合があります。すべての支払いは、あらゆる紛争が完全に解決されるまで、保留されます。サプライヤーは、lululemon が要請する場合、lululemon の請求書発行システムを利用するものとします。その際、lululemon に費用は発生しません。サプライヤーが、本件製品または本件サービスを提供した月から 1 年以内に lululemon に対し金額の請求をしない場合、サプライヤーは、その金額を請求および回収するために自己が本来有し得る権利を放棄することとなり、ここにその権利を放棄します。

13. **支払**:発注書に別段の定めがない限り、lululemon は、(a) lululemon がサプライヤーから正確な請求書を受領した時点または (b) lululemon が本件製品もしくは本件サービスを受領した時点のうち、いずれか遅い時点から 60 暦日以内に、サプライヤーに対し支払いを行います。サプライヤーは、lululemon に提出する各請求書に、その請求書の対象となる本件製品または本件サービスに関して発行された発注書の番号を記載します。支払いは、本件製品または本件サービスの検収完了を意味するものではなく、不足、欠陥、不適合その他のサプライヤーによる本約款の不履行を理由として、調整される場合があります。
14. **源泉徴収**:サプライヤーへの支払いから控除または源泉徴収を行うこと(「源泉徴収額」といいます)が法律で義務付けられている場合、lululemon は、適用法令に従い、本書に基づき lululemon がサプライヤーに対し行うべき各支払いから、源泉徴収額を控除、徴収および送金する権利を有します。lululemon は、適用法令により義務付けられる控除または源泉徴収を裏付ける書類をサプライヤーに提供します。各源泉徴収額は、その関連支払金額の支払期日にサプライヤーに対し支払われたものとみなされます。当該源泉徴収額に関連する払戻しまたは適用税額控除を請求する責任については、サプライヤーが単独で負います。
15. **相殺権**:サプライヤーは、当事者間の発注書または発生事象に起因する損害賠償および返品などの理由により、lululemon が、サプライヤーへの未払い金額とサプライヤーから lululemon への債務金額とを相殺する権利を有することについて、確認し同意します。
16. **サービスレベル**:サプライヤーは、発注書および本約款に記載されるサービスレベルおよび履行基準に従い、かつ、それらを達成または超過するような方法で、本件サービスを提供および維持します。これには、次に掲げる事項が含まれます。
- (a) すべての本件製品および本件サービスを適時に提供すること。本件製品および本件サービスを適時に提供できない場合、本約款の重大な違反とみなされます。
 - (b) すべての要請について、
 - iii. 急を要する事項に関しては直ちに返答すること。
 - iv. 急を要さない事項に関しては 24 時間以内に返答すること。
 - (c) 保証サービスに関するあらゆる要請について、
 - v. 急を要する要請に関しては 2 時間以内に応答すること。
 - vi. 急を要さない要請に関しては 24 時間以内に応答すること。
 - (d) 保証サービスに関するあらゆる要請について、
 - vii. 急を要する要請に関しては 3 暦日以内に解決すること。
 - viii. 急を要さない要請に関しては 5 暦日以内に解決すること。
17. **表明、保証および誓約**:サプライヤーは、本約款の他の規定を制限することなく、次に掲げる事項を表明、保証および誓約します。
- (a) サプライヤーは、本約款の締結および交付ならびに本書に基づく義務の履行を行う、会社としての完全な権能権限を有しています。

- (b) 本約款および発注書の締結、交付および履行は、サプライヤーのいかなるその他の契約または確約にも違反または抵触しません。
- (c) サプライヤーは、常に現行の業界基準に即して、本約款および発注書に従い本件製品およびあらゆる本件サービスを提供するために必要となるスキル、資格、専門知識および経験を有しており、今後もそれを維持します。これには、同様の状況下で同種のサービスまたは製造に従事する適格な供給業者から合理的に期待できる程度のスキル、配慮、慎重さおよび洞察力を行使することなどが含まれます。
- (d) サプライヤーは、自社の事業一般を行うため、ならびに本約款に基づき権利を行使し義務を果たすために、適用法令で義務付けられるあらゆる免許、許諾、承認、同意または許可を取得済みであり、今後もそれを維持します。
- (e) 本件製品、成果物および本件サービスは、適用法令、すべての仕様および基準を遵守し、最高の品質を達成し、設計、技量および材料に関して一切の欠陥がなく、安全かつその意図された目的に適したものであり、適切にラベル付けされ、新品材料で構成されるものとします。
- (f) サプライヤーは、本件製品または成果物を有効に利用するために lululemon が必要とする、第三者の知的財産やソフトウェアのあらゆるライセンスまたはサブライセンスならびに追加的なすべての材料および情報を、lululemon に対し書面をもって明確に伝えます。また、サプライヤーは、lululemon の書面による事前の許可なく、それらの要件を変える可能性のあるいかなる行為も行いません。
- (g) サプライヤーは、発注書で想定される成果物に係る権利、権原および権益を譲渡する絶対的権利を有しています。lululemon は、すべての成果物について、いかなる種類の負担、担保権およびリーエンも課されることなく、優良かつ有効な権原を受領します。
- (h) 本件製品の生産に際してサプライヤーが用いる製造プロセスは、いかなる第三者の特許権も侵害せず、本件製品、本件サービスおよび成果物、ならびに lululemon によるそれらの使用は、いかなる第三者の商標、著作権、特許その他の知的財産権または財産的権利も侵害または抵触しません。
- (i) サプライヤーは、外国公務員汚職防止法(カナダ)、海外腐敗行為防止法(米国)および贈収賄防止法(英国)などをはじめとする、すべての腐敗防止・贈収賄防止法を遵守します。サプライヤーは、そうしたすべての法規制を遵守する責任を担う役員を指定し、lululemon の要請に応じて、同社が提供する教育を受け、自社の従業員にトレーニングを行い、当該法規制の遵守を保証します。前述を制限することなく、サプライヤーは、発注書の履行に関して、直接または間接的に、次に掲げる者に対して金品を支払わない、またはそうした支払を提案もしくは許可しないことに同意します：(i) 政府の役人、被用者、代理人または代表者(政府の部門、機関もしくは下位組織、または政府所有下もしくは政府管理下の事業体、またはこれを代理する正式な地位にある者など)、また

は政党、政党役員もしくは政治家候補者（個別に「**政府・政党の役員・事業体**」といい、総称して「**政府・政党の役員ら・諸事業体**」といいます）、あるいは (ii) その他の個人や事業体で、政府・政党の役員・事業体に対し直接または間接的に金品の一部または全部が提案、供与、約束されることになると知っている者または知るに足る理由がある者。

18. **製品保証**: サプライヤーは、lululemon が本件製品を検収してから 1 年間、本書に基づき提供したすべての本件製品について、技量、材料および設計に関して欠陥が生じないこと、当該発注書や仕様に適合すること、当該製品の意図された目的に適合すること、ならびにあらゆるリーエンその他の負担がないことを保証します。本製品保証は、サプライヤーが提供するその他の保証、およびコモローまたはエクイティにより定められるその他の保証に加えて受けられるものとしてします。サプライヤーは、本件製品に関して適用される製造業者の保証がある場合、lululemon やその関連会社に譲渡します。その保証が譲渡可能でない場合は、lululemon の代理で当該保証を請求します。lululemon やその関連会社が要請したときは、相互に合意する時期に、サプライヤーは、lululemon またはその関連会社が本件製品の生産を検査することを認めます。前述の各保証に準拠しない本件製品について、サプライヤーは、lululemon からの当該本件製品の返品を受け付け、lululemon の選択に応じて（かつサプライヤーの経費負担により）速やかに (a) 当該本件製品が適合したものとなるように修理し、それらを lululemon に返送するか、(b) 適合した本件製品をもって当該本件製品を交換し、本書に定める条件に基づき lululemon に配送するか、または (c) 当該不適合の本件製品に関して lululemon からサプライヤーに支払済みの全額を払い戻します。lululemon は、返品対象の本件製品について何らの責任も負わず、サプライヤーは、これに係るすべての法的責任その他の責任および経費を負担します。
19. **商標および商号**: サプライヤーは、lululemon IP、ならびに lululemon および lululemon 商品を識別するために使用される商標、商号およびロゴが、lululemon の独占的財産であること、そうした lululemon IP について何らの権益も有しておらず今後も取得しないことについて同意します。ただし、本件製品の製造、成果物の納入、本件サービスの履行のみを目的として、発注書に従いそれらを使用する限定的権利を除きます。発注書もしくは本約款の終了に伴い、または lululemon からの要請に応じて、サプライヤーは、lululemon IP のあらゆる使用を直ちに中止すること、およびサプライヤーの占有下または管理下にある、当該 lululemon IP が掲載または組み込まれた資料の全複製を lululemon に返還することに同意します。
20. **知的財産**: サプライヤーは、本約款の対象期間中に開発される知的財産を含め、すべての lululemon IP について、lululemon が所有するものであり lululemon がそれらの所有者となり続けることについて、確認および同意します。サプライヤーまたはその従業員、下請業者もしくは代理人が、lululemon の提供する提案、コンセプト、デザイン、仕様に基づき、デザイン要素、生産法、改良（「**改良等**」といいます）を独自にまたは lululemon との共同で開発した場合、その改良等およびこれに関連したあらゆる権利は、特許または著作権の保護の有無を問わず、また、本約款の終了にかかわらず、lululemon またはその被指名人の独占的財産であり、その独占的財産となり続けます。サプライヤーはここに、いずれの改良等についても、自社のすべての権利、権原および権益をその生成日付けで lululemon に対し譲渡および移転し、かつ、著作者人格権を放棄します。また、自社の従業員、下請業者または代理人がその譲渡および移転ならびに放棄をするよう徹底します。理由の如何にかかわらず、本約款が、改良等についてのサプライヤーの全権利またはサプライヤーの従業員、下請業者もしくは代理人の全権利の譲渡として適格なものでない場合、サプライヤーは、lululemon に対し当該権利を譲渡すること、および自社の従業員、下請業者または代理人が

譲渡をするよう徹底することに同意します。サプライヤーはここに、本件製品、成果物、本件サービスを完全に使用および利用するために必要となる、サプライヤーが所有するすべての現行および将来の特許および特許出願について、lululemon に対し、永久的、非独占的かつ使用料無料のライセンスを付与します。

21. **知的財産権に関する協力:** サプライヤーは、世界各地において lululemon またはその被指名人の利益のために改良等に係る特許、著作権その他の法的保護形式を取得できるよう、lululemon またはその被指名人の経費負担により、本約款の期間中および期間後において、自社の従業員、下請業者および代理人があらゆる適切な方法により lululemon およびその被指名人を支援するよう徹底します。
22. **名称の使用、公表:** サプライヤーは、いずれの場合も lululemon の書面による事前の同意がなければ、本約款または発注書に関する発表、声明、プレスリリースその他の広報またはマーケティング資料を発行または公開せず、その他 lululemon の商標、役務商標、商号、ロゴ、記号またはブランド名を使用しません。
23. **秘密情報:** サプライヤーは、すべての秘密情報が、極秘扱いで受領したものであることおよび受領するものとなること、ならびに本約款に従ってのみ保有および使用することについて、確認および同意します。本約款の対象期間中およびその後に渡って常に、サプライヤーは、すべての秘密情報を開示せず、その秘密を保持します。サプライヤーは、秘密情報の秘密を保持するために、合理的な程度の注意を下回らない範囲で、自社の秘密情報を保護するのと同程度以上の注意を払います。サプライヤーは、秘密情報にアクセスできるようになった、またはアクセスできるようになる自社の各従業員、コンサルタント、代理人および代表者が本秘密保持義務を遵守するよう徹底します。サプライヤーは、あらかじめ (a) lululemon の書面による同意および (b) 本秘密保持義務を遵守する旨の下請業者の契約書面を取得しなければ、サプライヤーが起用する下請業者に対し、秘密情報を開示しないまたは利用させないこととします。すべての秘密情報は、lululemon が所有するものとなり、同社の単独かつ絶対的な財産として存続します。上記の各義務は、サプライヤーが次のいずれかを証明できる秘密情報の項目については適用されません: (x) サプライヤーによる本契約上の義務の違反以外の理由により、開示時点で公有に属するものであるもしくは開示後に公有に属するものとなったこと、(y) 開示時点でサプライヤーが知っていたものであって、サプライヤーの記録書面によりそれが裏付けられているものであること、または (z) その情報の開示権を有する第三者が、いずれかの時点で、サプライヤーに対し開示したものであること。サプライヤーが法律により秘密情報の開示を要求された場合、サプライヤーは、その要求された目的に限り当該開示を行うことが認められます。ただし、lululemon がその開示の可能性について争う機会を得られるよう、あらかじめ lululemon に対し適時通知するものとします。
24. **秘密情報の返還:** 本約款の終了に伴い、または lululemon による要請に応じて、サプライヤーは、サプライヤーの占有、保管または管理下にあるすべての秘密情報を速やかに lululemon に返還し、秘密情報の以後の使用を中止します。明確な説明のために付言すると、lululemon が秘密情報の返還を要請しない場合であっても、サプライヤーは、秘密情報をそれ以後使用する権利を得るものではありません。
25. **履行強制:** サプライヤーは、本約款に定める秘密保持規定の違反があった場合には、lululemon が回復不能の損害を受け、コモンロー上の十分な救済手段がないこと、ならびに lululemon が利

用できる他の権利および救済に加えて、lululemon が差止命令その他の救済を受ける権利を有することについて、確認および同意します。本約款に基づく秘密情報に関するサプライヤーの義務は、本約款の取消または終了後も存続します。

26. **下請契約:** サプライヤーは、lululemon の書面による事前の同意を取得しなければ、本約款に基づくサプライヤーのいずれの義務も下請けさせない、または下請けさせたと主張しないこととします。サプライヤーは、本約款に基づく義務に関連して自社が起用しようとする下請業者については、名称、場所その他の関連する詳細を lululemon に提示します。lululemon が同意した下請契約かどうかを問わず、サプライヤーは、(i) 下請業者により履行される本約款上の義務については、秘密情報に関する義務を含め、サプライヤーの従業員がその義務を履行する場合と同等の程度で引き続き責任を負い、(ii) 本約款の主題に関して lululemon との一次連絡窓口となり続け、(iii) 秘密情報に関する義務を含め、本約款の全部を遵守するようすべての下請業者に対し義務付けることとします。特定の機会に対して下請契約に同意がなされた場合であっても、その後の各下請契約に関しては、引き続き同意することが義務付けられます。

27. **保険:** 本約款の対象期間中は常に、サプライヤーは、自己の単独の費用および経費負担により、少なくとも次に掲げる種別および金額の保険を取得および維持します。

(a) 身体傷害・物的損害、製造物・完了作業および広告被害賠償責任を含め、1 事件当たり総額\$4,000,000 以上の限度額となる企業総合賠償責任保険。この保険契約には、本約款に基づくサプライヤーの活動を担保する契約責任保険を含めることとします。この保険限度額は、一次限度額および超過限度額により構成することができます。

(b) 適用法令に従い、サプライヤーの人員に関する労働者災害補償保険。

(c) 該当する場合、1 事故当たり填補限度額\$2,000,000 以上となる商用自動車賠償責任保険。サプライヤーが自動車により製品を納入している場合については除き、その場合には、限度額は\$5,000,000 以上でなければなりません。

(d) 該当する場合、1 請求当たり\$2,000,000 以上の限度額となる誤謬脱漏／専門職業賠償責任保険。

企業総合賠償責任保険は、lululemon athletica inc.ならびにその関連企業および子会社ならびにそれらの各取締役、役員、従業員および代理人を追加的被保険者として指名するよう裏書きし、事故発生ベースの設定で作成します。サプライヤーは、対象期間全体を通じて、当該各保険契約について次に掲げる事項を徹底します: (i) AM Best 社の格付けにより A-以上に格付けされた信頼ある保険会社のもとで加入すること、および対象期間の開始に先立ち提示する保険証明書をもって担保範囲を証明すること、ならびに (ii) lululemon への 30 暦日前の書面による通知なく保険契約が途中で解約または変更されない旨を規定するよう裏書きすること。保険契約は、いつでも lululemon が検査できることとします。lululemon 側において保険証明書を検査しないまたは保険証明書内の不一致を特定しない場合であっても、必要な保険を維持するサプライヤーの義務が免除されるとは解釈されないこととします。

28. **補償:** 適用法令により認められる最大限の範囲内において、サプライヤーは、次に掲げるあらゆる訴訟、請求、要求、手続または責任に起因して生じる、関連して負担されるまたは関連した、一切

の請求、損害賠償、義務、損失、責任、費用、債務、経費（被補償者の合理的な弁護士報酬その他の防御費用を含みます）について、lululemon、その関連企業ならびにそれらの各役員、取締役、社員、株主、従業員、代理人、代表者、譲受人および承継人（総称して「**被補償者**」といいます）を防御すること、それらの者に補償を行うことおよび被害を及ぼさないようにすること、ならびに請求があり次第被補償者に弁済を行うことに同意します：(a) 本約款もしくは発注書に基づくサプライヤーの表明、保証もしくは義務の違反（サプライヤーによる関連した作為または不作為を含みます）に起因して生じるものもしくは起因して生じたと主張されるもの、(b) コモンローおよびエクイティにより、本件サービスからもしくは本件製品や成果物の実際の欠陥やその欠陥の主張から起因して、または結果的に何らかの形で生じる、死亡、疾病、身体傷害もしくは物的損害に係るもの、(c) サプライヤーまたはその代理人、従業員または下請業者の過失行為または故意の不正行為に係るもの、(d) 本件製品に関するサプライヤーの保証の実際の違反またはその違反の主張に係るもの、(e) 本件製品、本件サービスまたは成果物に関連する第三者の特許、商標、著作権、営業秘密、トレードドレスその他の知的財産権の実際の侵害またはその侵害の主張に係るもの、(f) 適用法令に違反する本件製品、成果物または本件サービスの結果として政府機関から lululemon に対して課される罰金または懲罰金に係るもの、(g) サプライヤーによる本件製品の包装、ラベル付けまたは広告の内容に関係するか関連するもの、または (h) サプライヤーが本件製品に危険物を使用したことに起因して生じるもの、または起因して生じたと主張されるもの。何らかの請求の結果として、本件製品に関する lululemon またはその顧客の権利を制限する差止命令が発行された場合、または発行される可能性が合理的に高いと思われる場合、サプライヤーは、自己の経費負担により、lululemon の単独の選択に応じて、速やかに次に掲げるいずれかを行うことに同意します：(i) 当該本件製品の使用を継続する権利を lululemon のために確保すること、(ii) 当該本件製品を侵害性のない本件製品と交換すること、(iii) 侵害性がなくなるように本件製品を修正すること、または (iv) 当該本件製品に支払われた金額を lululemon に払い戻すこと。本条は、本約款の満了または期限前終了後も存続します。

29. **責任の制限**: いかなる場合も、lululemon、その関連会社またはそれらの各代表者は、本約款または発注書に起因または関連する、付随的、間接的、派生的、特別、加重的もしくは懲罰的な損失もしくは損害賠償、もしくは逸失利益、収益喪失、見込み節約額の不実現またはその他一切の種類の経済的な損失もしくは損害賠償（直接的とみなされるか間接的とみなされるかを問いません）について、lululemon がその損失または損害賠償の可能性を告知されていた場合であっても、また、訴訟方式にかかわらず、その責任を負いません。いかなる場合も、lululemon は、当該責任が生じた発注書の実際金額を超えてサプライヤーに対し責任を負いません。lululemon は、支払遅延その他いかなる事由により請求されるものであるかを問わず、当該発注書またはその結果生じる請求書に対して利息その他の費用を承認または支払いません。
30. **当事者らの関係**: lululemon とサプライヤーとの関係は、独立契約者の関係です。本約款のいかなる内容も、当事者間に雇用、合併事業、代理、組合、フランチャイズまたは販売代理関係を設定するものではありません。いずれの当事者またはその代理人、従業員その他の代表者も、いかなる状況においても、相手方当事者を何ら代理または拘束する権限を有しておらず、本約款を理由として相手方の行為、契約、債務または責任について責任を負いません。
31. **不可抗力**: lululemon は、本件製品の納入もしくは本件サービスの履行を受け入れないこと、本約款に基づくその他の義務を履行しないこと、またはそうした履行が遅延することについて、その履行を商業的に実行不能にするような自社の合理的管理を超える状況によって当該不履行または

遅延が生じた場合は、その責任を負いません。これには、業界全般的な労働争議もしくは同盟罷業、テロ行為、怠業、戦争(宣言の有無を問いません)、騒擾、反乱その他の武装敵対行為、騒乱、天候(火災、洪水、地震または暴風雨など)、全世界的な健康環境(流行病、汎流行病、病気の発生[COVID-19を含みます]または検疫などの制限を含みます)、法改正もしくはその他の天災またはその他 lululemon の管理を超える不可抗力事象その他の事由などが含まれます。サプライヤーは、本件サービスを履行しないことまたは本件製品を納入しないことについて、業界全般的な労働争議もしくは同盟罷業、戦争、騒擾、反乱、騒乱、火災、洪水、地震、暴風雨、天災またはその他サプライヤーの管理もしくは予防を超える事由によってその不履行または不納入が生じたものであるときは、その責任を負いません。

32. **通知:** 本書に基づき義務付けられる通知、承認または同意は、書面で行い、専ら被送達当事者による受領時点から効力が生じるものとします。また、発注書に定められる当事者らの各住所(または当事者が書面による 10 暦日前の通知をもって指定するその他の住所)に対して料金前払いの書留郵便もしくは配達証明郵便もしくは(合理的な受信確認のある)電子メールもしくはファクシミリにより送付するか、または追跡管理機能のある翌日配達便により交付した場合に、正式な発信があったものとみなされます。
33. **可分性:** 本約款のいずれかの規定が強制不能または違法であると認められた場合、当該規定は、その制定法、規制、条例、命令または規則を遵守する上で必要な範囲内に限り、かつ、本約款の残存部分の有効性または強制可能性に影響しないように、本約款から抹消されたものとみなされます。
34. **権利放棄:** lululemon が権利もしくは救済手段の行使に遅延した場合またはそれらを行行使しない場合であっても、その権利もしくは救済手段の放棄には該当せず、将来的にその権利もしくは救済手段を行使する lululemon の権利は損なわれません。
35. **救済手段:** 本書において lululemon に対し提供される権利および救済手段は、重複的なものとなり、コモンローまたはエクイティ上 lululemon が利用できるその他の権利および救済手段に追加されます。
36. **完全合意:** サプライヤーおよび lululemon が個別の契約を交渉および締結した場合を除き、発注書、正式な締結を経た変更注文書(該当するものがある場合)および本約款は、発注書に関する当事者間の唯一かつ完全な合意に該当します。当事者らが個別の契約に合意した場合、発注書は、個別契約の条件に準拠し、その条件が本約款に取って代わります。
37. **譲渡可能性:** lululemon は、サプライヤーの同意なく本約款を譲渡することができ、本書におけるすべての権利、義務、権原および権益は、lululemon の譲受人のために効力を発揮します。発注書は、サプライヤーに一身専属するものであり、サプライヤーは、lululemon の書面による事前の同意なく本書に基づくサプライヤーのいずれの義務または権利も移転または譲渡しないこととします。
38. **準拠法、管轄権および裁判地:** 以下に記載する事項は、別途適用される可能性がある抵触法または準拠法選択の原則にかかわらず。

北米/EMEA(ヨーロッパ・中東・アフリカ):

本件サービスまたは本件製品が北米または EMEA で提供される場合、lululemon およびサプライヤーは、本約款がブリティッシュコロンビア州の法律および同州で適用されるカナダの連邦法に準拠し、あらゆる点に関してそれらに従い解釈されることを合意します。各当事者はさらに、ブリティッシュコロンビア州が各当事者や本約款に対し合理的な関係を有していることについても、明示的に合意および確認します。本約款または発注書に起因してまたは何らかの形で関連して生じる紛争、請求または訴訟に関して、各当事者は、カナダのブリティッシュコロンビア州バンクーバーに所在するブリティッシュコロンビア州の裁判所の非専属管轄権に同意し、(a) 裁判地の申し出およびその裁判所で提起される訴訟、法的措置または法的手続に対して自社が現在または今後有し得る異議、(b) 当該裁判所で提起された訴訟、法的措置または法的手続が不便宜法廷において提起された旨の主張、ならびに (c) 当該法廷の対人管轄権の欠如に基づき自社が現在または今後有し得る抗弁を、法律で認められる最大限の範囲において、取消不能の形で放棄します。

香港:

本件サービスまたは本件製品が香港で提供される場合、本約款および発注書は、香港特別行政区の法律に準拠し、それに従って解釈されます。当事者らはここに、香港特別行政区の裁判所の専属管轄権に服することを合意します。

日本:

本件サービスまたは本件製品が日本で提供される場合、本約款および発注書は、日本の法律に準拠し、それに従って解釈されます。当事者らはここに、東京地方裁判所の専属管轄権に服することを合意します。

台湾:

本件サービスまたは本件製品が台湾で提供される場合、本約款および発注書は、台湾の法律に従って解釈および履行強制されます。本約款に関連する紛争がある場合、当事者らは、第一審の裁判所として、台湾の台北地方裁判所の管轄権に服することを合意します。

マカオ:

本件サービスまたは本件製品がマカオで提供される場合、本約款および発注書は、マカオ特別行政区の法律に準拠し、それに従って解釈されます。当事者らはここに、マカオ特別行政区の裁判所の専属管轄権に服することを合意します。

マレーシア:

本件サービスまたは本件製品がマレーシアで提供される場合、本約款および発注書は、マレーシアの法律に準拠し、それに従って解釈されます。当事者らはここに、マレーシアの裁判所の専属管轄権に服することを合意します。

シンガポール:

本件サービスまたは本件製品がシンガポールで提供される場合、本約款および発注書は、シンガポールの法律に準拠し、それに従って解釈されます。当事者らはここに、シンガポールの裁判所の専属管轄権に服することを合意します。

オーストラリア:

本件サービスまたは本件製品がオーストラリアで提供される場合、本約款および発注書は、オーストラリアのビクトリア州の法律に準拠し、それに従って解釈されます。当事者らはここに、オーストラリアのビクトリア州裁判所の専属管轄権に服することを合意します。

ニュージーランド:

本件サービスまたは本件製品がニュージーランドで提供される場合、本約款および発注書は、ニュージーランドの法律に準拠し、それに従って解釈されます。当事者らはここに、ニュージーランドの裁判所の専属管轄権に服することを合意します。

韓国:

本件サービスまたは本件製品が韓国で提供される場合、本約款および発注書は、大韓民国の法律に準拠し、それに従って解釈されます。当事者らはここに、大韓民国のソウル裁判所の専属管轄権に服することを合意します。

39. **陪審審理の放棄:** 各当事者はここに、本約款およびこれにより想定される取引に起因または関連する法的手続において、陪審審理を受け一切の権利を放棄します。
40. **企業行動規範(Code of Business Conduct):** サプライヤーは、lululemon の企業行動・倫理規範 (<http://investor.lululemon.com/committee-details/global-code-business-conduct-and-ethics>) を読んでおりそれらを順守することに同意します。この企業行動・倫理規範は随時改定されます。
41. **取引先(ベンダー)倫理規定:** サプライヤーは、lululemon の取引先(ベンダー)倫理規定(「VCoE」といいます) (<https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics>) を精査したことについて、確認および同意します。この倫理規定は随時改定されます。サプライヤーは、VCoE を理解しており、その条件および改定を厳格に遵守します。サプライヤーは、本件サービスおよび本件製品の提供に従事する自社のすべての施設、下請業者、代理人および従業員に対し VCoE を遵守するよう義務付け、その遵守を保証します。本約款に基づき lululemon が有し得る他の救済手段に加えて、lululemon は、サプライヤーが VCoE に違反した場合には直ちに発注書を終了することができます。lululemon ならびにその従業員、取締役、役員および代理人は、本約款および VCoE の遵守を確認するため、営業時間中に本件サービスおよび本件製品の提供を行っている施設に立ち入り、検査および監査を行うことができます。

발주서 이용 약관

룰루레몬과 그 계열사에서 제품 및/또는 서비스에 대해 발행한 각 발주서('발주서')는 본 표준 이용 약관('약관') 및 적용 가능한 발주서 약관을 따릅니다. 공급업체는 발주서를 수락하고, 제품을 인도 및/또는 서비스를 수행함으로써 본 이용 약관을 따르는 데 동의한 것으로 간주됩니다. 본 약관과 별도로 양 당사자가 체결한 계약을 제외하고, 본 약관은 기타 모든 문서에 포함된 약관 또는 조건보다 우선하며 공급업체의 모든 일반 이용 약관 또는 발주서와 관련하여 공급업체가 발행한 기타 모든 문서를 명시적으로 배제합니다.

1. 정의.

- (a) '**계열사**'는 발주서를 발행하는 룰루레몬 법인에 의해 지배되거나, 이를 지배하거나, 공동 지배하에 있는 법인을 의미합니다.
- (b) '**관련 법률**'은 모든 국내 또는 해외 법률, 규정, 법규, 하위 법률, 규제, 조례, 명령, 법령, 협약, 강령, 지침, 조약, 정책, 통지, 지시 또는 정부 또는 규제 기관에서 발행한 모든 규정, 명령, 판결, 지시 또는 기타 요건이나 지침을 포함하여 사람, 재산, 거래, 활동, 이벤트 또는 기타 문제에 적용하거나 달리 규율 또는 규제하기 위한 의도로 본 약관의 기간 동안 언제든지 게시되거나 시행되고 있는 사법, 중재, 행정, 각료 또는 부처 심사, 판정, 판결, 조약, 지시, 또는 기타 요건이나 지침을 의미합니다.
- (c) '**기밀 정보**'는 룰루레몬이나 그 계열사 또는 해당 계약업체, 고객 또는 기타 비즈니스 파트너가 소유한, 일반적으로 대중에게 알려지지 않은 기업 비밀 및 기타 기밀 정보를 의미하며, 룰루레몬에서 구체적으로 기밀로 인정한 모든 형태나 미디어, 또는 룰루레몬이 운영되는 업계에서 일반적으로 기밀로 간주되거나, 룰루레몬이 기밀 또는 전용으로 취급해야 할 의무가 있는 성격의 모든 납품물 및 관련 서류, 재무 및 사업 정보, 법률, 기업, 마케팅, 세일즈, 제품, 리서치 결과, 기술, 제조, 인사, 고객, 계약업체 정보, 개인 정보 및 기타 다른 정보가 포함되나 이에 국한되지 않습니다.
- (d) '**영업일**'은 해당 관할권에서 법정 공휴일을 제외한 월요일부터 금요일을 의미합니다.
- (e) '**납품물**'은 발주서에 명시된 모든 항목을 포함하여 서비스를 수행하는 과정에서 공급업체에 의해 또는 공급업체를 대신해서 생산, 개발, 제조, 배송, 수행 또는 준비되는 모든 문서, 서비스, 상품, 제품, 업무, 업무 결과물, 데이터, 물품 및 기타 자료를 의미합니다. 납품물에 소프트웨어 항목이 포함되는 경우, 납품물에는 소스 코드 및 개체 코드 형식 모두에서

소프트웨어의 최종 버전과 모든 예비 버전 및 모든 루틴과 서브루틴, 그리고 모든 프로그램 자료, 도표, 모델, 노트, 개요, 작업 문서, 설명 및 이와 관련하여 작성되거나 개발된 기타 문서, 결과 화면 형식 및 소프트웨어의 기타 시각 효과가 포함되는 것으로 간주합니다.

(f) '**룰루레몬**'은 관련 발주서에 명시된 룰루레몬 법인을 의미합니다.

(g) '**룰루레몬 지식 재산**'은 전 세계적으로 (i) 특허, 특허 출원, 특허 공개 및 이에 대한 개선 및 기타 특허권(해당 출원의 수정, 철회 또는 재재출 여부에 관계없이 분할, 지속, 부분 지속, 대체 또는 재발행 포함), 실용신안 및 발명(특허 여부와 관계 없음), (ii) 제품명, 브랜드명, 로고, 상표, 서비스 마크, 트레이드 드레스, 도메인명, 디자인, 로고 또는 기업명, 등록 여부와 관계없이 이에 대한 모든 등록 및 등록 신청, 이와 관련된 모든 영업권, (iii) 모든 갱신 및 연장을 포함한 저작권, 저작권 등록, 컴퓨터 소프트웨어(모든 소스 코드, 오브젝트 코드 및 이와 관련된 문서 포함) 내에 있는 것을 포함한 등록 신청 및 등록되지 않은 저작권과 저작물, (iv) 기업 비밀, 노하우 및 기타 모든 기밀 또는 독점 정보, 개념, 기법, 방법, 노하우, 데이터, 발견, 발명, 개선 및 현재 판매 중인 모든 제품에 대한 제조법 및 구성을 포함한 기타 소유권(특허 가능 여부나 기업 비밀 또는 저작권 보호 대상 여부와 관계 없음), (v) 앞에서 말한 모든 항목에 대한 등록 및 신청을 포함하나 이에 국한되지 않는 룰루레몬의 모든 지식 재산권을 의미합니다.

(h) '**제품**'은 발주서에 따라 공급업체가 룰루레몬에 공급한 모든 제품 및/또는 서비스를 의미합니다.

(i) '**서비스**'는 발주서와 본 이용 약관에 따라 공급업체가 제공하는 모든 전문 또는 기타 서비스를 의미합니다.

본 약관에서 '포함', '포함하다' 또는 '포함하며'라는 단어가 사용될 때는 항상 '이에 국한되지 않는'이라는 단어가 뒤에 따라오는 것으로 간주됩니다.

2. **의무 없음.** 발주서에 명시된 경우를 제외하고, 본 약관은 룰루레몬이 공급업체에서 제품이나 서비스, 또는 특정 수량의 제품을 구매해야 하는 것으로 해석되지 않습니다.

3. **발주서의 수락.** 공급업체가 룰루레몬에 해당 시기 이전에 발주서 거절에 대해 통지하지 않는 한, 발주서는 공급업체가 발주서를 수령한 후 삼(3) 영업일이 지나면 공급업체가 수락한 것으로 간주합니다. 공급업체는 본 약관에 따라 룰루레몬 또는 그 계열사에서 받은 모든 발주서를 이행합니다. 공급업체는 룰루레몬 또는 그 계열사가 수정에 대해 서면으로 동의하지 않는 한

주문한 제품 또는 서비스를 대체하거나 수정하지 않습니다. 어떤 사유로든 발주서가 발행되지 않고 제품 또는 서비스를 주문, 판매, 제공 또는 납품하는 경우 이러한 주문, 판매, 제공 또는 납품은 본 약관의 적용을 받습니다. 본 약관의 모든 조항에도 불구하고 lululemon은 발주서를 발행할 의무가 없습니다.

4. **발주서의 변경.** lululemon은 서면 발주 변경('발주 변경')을 통해 수행할 서비스 또는 제공할 제품이나 납품물의 추가 또는 삭제를 포함하여 발주서를 변경할 수 있습니다. 그러한 변경으로 인해 공급업체가 발주서 이행 및 전달에 필요한 비용이나 시간이 증가하게 되고 공급업체가 lululemon으로부터 그러한 통지를 받은 날로부터 삼(3) 영업일 이내에 서면으로 lululemon에 통지하는 경우, 가격, 수수료 및/또는 배송 일정에 대한 합리적인 조정은 양 당사자가 결정하며 해당 발주서는 그러한 변경을 반영하도록 서면으로 수정됩니다. 공급업체는 lululemon의 서면 동의 없이 어떠한 내용도 변경할 수 없습니다.
5. **발주서의 취소.** lululemon은 전적인 편의를 위해 제품, 납품물 또는 서비스의 납품일로부터 역일 기준 최대 십(10) 일 전까지 서면 통지를 통해 발주서의 전체 또는 일부를 취소할 권리를 가지며, 해당 문서에 달리 명시되지 않는 한 공급업체에 대한 어떠한 책임도 지지 않습니다. 또한, lululemon은 납품이 불합리하게 지연되는 경우 발주서를 취소할 권한을 가지며, 공급업체에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 부분 취소는 취소되지 않은 발주서 부분에 대한 공급업체의 의무에 영향을 미치지 않습니다. lululemon은 표준제품에 대한 발주서 취소에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 비표준제품에 대한 모든 취소 요금 청구는 lululemon으로부터 취소 통지를 받은 후 역일 기준 십(10) 일 이내에 증빙 서류와 함께 제출해야 하며, lululemon의 합당한 승인을 받아야 합니다. 그러한 취소 요금에 대한 공급업체의 청구는 (a) 제 3 자에게 판매할 수 없거나, lululemon의 지식 재산 또는 lululemon의 기밀 정보가 포함되지 않은 비표준제품의 비용 및 (b) 그러한 업무를 위해 공급업체의 벤더에 지불한 합리적인 비용으로 제한됩니다. 비표준제품에 대한 그러한 청구는 어떠한 경우에도 발주서에 표기된 취소 제품의 총 가격을 초과할 수 없습니다. 취소 요금을 지불하면 공급업체는 진행 중인 모든 작업을 lululemon에 즉시 납품하며, 이는 lululemon의 단독 자산으로 간주됩니다.
6. **납품.** 시간이 절대적으로 중요합니다. 제품, 납품물 및 서비스의 납품은 발주서에 명시된 일정 및 납품 조건을 엄격하게 준수하며, 발주서에 명시되지 않은 경우 lululemon에서 달리 명시한 바에 따릅니다. 공급업체는 발주서를 수령한 후 사십팔(48) 시간 이내에 납품 지연을 lululemon에 통지해야 합니다. 그러한 지연 통지의 수령은 본 이용 약관에 따른 lululemon의 권리를 포기하는 것으로 간주되지 않습니다. 공급업체가 명시된 납품일까지 발주서의 전체 또는 일부를 수행, 납품 또는 완료할 수 없는 경우 공급업체는 lululemon에 즉시 통지해야 합니다. 공급업체가 이

발주서에 명시된 납품일 또는 시간을 지키지 못한 경우, lululemon은 법률에 따라 가능한 구제책을 제한하지 않고 긴급 배송 및/또는 특별 화물 또는 운송수단을 통한 납품을 요청할 수 있으며, 공급업체는 그러한 요청으로 인해 발생하는(지 여부와 관계없이) 추가 처리 비용 및 기타 경비를 포함하여 그로 인해 발생하는 모든 초과 비용을 요구 시 지불해야 합니다. 공급업체는 판매 손실 비용 및 대체 공급원으로부터 제품 또는 납품물을 취득하는 비용을 포함하여 공급업체가 납품일 또는 시간을 지키지 못한 결과로 lululemon에 발생한 다른 모든 직간접 및 부수적인 손해에 대해 책임을 집니다.

7. **패킹.** 모든 제품은 lululemon에서 명시한 합당한 통상 관례를 따르며 일반 운송업체에서 가장 낮은 요율로 손상이나 결함 없이 안전하게 도착할 수 있는 적절한 방식으로 배송할 수 있도록 준비되어야 합니다. lululemon에서 특정 지침을 제공하지 않은 경우 공급업체는 현행 업계 표준에 맞는 합리적인 방법을 사용하여 제품을 패킹 및 운송합니다. 모든 배송에는 lululemon에서 명시한 설명 및 수량을 통해 상세하게 명시된 항목별 패킹 리스트가 포함됩니다.
8. **배송 서류.** 발주서에 달리 명시되지 않는 한, 공급업체는 라벨링, 패킹, 상자 포장 또는 크레이트 포장에 대한 비용을 lululemon에 청구하지 않습니다. 공급업체는 발주서에 명시된 날짜 이전에 부분 배송 또는 배송이 도착하게 해서는 안 되며, lululemon은 이를 수락할 의무가 없습니다. 달리 명시되지 않는 한, 모든 국내 배송은 목적지 본선 인도 조건(FOB Destination), 운임선불(Freight Prepaid)입니다. 모든 해외 배송은 발주서에 표기된 최종 목적지에서 관세지급반입인도조건('DDP 조건')으로 lululemon에 인도합니다. 공급업체는 lululemon에서 지정한 운송업체가 있는 경우 해당 운송업체를 이용해서 제품을 배송할 의무가 있습니다. 국제 배송과 관련하여 원산지 및 목적국 관련 법률을 엄격하게 준수해야 합니다. 또한, 국제 배송에 필요한 모든 수수료는 배송이 지연되지 않도록 선납해야 합니다. 공급업체는 lululemon이 서명하고 제품을 접수할 때까지 제품에 대한 책임이 있습니다. 공급업체는 국제 배송에 필요한 모든 문서를 제공합니다. 각 배송품에는 원산지를 명시한 상업 송장, 패킹 슬립 및 미국-멕시코-캐나다 협정(United States-Mexico-Canada Agreement)(구 북미자유무역협정(NAFTA)) 원산지 증명서(제품이 적용되는 경우)가 포함됩니다.
9. **가격.** 공급업체는 양 당사자가 서면으로 달리 동의하지 않는 한 발주서에 명시된 가격 및 요금으로 제품 및 서비스를 공급합니다. 발주서에 제품의 단가와 수량이 명시되어 있고 서비스에 대한 시간당 요율 또는 건적이 명시되어 있지 않은 경우, 제품 생산에 부수되거나 이에 관련된 모든 엔지니어링 및 기타 서비스는 제품 단가에 포함된 것으로 간주됩니다.

10. **세금.** 제품 및 서비스에 대한 가격 및 수수료에는 이에 대해 지불해야 하는 모든 수출입 관세, 판매세, 관세, 원천징수세 및 소비세를 포함한 모든 세금 및 추가 부담금이 포함되며, *캐나다 소득세법(Excise Tax Act)* 또는 기타 관련 법률에 따라 부과되는 물품 및 용역소비세(또는 이에 상응하는 세금) 및 조정소비세('GST/HST')는 제외됩니다. 해당하는 경우 GST/HST 는 공급업체의 인보이스에 별도의 행으로 표시되며 공급업체는 GST/HST 등록번호를 명확하게 표기해야 합니다. 공급업체는 발주서와 관련하여 자사 및 하도급업체에 부과되는 모든 소득세, 영업세 및 재산세, 모든 고용세, 부담금 및 유사 세금 또는 유사 부담금을 납부할 책임이 있습니다.
11. **반입 전 요금.** 관세지급반입인도조건(DDP)에 따라 공급업체는 제품을 납품할 발주서에 명시된 국가로 제품이 반입되기 전에 제품에 부과된 모든 관세, 세금 및 기타 요금을 지불할 책임이 있습니다.
12. **인보이스.** 각 인보이스는 발주서 번호, 제품 번호, 제품 설명, 제품 크기, 수량 및 단가, 수행된 서비스의 성격, 지불해야 하는 수수료 및 해당하는 경우 수수료 산출 기준을 포함하되 이에 국한하지 않습니다. 발주서에 달리 명시되지 않는 한, 공급업체는 lululemon에 제품을 납품할 때 반드시 인보이스를 제출해야 합니다. 인보이스의 지급은 제품 또는 서비스를 수락하는 것으로 여겨지지 않으며, 제품의 오류, 흠결, 결함 또는 만족스럽지 못한 서비스 수행 또는 공급업체가 발주서 요건을 충족하지 못하는 기타 불이행에 대해 조정 대상이 될 수 있습니다. 모든 지급은 모든 분쟁이 완전히 해결될 때까지 보류됩니다. 공급업체는 lululemon의 요청에 따라 lululemon에 비용을 지불하지 않고, lululemon의 인보이스 발행 시스템을 사용합니다. 공급업체가 해당 제품 또는 서비스가 납품된 달로부터 일(1) 년 이내에 lululemon에 인보이스를 제출하지 않은 경우, 공급업체는 이로써 해당 금액에 대해 인보이스 발송 및 대금을 수금하는 데 가질 수 있는 모든 권리를 포기합니다.
13. **지급.** 발주서에 달리 명시되지 않는 한, lululemon은 (a) lululemon이 공급업체로부터 정확한 인보이스를 수령한 날 또는 (b) lululemon이 제품 또는 서비스를 수령한 날 중 더 늦은 날짜로부터 역일 기준 육십(60) 일 이내에 공급업체에 대금을 지급합니다. lululemon에 제출한 각 인보이스에서 공급업체는 해당 인보이스에 포함된 제품 또는 서비스에 대해 발행된 발주서 번호를 참조합니다. 지급은 제품 또는 서비스 수락에 해당하지 않으며, 흠결, 결함, 불일치 및 본 약관을 충족하지 못하는 공급업체의 모든 불이행에 대한 조정 대상이 됩니다.
14. **원천징수.** 법률에 따라 lululemon이 공급업체 지급액에 대해 공제 또는 원천징수해야 하는 경우('원천징수 금액'), lululemon은 관련 법률이 요구하는 바에 따라 lululemon이 공급업체에 지급할 각 금액에서 원천징수 금액을 공제, 원천징수 또는 차감할 자격이 있습니다. lululemon은

공급업체에 관련 법률이 요구하는 그러한 공제 또는 원천징수를 증명할 서류를 제공하며, 각 원천징수 금액은 지급해야 할 관련 금액의 만기일에 공급업체에 지급되는 것으로 간주합니다. 공급업체는 그러한 원천징수 금액과 관련된 모든 환급 또는 해당 세금 공제를 청구할 전적인 책임을 가집니다.

15. **상계권.** 공급업체는 롤루레몬이 발주서 또는 양 당사자 간의 사건으로 인해 발생하는 손해 및 반환을 포함하되 이에 국한되지 않는 어떠한 이유로든 공급업체가 롤루레몬에 지급해야 할 금액에 대해 롤루레몬이 공급업체에게 지급해야 하는 금액을 상계할 권리가 있음을 확인하고 이에 동의합니다.

16. **서비스 수준.** 공급업체는 다음을 포함하되 이에 국한되지 않는, 발주서와 본 약관에 제시된 서비스 수준 및 수행 기준을 충족하거나 초과 달성하는 방식으로 서비스를 제공 및 유지합니다.

(a) 모든 제품 및 서비스의 정시 납품. 제품 및 서비스 정시 납품 불이행은 본 약관의 중대한 위반으로 간주됩니다.

(b) 모든 요청에 응답:

- ix. 긴급 사안의 경우 즉시 및
- x. 일반 사안의 경우 24 시간 이내,

(c) 모든 보증 서비스 요청에 대응:

- xi. 긴급 요청의 경우 2 시간 이내 및
- xii. 일반 요청의 경우 24 시간 이내 및

(d) 모든 보증 서비스 요청 해결:

- xiii. 긴급 요청의 경우 역일 기준 3 일 이내 및
- xiv. 일반 요청의 경우 역일 기준 5 일 이내.

17. **대표, 보증 및 약정.** 공급업체는 본 약관의 다른 조항을 제한하지 않고 다음을 대표, 보증 및 약정합니다.

(a) 본 약관을 실행 및 준수하고 그에 따른 의무를 수행할 전체 기업 권한 및 지휘권을 가집니다.

- (b) 본 약관 및 발주서의 실행, 납품 및 수행은 공급업체의 다른 계약 또는 약속을 위반하거나 이와 상충해서는 안 됩니다.
- (c) 본 약관 및 발주서에 따라 제품을 공급하고 모든 서비스를 수행하기 위해 필요한 기술, 자격, 전문 지식 및 경험을 보유 및 유지하고 있으며, 유사한 상황에서 동일한 서비스 유형 또는 제조에 종사하는 능숙한 공급업체에 합리적으로 기대할 수 있는 수준의 기술, 성실성, 신중함 및 선견지명을 발휘하는 것을 포함해, 현행 업계 표준을 준수합니다.
- (d) 일반적으로 비즈니스를 운영하고 본 약관에 따른 권리 행사와 의무 수행을 위해 관련 법률에서 요구하는 모든 자격, 인가, 승인, 동의 또는 허가를 취득했으며 이를 유지합니다.
- (e) 제품, 납품물 및 서비스는 관련 법률, 모든 사양 및 표준을 준수하고, 최상의 품질을 유지하며, 디자인, 기술, 소재에 결함이 없으며, 의도한 목적에 안전하고 적합하며, 적절하게 라벨이 부착되고, 새로운 소재로 구성됩니다.
- (f) 룰루레몬에 서면으로 제 3 자 지식 재산 및/또는 소프트웨어의 모든 라이선스 또는 2 차 라이선스 및 룰루레몬이 제품 또는 납품물을 효율적으로 활용하기 위해 필요로 하는 추가 자료 및 정보를 확인했으며, 공급업체는 룰루레몬의 사전 서면 승인 없이는 이러한 요건을 변경할 수 있는 어떠한 행위도 수행하지 않습니다.
- (g) 발주서에 참작된 납품물에 대한 권리, 소유권 및 이익을 양도할 수 있는 절대적인 권리가 있으며, 룰루레몬은 모든 지출부담, 선취특권 및 모든 종류의 유치권 없이 모든 납품물에 대해 적절하고 유효한 소유권을 가집니다.
- (h) 공급업체가 제품 생산에서 사용하는 제조 공정은 제 3 자의 특허권을 침해하지 않으며, 제품, 서비스 및 납품물과 이에 대한 룰루레몬의 사용은 제 3 자의 상표, 저작권, 특허 또는 다른 모든 지식 재산 또는 독점적 권한을 침해하지 않습니다.
- (i) *캐나다의 해외공무원부패방지법(Corruption of Foreign Public Officials Act), 미국의 해외부패방지법(Foreign Corrupt Practices Act), 영국의 뇌물수수법(Bribery Act)*을 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 부정부패방지 및 뇌물수수방지 법률을 준수합니다. 공급업체는 이러한 법률을 준수할 책임이 있는 담당자를 지정하고,

룰루레몬의 요청에 따라 룰루레몬이 제공하는 모든 교육에 참여하며, 직원에게 교육 내용을 전달하고 해당 법률을 준수한다는 것을 증명합니다. 앞에서 말한 내용을 제한하지 않으며, 공급업체는 발주서의 이행과 관련하여 (i) 정부의 모든 부서, 관계 기관 또는 대행 기관의 공무원, 직원, 대표자, 또는 정부에서 소유하거나 관리하는 독립체 혹은 그를 대신하여 공식 자격으로 행동하는 모든 사람, 또는 정당 대표자, 또는 행정관청의 후보자(각각 '**국가공무원, 공직자 또는 기관**' 및 총칭하여 '**국가공무원 또는 공직자 및 기관**'), 또는 (ii) 지급이나 유가물의 일부 혹은 전체를 국가공무원, 공직자 또는 기관에 직간접적으로 공여, 제공 또는 약속한다는 사실을 알고 있거나 이러한 사실을 믿을 만한 이유가 있는 다른 모든 사람 또는 독립체에 대해 직접 또는 간접적으로 금전 또는 유가물을 지급하거나, 지급을 제안하거나, 지급을 승인하지 않는 것에 동의합니다.

18. **제품 보증.** 공급업체는 룰루레몬이 제품을 수락한 날로부터 일(1) 년 동안, 이에 따라 제공된 모든 제품에 기술, 소재 및 디자인상의 결함이 없으며, 해당 발주서 및 사양에 맞춰 제작되고, 의도된 목적에 부합하며, 어떠한 선취특권 또는 다른 지출부담이 없음을 보증합니다. 이 제품 보증은 공급업체가 제공하는 기타 보증 및 법률 또는 형평법에 의해 제공되는 기타 보증에 추가됩니다. 공급업체는 룰루레몬 및/또는 그 계열사에 제품에 대한 해당 제조업체의 보증을 양도하거나, 그러한 보증을 양도할 수 없는 경우 공급업체가 룰루레몬을 대신하여 보증을 청구합니다. 공급업체는 룰루레몬 및/또는 그 계열사에서 요청 시 및 상호 합의된 시기에 룰루레몬 또는 그 계열사 및 대리인이 제품 생산을 점검하도록 허용합니다. 앞서 언급한 보증을 준수하지 않는 제품에 대해 공급업체는 룰루레몬의 해당 제품 반품을 수락하고, 룰루레몬의 선택(및 공급업체의 비용 부담)에 따라 공급업체는 즉시 (a) 해당 발주서 및 사양에 부합하도록 해당 제품을 수선하여 룰루레몬에 반환하거나, (b) 해당 제품을 해당 발주서 및 사양에 부합하는 제품으로 교체하고 여기에 명시된 약관에 따라 룰루레몬에 배송하거나, 또는 (c) 그러한 부적합 제품에 대해 룰루레몬이 공급업체에 지급한 모든 금액을 환불합니다. 룰루레몬은 반환된 제품에 대해 어떠한 책임도 지지 않으며, 공급업체가 모든 법적 책임, 책무 및 비용을 부담합니다.
19. **상표 및 상표명.** 공급업체는 룰루레몬 지식 재산과 룰루레몬 및 룰루레몬 제품을 식별하기 위해 사용되는 상표, 상표명 및 로고가 룰루레몬의 독점 자산이며, 공급업체는 그러한 룰루레몬 지식 재산에 대해 이해관계가 없고, 어떠한 이익도 취득하지 않으며, 제품 제조, 납품물 납품 및/또는 서비스 수행 목적으로만 발주서에 따라 제한적으로 이를 사용할 권한을 가진다는 데 동의합니다. 발주서 또는 본 약관이 해지되거나 룰루레몬에서 요청하는 경우, 공급업체는 룰루레몬 지식

재산의 모든 사용을 즉시 중지하고, 그러한 lululemon 지식 재산이 포함되어 있으며 공급업체가 소지 또는 관리하고 있는 자료의 모든 사본을 lululemon에 반환합니다.

20. **지식 재산.** 공급업체는 lululemon이 본 약관 기간 동안 개발된 지식 재산을 포함한 모든 lululemon 지식 재산을 소유하고 있으며 계속해서 그에 대한 소유주임을 확인하고 이에 동의합니다. 공급업체나 그 직원, 하도급업체 또는 대리인이 lululemon에서 제공한 제안, 개념, 디자인 또는 사양을 바탕으로 독립적으로 또는 lululemon과 공동으로 디자인 요소, 생산 기술 또는 개선 사항('개선 사항')을 개발한 경우, 해당 개선 사항 및 그와 관련된 모든 권리는 본 약관의 해지 및 특허 또는 저작권 여부와 관계없이 lululemon 또는 그 대리인의 독점 자산이 됩니다. 공급업체는 이에 따라 모든 개선 사항에 대해 해당 개선 사항 개발 시 효력이 발생하는 모든 권리, 소유권 및 이익을 lululemon에 양도 및 이전하고, 공급업체 직원, 하도급업체 또는 대리인 또한 이를 양도 및 이전하도록 보장하며, 모든 저작권권을 포기합니다. 어떤 이유로든 본 약관이 개선 사항에 대한 공급업체의 모든 권리 또는 그 직원, 하도급업체 또는 대리인의 모든 권리 양도에 대한 자격을 가지지 않는 경우, 공급업체는 해당 권리를 lululemon에 양도하며, 공급업체 직원, 하도급업체 또는 대리인이 이를 양도하도록 보장합니다. 이로써 공급업체는 제품, 납품물 및/또는 서비스를 완전히 사용 및 활용하는 데 필요한, 공급업체가 소유하고 있는 모든 현재 및 향후의 특허 및 특허 출원에 대해 lululemon에 로열티 없는 영구 비독점 라이선스를 승인합니다.
21. **지식 재산권 협력.** 공급업체는 그 직원, 하도급업체 및 대리인이 본 약관 기간 및 그 이후에 lululemon과 그 대리인이 비용을 부담하여 모든 적절한 방식으로 전 세계 모든 국가에서 개선 사항에 대한 이익, 특허, 저작권 또는 기타 형태의 법적 보호를 취득하도록 lululemon 및 그 대리인을 지원하게 합니다.
22. **명의를 사용, 공시.** 공급업체는 lululemon의 사전 서면 동의 없이 본 약관 또는 발주서와 관련된 발표, 성명, 보도자료 또는 기타 홍보 또는 마케팅 자료를 발행하거나 공개하지 않으며 lululemon의 상표, 서비스 마크, 제품명, 로고, 기호 또는 브랜드명을 사용하지 않습니다.
23. **기밀 정보.** 공급업체는 모든 기밀 정보를 가장 엄격한 보안을 통해 취득하며, 본 약관에 부합하고 그 적용을 받는 경우에만 이를 보유 및 사용할 것을 확인하고 이에 동의합니다. 공급업체는 본 약관 기간 및 그 이후에 모든 기밀 정보를 공개하지 않으며 그에 대한 기밀을 유지합니다. 공급업체는 기밀 정보에 대한 보안을 유지하기 위해 자체 기밀 정보 보호에 사용하는 것과 최소 동일한 수준으로 관리하되 합리적인 수준 이하로 관리해서는 안 됩니다. 공급업체는 기밀 정보에 액세스했거나 액세스할 수 있는 각 공급업체 직원, 컨설턴트, 대리인 및 대표자가 이러한 기밀 유지 의무를 준수하도록 보장해야 합니다. 공급업체는 우선 (a) lululemon의 서면 허가 및 (b)

이러한 기밀 유지 의무 준수에 대한 하도급업체의 서면 동의를 얻지 않고는 공급업체가 보유하고 있는 하도급업체에 기밀 정보를 공개하거나 이를 이용할 수 있도록 해서는 안 됩니다. 모든 기밀 정보는 lululemon이 소유한 lululemon의 전적이고 독점적인 자산입니다. 앞에서 말한 의무 사항은 그러한 기밀 정보가 (x) 공급업체에게 공개될 당시 또는 그 이후에 본 계약상 의무 위반 이외의 사유로 널리 공개된 사례, (y) 공개 시점에 이미 공급업체에서 알고 있었던 정보임이 서면 기록으로 확인된 사례, 또는 (z) 시점과 관계없이 동 정보를 공개할 권리를 가진 제 3 자가 공급업체에게 공개한 사례에 해당함을 공급업체에서 입증할 수 있는 경우에는 적용되지 않습니다. 공급업체가 법에 따라 기밀 정보를 공개해야 하는 경우, 당사가 실제 공개 이전에 이의 제기 기회를 가질 수 있도록 공급업체에서 lululemon에 먼저 적시에 전달했다는 전제 하에, 법률 준수를 목적으로 해당 법적 요건의 범위 내에서 공개하는 것이 제한적으로 허용됩니다.

24. **기밀 정보의 반환.** 본 약관이 해지되거나 lululemon에서 요청하는 경우, 공급업체는 보유, 보관 또는 관리하고 있는 모든 기밀 정보를 즉시 lululemon에 반환하며 기밀 정보의 향후 사용을 중지합니다. 확실히 하기 위해, lululemon이 기밀 정보의 반환을 요청하지 않아도 공급업체는 기밀 정보를 그 이상으로 사용할 수 있는 권한이 없습니다.
25. **시행.** 공급업체는 본 이용 약관에 명시된 기밀 정보 조항의 위반 시 lululemon이 어떠한 법적 구제책으로도 충분한 회복이 불가능한 피해를 입게 될 것이라는 점, 그리고 lululemon이 달리 주장할 수 있는 모든 권리 또는 구제책과 별도로 금지명령 구제 또는 기타 적극적 구제 조치를 요청할 자격이 있음을 확인하며 이에 동의합니다. 본 약관에 따른 기밀 정보에 관한 공급업체의 의무는 본 약관이 취소 또는 해지되어도 존속합니다.
26. **하도급 계약.** 공급업체는 lululemon의 사전 서면 동의 없이 본 약관에 따른 공급업체의 의무를 하청하거나 하청을 의도해서는 안 됩니다. 공급업체는 본 약관에 따른 의무와 관련하여 공급업체가 사용을 제안하는 하도급업체의 업체명, 위치 및 기타 관련 상세 정보를 lululemon에 제공합니다. 공급업체는 하도급계약에 대한 lululemon의 동의 제공 여부와 관계없이 (i) 기밀 정보에 대한 의무를 포함하여 공급업체 직원이 해당 의무를 수행하는 것과 동일한 수준으로 하도급업체가 수행한 본 약관에 따른 의무에 대해 책임을 지고, (ii) 본 약관의 목적과 관련하여 lululemon의 주 연락처가 되며, (iii) 공급업체의 모든 하도급업체가 기밀 정보에 대한 의무를 포함하여 본 약관 전체를 준수하도록 해야 합니다. 특정 상황에 대해 하도급계약 동의를 제공되더라도 이후 모든 하도급계약에 대한 동의가 필요합니다.
27. **보험.** 본 약관 기간 동안 공급업체는 자체 비용 및 경비로 최소한 다음과 같은 유형 및 금액의 보험담보 범위를 확보하고 유지합니다.

- (a) 신체 상해, 재산 피해, 제품 및 완료된 운영 및 광고 책임을 포함하여 건당 미화 총 사백만 달러(\$4,000,000) 이상의 한도가 있으며 약관에 본 약관에 따른 공급업체의 활동을 보장하는 책임보험 계약 약관이 포함된 종합배상책임. 해당 약관 한도는 기본 및 초과 한도로 구성될 수 있습니다.
- (b) 관련 법률에 따라 공급업체 직원에 대한 근로자재해보상책임.
- (c) 해당하는 경우, 일괄 보상한도액(CSL)과 합산 시 한도가 미화 이백만 달러(\$2,000,000) 이상인 자동차손해배상책임. 공급업체가 차량으로 제품을 납품하는 경우 제외(이 경우 한도는 반드시 미화 오백만 달러(\$5,000,000) 이상이어야 함).
- (d) 해당하는 경우, 청구당 한도가 미화 이백만 달러(\$2,000,000) 이상인 제조업전문배상책임/전문인배상책임.

종합배상책임 보험 증권은 lululemon athletica inc. 및 그 계열사와 자회사, 각각의 이사, 임원, 직원 및 대리인을 추가 피보험자로 하여 배서하며 손해사고배상기준으로 작성됩니다. 공급업체는 보험기간 동안 해당 약관이 (i) 미국 에이엠베스트(AM Best) 기업 신용평가 A-등급 이상을 받은 신용할 수 있는 보험회사에서 가입되었고 보험기간 개시 전에 제공된 보험증서를 통해 보장범위를 증명하고 있으며, (ii) 역일 기준 삼십(30) 일 전까지 룰루레몬에 사전 서면 통지 없이 보험 정책이 중간에 취소되거나 변경되지 않을 것임을 보장하도록 해야 합니다. 보험 정책은 언제든지 룰루레몬에서 검토할 수 있어야 합니다. 룰루레몬 측에서 보험 증서에 있는 불일치 내용을 검토하거나 파악하지 못했다고 해서 공급업체가 필요한 보험 가입 유지 의무를 면제받는다고 해석되지 않습니다.

28. **손해배상.** 공급업체는 관련 법률이 허용하는 최대 범위 내에서 룰루레몬 및 그 계열사, 각각의 임원, 이사, 구성원, 이해관계자, 직원, 대리인, 대표자, 양수인, 후임자(총칭하여 '**구상권자**')에 대해, (a) 본 약관 및 발주서에 따른 공급업체의 대표, 보증 또는 의무 위반(공급업체의 모든 관련 행위 또는 누락 포함)으로 인해 발생 또는 발생했다고 주장, (b) 서비스 또는 납품물의 실제 결함 또는 결함이라고 주장하는 것에 의해 유발되거나 발생한 법률 및 형평법상의 사망, 질병, 개인 상해 또는 재산 피해, (c) 공급업체, 그 대리인, 직원 또는 하도급업체의 과실 또는 고의적 위법행위, (d) 공급업체의 실제 제품 보증 위반 또는 그러한 주장, (e) 제품, 서비스 또는 납품물과 관련하여 제 3 자의 특허, 상표, 저작권, 기업 비밀, 트레이드 드레스 또는 기타 지식 재산권에 대한 실제 침해 또는 그러한 주장, (f) 관련 법률을 위반한 제품, 납품물, 또는 서비스의 결과로

정부 기관에서 롤루레몬에 부과한 모든 벌금 또는 처벌, (g) 공급업체의 제품 포장, 라벨링, 광고 콘텐츠와 관련되거나 이에 연관하여, 또는 (h) 공급업체가 제품에 유해물질을 사용함으로 인해 발생했거나 발생했다고 주장하는 모든 소송, 청구, 요구, 소송 절차 또는 법적 책임과 관련되거나 이와 연계하여, 또는 이에 기인하여 발생하는 모든 청구, 손해, 의무, 손실, 비용, 부채 및 또는 경비(구상권자의 합리적인 변호사 수임료 및 기타 변호 비용 포함)로부터 구상권자를 면책 및 보호하는 데 동의합니다. 모든 청구의 결과로 제품과 관련된 롤루레몬 또는 롤루레몬 고객의 권리를 제한하는 가처분 결정이 내려지거나 합리적으로 내려질 가능성이 있는 경우, 공급업체는 자체 비용 부담 및 롤루레몬의 단독 선택에 따라 즉시 (i) 롤루레몬이 해당 제품을 계속 사용할 수 있는 권한 확보, (ii) 이를 침해하지 않는 제품으로 해당 제품을 교체, (iii) 이를 침해하지 않도록 제품 수정, 또는 (iv) 그러한 제품에 대해 지급한 금액을 롤루레몬에 환불 중 한 가지를 수행하는 데 동의합니다. 이 절은 본 약관이 해지되거나 조기 해지되어도 존속합니다.

29. **책임의 한계.** 롤루레몬 및 그 자회사 또는 각 대표자는 어떠한 경우에도, 조치의 형태에 관계없이 롤루레몬이 그러한 손실이나 손해 가능성에 대해 통지를 받은 경우라고 하더라도, 본 약관 또는 발주서로 인해 발생하거나 그와 관련된 어떠한 우발적, 간접적, 결과적, 특수, 가중 또는 징벌적 손실 또는 손상 또는 이익 손실, 수익 손실, 예상 절감액 실현의 실패 또는 기타 모든 종류의 경제적 손실 또는 손상(직접 또는 간접 여부와 관계없이)에 대해 책임을 지지 않습니다. 롤루레몬은 어떠한 경우에도 공급업체에 대해 법적 책임이 발생한 발주서의 실제 금액을 초과하여 책임을 지지 않습니다. 롤루레몬은 이러한 발주서 또는 그로 인한 인보이스에 대해 지불 지연 또는 기타 사유로 인한 청구 여부와 관계없이 이자 또는 기타 비용을 인정하거나 지급하지 않습니다.

30. **양 당사자의 관계.** 롤루레몬과 공급업체의 관계는 독립 컨트랙터입니다. 본 약관의 어떠한 내용도 당사자 간에 고용, 합작 투자, 대행사, 동업, 프랜차이즈 또는 판매 대리인 관계를 형성하지 않습니다. 양 당사자나 그 대리인, 직원 또는 기타 대표자는 어떠한 상황에서도 상대방 당사자를 대신하여 행동하거나 의무를 지울 수 있는 권한을 가지지 않으며, 본 약관을 이유로 상대방 당사자의 행동, 계약, 채무 또는 법적 책임에 대해 책임을 지지 않습니다.

31. **불가항력.** 롤루레몬은 제품 납품 또는 서비스 수행 수락 불이행, 본 약관에 따른 기타 의무 불이행, 그러한 수행의 지연이 업계 전반의 노동쟁의 또는 파업, 테러 또는 사보타주 행위, 전쟁(선전포고 여부와 관계없이), 폭동, 반란 또는 기타 무장 교전 행위, 내란, 화재, 홍수, 지진 또는 폭풍과 같은 기상 조건, 세계 보건 환경(유행병, 대규모 감염병, 질병 발생(코로나 19 포함) 또는 격리 또는 유사한 제한), 법률 변경, 기타 불가항력 또는 롤루레몬이 통제할 수 없는 원인을

포함하여(이에 국한되지 않음) 롤루레몬의 통상적인 서비스 수행을 실행 불가능하게 만들어 롤루레몬이 합리적으로 통제할 수 없는 상황에 의해 발생하는 경우에 한해 그러한 불이행 또는 지연에 대해 책임을 지지 않습니다. 공급업체는 서비스 수행이나 제품 납품 불이행이 업계 전반의 노동쟁의 또한 파업, 전쟁, 폭동, 반란, 내란, 화재, 홍수, 지진 또는 폭풍, 또는 불가항력이나 기타 공급업체가 통제하거나 예방할 수 없는 원인으로 인해 발생한 경우 그러한 불이행에 대해 책임을 지지 않습니다.

32. **통지.** 본 약관에 따라 요구되는 모든 통지, 승인 또는 동의는 서면으로 작성되어 제공받는 당사자가 수령한 경우에만 유효하며, 등기우편, 배달증명우편, 요금별납, 또는 이메일이나 팩시밀리(합당한 수령 확인 포함)로 발송되거나 추적할 수 있는 익일 택배 서비스를 통해 발주서에 명시된 양 당사자의 해당 주소(또는 당사자가 익일 기준 십(10)일 전까지 사전 서면 통지로 지정할 수 있는 기타 주소)로 배송된 경우 적절한 절차에 따라 제공된 것으로 간주합니다.
33. **잔존 규정의 효력.** 본 약관의 특정 조항이 시행 불가능하거나 불법인 것으로 판명된 경우, 해당 조항은 본 약관에서 삭제되는 것으로 간주되지만 그러한 법규, 규정, 법령, 명령 또는 규칙을 준수하는 데 필요한 범위 내에서만 삭제되며, 이는 본 약관의 나머지 조항의 유효성이나 시행 가능성에 영향을 미치지 않습니다.
34. **권리 포기.** 롤루레몬이 권리 또는 구제책 행사를 지연하거나 누락하는 것은 그러한 권리 또는 구제책의 포기로 간주되지 않으며, 이후에 그러한 권리 또는 구제책을 집행할 수 있는 롤루레몬의 권리를 침해하지 않습니다.
35. **구제책.** 여기에서 롤루레몬이 제공하는 권리와 구제책은 누적되며 법률 또는 형평법에 따라 롤루레몬이 사용할 수 있는 기타 다른 권리 및 구제책에 추가됩니다.
36. **완전한 합의.** 공급업체와 롤루레몬이 별도의 계약을 협상하고 실행한 경우를 제외하고, 발주서, 적절한 절차에 따라 실행된 발주 변경(해당하는 경우) 및 본 약관은 발주서와 관련된 양 당사자 간의 유일하며 완전한 합의를 구성합니다. 양 당사자가 별도 합의에 동의한 경우, 해당 별도 합의에 대한 이용 약관이 발주서에 적용되며 본 약관을 대체합니다.
37. **양도 가능성.** 본 약관은 공급업체의 동의 없이 롤루레몬에 의해 양도될 수 있으며, 본 약관의 모든 권리, 의무, 소유권 및 이해관계는 롤루레몬의 양수인에 대해 효력이 발생합니다. 발주서는 공급업체에 특정하며, 공급업체는 롤루레몬의 사전 서면 동의 없이는 본 약관에 따른 공급업체의 의무 또는 권리를 이전하거나 양도하지 않습니다.

38. **준거법, 사법권 및 관할.** 달리 적용될 수 있는 법률의 충돌 또는 선택하는 법 원칙과 관계없이 다음과 같습니다.

북미/유럽, 중동 및 아프리카(EMEA):

서비스 또는 제품이 북미 또는 유럽, 중동 및 아프리카(EMEA) 지역에서 제공되는 경우, lululemon과 공급업체는 본 약관이 모든 점에 있어서 브리티시컬럼비아주 법률과 해당 지역에 적용되는 캐나다 연방 법률에 따라 적용 및 성립됨에 동의합니다. 각 당사자는 또한 브리티시컬럼비아주가 각 당사자 및/또는 본 계약에 대해 합리적인 관계를 맺고 있다는 점에 명확히 동의하며 이를 인정합니다. 본 약관 또는 발주서로 인해, 또는 어떤 방식으로든 이와 관련하여 발생하는 모든 분쟁, 청구 또는 소송과 관해, 각 당사자는 캐나다 브리티시컬럼비아주 밴쿠버시에 위치한 브리티시컬럼비아주 법원의 비전속 관할권에 동의 및 합의하며, 법률이 허용하는 최대 한도 내에서 (a) 현재 또는 이후에 제기될 수 있는 관할 법원 지정에 대한 이의 제기 및 그러한 법원에 제기된 소송, 법적 조치 또는 소송 절차, (b) 그러한 법원에 제기된 모든 소송 또는 소송 절차가 불편한 재판적에서 제기되었다는 주장 및 (c) 해당 재판적에 속인적 관할권이 없다는 점을 근거로 현재 또는 이후에 제기될 수 있는 모든 변론을 포기하며 이를 변경할 수 없습니다.

홍콩:

서비스 또는 제품이 홍콩에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 홍콩특별행정구 법률이 적용되며 그에 따라 해석됩니다. 이로써 각 당사자는 홍콩특별행정구 법원의 전속 관할에 따르는 데 동의합니다.

일본:

서비스 또는 제품이 일본에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 일본 법률이 적용되며 그에 따라 해석됩니다. 이로써 각 당사자는 도쿄지방법재판소의 전속 관할에 따르는 데 동의합니다.

대만:

서비스 또는 제품이 대만에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 대만 법률에 따라 해석되며 시행됩니다. 본 약관과 관련하여 분쟁이 발생하는 경우 각 당사자는 제 1 심에 대해 대만 타이베이 지방법원의 관할에 따르는 데 동의합니다.

마카오:

서비스 또는 제품이 마카오에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 마카오 법률이 적용되며 그에 따라 해석됩니다. 이로써 각 당사자는 마카오특별행정구 법원의 전속 관할에 따르는 데 동의합니다.

말레이시아:

서비스 또는 제품이 말레이시아에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 말레이시아 법률이 적용되며 그에 따라 해석됩니다. 이로써 각 당사자는 말레이시아 법원의 전속 관할에 따르는 데 동의합니다.

싱가포르:

서비스 또는 제품이 싱가포르에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 싱가포르 법률이 적용되며 그에 따라 해석됩니다. 이로써 각 당사자는 싱가포르 법원의 전속 관할에 따르는 데 동의합니다.

호주:

서비스 또는 제품이 호주에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 호주 빅토리아주 법률이 적용되며 그에 따라 해석됩니다. 이로써 각 당사자는 호주 빅토리아주 법원의 전속 관할에 따르는 데 동의합니다.

뉴질랜드:

서비스 또는 제품이 뉴질랜드에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 뉴질랜드 법률이 적용되며 그에 따라 해석됩니다. 이로써 각 당사자는 뉴질랜드 법원의 전속 관할에 따르는 데 동의합니다.

한국:

서비스 또는 제품이 한국에서 제공되는 경우 본 약관 및 발주서는 대한민국 법률이 적용되며 그에 따라 해석됩니다. 이로써 각 당사자는 대한민국 서울지방법원의 전속 관할에 따르는 데 동의합니다.

39. **배심 재판의 권리 포기.** 각 당사자는 본 이용 약관 및 본 이용 약관에 의해 고려되는 거래로 인해 발생하거나 이와 관련된 모든 법적 절차에서 배심 재판에 대한 모든 권리를 포기하는 데 동의합니다.

40. **비즈니스 업무 행동강령.** 공급업체는 <http://investor.lululemon.com/committee-details/global-code-business-conduct-and-ethics> 에 있는 lululemon의 업무 행동 및 윤리강령을 읽었으며 이를 준수하는 데 동의합니다. 해당 강령은 수시로 개정됩니다.
41. **벤더 행동윤리강령.** 공급업체는 <https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics> 에 있는 lululemon의 벤더 행동윤리강령(‘**벤더 행동강령**’)을 검토했음을 확인하고 이에 동의합니다. 해당 강령은 수시로 개정됩니다. 공급업체는 벤더 행동윤리강령을 이해하고 해당 약관 및 모든 개정 사항을 엄격하게 준수합니다. 공급업체는 서비스 및 제품 공급에 관련된 모든 시설, 하도급업체, 대리인 및 직원이 벤더 행동윤리강령을 준수하도록 요구하고 증명해야 합니다. 공급업체가 벤더 행동윤리강령을 위반하는 경우 lululemon은 본 약관에 따라 시행할 수 있는 다른 모든 구제책 외에 발주서를 즉시 해지할 수 있습니다. lululemon과 그 직원, 이사, 임원 및 대리인은 본 약관 및 벤더 행동윤리강령 준수 여부를 확인하기 위해 영업 시간 중에 서비스 및 제품이 제공되고 있는 시설에 입장하여 점검 및 감사를 진행할 수 있습니다.

采购定单条款和条件

由 lululemon 及其关联公司下达的每份商品和/或服务采购定单（“**采购定单**”）均需遵守此类标准条款和条件（“**采购定单条款**”）以及适用采购定单的条款。供应商接受采购定单，提供商品和/或履行服务，将被视为同意遵守采购定单条款。除了双方签订的独立于采购定单条款协议，采购定单条款将优先于任何其他文件中包含的任何条款或条件，并明确排除供应商的任何一般性条款、条件以及供应商就采购定单出具的任何其他文件。

1. 定义。

- (a) “**关联公司**”是指受控于或控制着下达采购定单的 lululemon 实体或者与该实体共同受其他方控制的实体。
- (b) “**适用法律**”是指在采购定单条款的有效期内任何时间颁布或生效的任何国内或国外法律、规则、法令、附属法例、法规、地方法规、命令、条例、规程、准则、指导方针、条约、政策、通告、指令或司法、仲裁、行政、部长级或部门级判决、裁决、政令、条约、指令或其他要求或指导方针，适用于或旨在管辖或约束任何个人、财产、交易、活动、事件或其他事宜，包括任何政府或监管机构发布的任何规则、命令、判决、指令或其他要求或指导方针。
- (c) “**机密信息**”是指由 lululemon 或其关联公司或其各自的承包商、客户或其他业务合作伙伴掌握或拥有的、通常不为公众所知的商业秘密和其他机密信息，包括但不限于被 lululemon 特别标注为机密的、通常被 lululemon 所在行业视为机密性质的或 lululemon 有义务将其以机密或专有信息对待的所有交付物和相关文件、财务和业务信息、法律、企业、市场营销、销售、产品、研究成果、技术、制造、人员、客户、承包商信息、个人信息以及任何其他信息，无论其以何种形式或媒介存在。
- (d) “**工作日**”是指适用司法管辖区的周一至周五，不包括法定节假日。
- (e) “**交付物**”是指供应商或由其他方代表供应商在履行服务的过程中创建、开发、生产、交付、执行或制备的所有文档、服务、商品、产品、工作、工作成果、数据、物品和其他资料，包括采购定单中指明的任何物品。如果交付物包括任何软件，则交付物应被视为包括软件的源代码、目标代码、最终版本、所有初步版本、所有例程和子例程，以及因为软件而创建或编制的所有程序资料、流程图、模型、备注、大纲、工作底稿、描述和其他文件、软件的屏幕格式和其他视觉效果。
- (f) “**lululemon**”是指相关采购定单上载明的 lululemon 实体。
- (g) “**lululemon 知识产权**”是指从全球范围来说，lululemon 的所有知识产权，包括但不限于：
 - (i) 专利、专利申请、专利披露、专利改进、其他专利权（包括任何分案申请、延续申请、部分延续申请、替代申请或再颁申请，无论该等申请是否被修改、撤回或重新提交）、实用新型和发明（无论是否可申请专利）；
 - (ii) 商业名称、品牌名称、徽标、商标、服务标志、商业外观、域名、设计、徽标或公司名称（无论是否注册），针对以上各项的注册或注册申请，以及与它们相关的商誉；
 - (iii) 版权，包括版权更新和续期、版权注册、注册申请，以及未注册的著作版权和作品，包括计算机软件版权（包括所有源代码、

目标代码和相关文档)；(iv) 商业秘密、专有知识以及任何其他机密或专有信息、概念、技术、方法、诀窍、数据、发现、发明、改进和其他专有权利（无论是否可申请专利或者是否受到商业秘密保护或版权保护），包括目前在售的所有产品的公式和配方；以及 (v) 上述任何各项的注册和申请。

(h) “**产品**”是指供应商根据采购定单向 lululemon 提供的所有商品和/或服务。

(i) “**服务**”是指供应商根据采购定单和采购定单条款提供的任何专业服务或其他服务。

在采购定单条款中使用的“包括”一词应被视为“包括但不限于”之意。

2. **无义务。**除在采购定单中规定的以外，采购定单条款不应被解释为要求 lululemon 从供应商处购买任何产品或服务或任何特定数量的产品。
3. **接受采购定单(要约)。**供应商在收到采购定单后的第三 (3) 个工作日结束时，将被视为供应商已接受采购定单要约，除非供应商在此之前向 lululemon 发出拒绝接受采购定单的通知。供应商应根据采购定单条款完成 lululemon 或其关联公司下达的所有采购定单。供应商不得替换或修改订购的产品或服务，除非 lululemon 或其关联公司已书面同意该等修改。如果因故需要在未发出采购定单的情况下订购、销售、提供或交付产品或服务，该等订购、销售、提供或交付应遵从采购定单条款。尽管采购定单条款有任何规定，但 lululemon 没有义务发出采购定单。
4. **更改采购定单。**lululemon 可以通过书面变更通知单（“**变更通知单**”）对采购定单进行任何更改，包括增加或删减被提供的服务或者被提供的产品或交付物。如果该等变更导致供应商完成采购定单所需的成本或时间增加，且供应商在收到此等通知后三 (3) 个工作日内以书面形式通知 lululemon，则双方应该对价格、费用和/或交付期限进行合理的调整，并以书面形式修改采购定单以反映该等变更。未经 lululemon 书面同意，供应商不得进行任何更改。
5. **取消采购定单。**lululemon 有权自行决定全部或部分取消采购定单，前提是比产品、交付物或服务的交付日期提前十 (10) 个日历日发出书面通知即可，且无需因此对供应商承担任何责任，除非采购定单条款中另有规定。此外，如果供应商不合理地延迟交付，lululemon 有权取消任何采购定单，且无需因此对供应商承担任何责任。部分取消采购定单不会影响供应商对于未取消的采购定单部分所负有的义务。lululemon 无需因为取消标准产品的采购定单而承担任何责任。对于非标准产品的取消，供应商应在收到 lululemon 的取消通知后十 (10) 个日历日内以书面形式向 lululemon 提交任何取消费用申请索赔，该等索赔申请须获得 lululemon 的合理批准。供应商的取消费用申请索赔应仅限于 (a) 无法出售给第三方或者包含 lululemon 知识产权或 lululemon 机密信息的非标准产品的成本，以及 (b) 供应商为此类工作而支付的合理外包费用。在任何情况下，针对非标准产品的任何该等索赔的金额均不得超过采购定单中被取消的产品的总价。在 lululemon 支付取消费用后，供应商应立即向 lululemon 交付所有进行中的工作，这些工作应被视为 lululemon 的专有财产。
6. **交付。**时间至关重要。产品、交付物和服务应严格按照采购定单中规定的时间和交付条款交付，如果采购定单中没有指明，则按照 lululemon 的要求交付。如果将会出现交付延迟，供应商应在收到采购定单后四十八 (48) 小时内通知 lululemon。收到该等延迟通知不应视为 lululemon 放弃其根据采购定单条款所具有的任何权利。如果供应商无法在指定的交付日期之

前执行、交付或完成全部或部分采购定单，供应商应立即通知 lululemon。如果供应商未能按照采购定单中指定的日期或时间如期交付，lululemon 可以要求使用加急配送和/或额外付费的货运或运输服务进行交付，且这样做不会限制其根据法律可获得的救济，供应商应按要求支付因此产生的所有额外费用，包括额外的手续费和其他费用（无论是否相关）。供应商应负责赔偿因其未能按时交付而导致 lululemon 遭受的所有其他直接、继发性和附带损害，包括销售损失以及从其他来源获得产品或交付物所需的成本。

7. **包装。**所有准备装运的产品均应遵循良好的商业惯例，符合 lululemon 的要求，达到一般承运人的最低费率运输标准，且足以确保产品无损坏、无缺陷地安全到达。如果 lululemon 没有提供具体指示，供应商应按照现行的行业标准使用合理的方法来包装和运输产品。所有货物均附带明细装箱凭单，其中详细列出 lululemon 指定的产品描述和数量。
8. **装运单据。**除非采购定单中另有明确说明，否则供应商不得向 lululemon 收取标签费、包装费、装箱费或装柜费。供应商不得在采购定单中指定的日期之前送达任何分批货物或货物，且 lululemon 无义务接受该等货物。除非另有说明，所有国内货物均按照目的地离岸价预付运费。所有跨境货物将以关税预付（“DDP”）方式在采购定单中指定的最终目的地交付给 lululemon。如果 lululemon 指定了承运人，供应商有义务使用指定的承运人来运输产品。对于国际货物，必须严格遵守原产国和目的国的适用法律。此外，应预先支付国际货物所需的一切费用，以免货物延误。供应商应对产品负责，直至 lululemon 签收产品。供应商应提供国际运输所需的所有单据。每批货物均应附带商业发票（其中指明原产国）、装箱凭单和美国-墨西哥-加拿大协定（也称为北美自由贸易协定 [NAFTA]）原产地证书（如果对产品适用）。
9. **价格。**除非双方另有书面协定，供应商应按照采购定单中规定的价格和费用提供产品和服务。如果采购定单指定了产品的单价和数量，但没有指定服务的小时费率或预计服务费用，则任何和所有的产品生产附带或相关的工程服务和其他服务将被视为已包含在产品的单价中。
10. **税费。**产品和服务的价格和费用将包含所有税费和相关应付款项，包括所有进出口税、销售税、关税、预扣税和消费税，但《消费税法》（加拿大）或任何其他适用法律规定的商品和服务税（或类似税费）和统一销售税（“GST/HST”）除外。如适用，商品和服务税/统一销售税应在供应商发票中单独列出，供应商应指明商品和服务税/统一销售税登记号码。供应商负责为自己及其分包商支付采购定单产生的各项收入税、特许经营税、个人财产税、所有就业税费以及类似税费。
11. **进口前费用。**根据 DDP 规则，供应商应负责在将产品进口到采购定单指定的交货国之前支付产品应缴纳的任何关税、税费和其他费用。
12. **发票。**每张发票应包含（但不限于）以下信息：采购定单编号、产品编号、产品描述、产品尺寸、数量和单价、所提供服务的性质、应付费和费用计算依据（如适用）。除非采购定单中另有说明，供应商必须在将产品交付给 lululemon 时提交发票。发票付款本身并不构成接受产品或服务，如果产品存在错误、短缺、缺陷或服务水平不理想，或是供应商未能满足采购定单的其他要求，则会相应地调整发票付款。待所有争议都得到圆满解决后才会进行付款。供应商应根据 lululemon 的要求，并在不增加 lululemon 成本的情况下，使用 lululemon 发票系统。如果供应商未能在适用产品或服务交付当月后一 (1) 年内向 lululemon 开具任何金额的发票，即被视为放弃针对该金额开具发票并收款的权利。

13. **付款。**除非采购定单中另有说明，lululemon 应在 (a) 收到供应商开具的正确发票或 (b) 收到产品或服务后六十 (60) 个日历日内向供应商付款，以日期较后者为准。在提交给 lululemon 的每张发票上，供应商应注明发票所涉及的产品或服务的采购定单编号。付款本身并不构成接受产品或服务，如果产品或服务出现短缺、存在缺陷、不符合要求，或供应商未能满足任何采购定单条款，则会相应地调整付款。
14. **预扣。**如果按照法律要求 lululemon 从应支付给供应商的款项中进行任何扣减或预扣（“**预扣金额**”），则 lululemon 有权按照法律的要求从根据采购定单条款应支付给供应商的每一笔款项中扣减、预扣和汇出预扣金额。lululemon 会向供应商提供关于适用法律所要求的扣减或预扣的证明文件，每一笔预扣金额将被视为已在相关应付金额的截止日期支付给供应商。供应商自行负责申请与该等预扣金额相关的任何退款或适用税收抵免。
15. **抵销权。**供应商承认并同意，lululemon 有权用应向供应商支付的任何款项抵销因双方之间的任何采购定单或事件而产生的供应商对 lululemon 的欠款，包括但不限于损害赔偿金和退款。
16. **服务水平。**供应商应以达到或超出采购定单和采购定单条款中规定的服务水平和标准提供并维持服务，包括但不限于：
- (a) 按时交付所有产品和服务。未能按时交付产品和服务将被视为对采购定单条款严重违约；
 - (b) 回复所有请求：
 - i. 对于紧急事宜，立即回复；以及
 - ii. 对于非紧急事宜，在 24 小时内回复；
 - (c) 回应所有质保服务请求：
 - i. 对于紧急请求，在 2 小时内回应；以及
 - ii. 对于非紧急请求，在 24 小时内回应；
 - (d) 解决所有质保服务请求：
 - i. 对于紧急请求，在 3 个日历日内解决；以及
 - ii. 对于非紧急请求，在 5 个日历日内解决。
17. **陈述与保证条款。**在不限制采购定单条款其他规定的前提下，供应商作出如下声明和保证：
- (a) 供应商拥有充分的公司权力来执行采购定单条款并履行其根据采购定单条款所负有的义务；
 - (b) 执行、交付和履行采购定单条款和任何采购定单不会违反或抵触供应商的任何其他协议或承诺；

- (c) 供应商具有并保持根据采购定单条款和任何采购定单以符合现行行业标准的方式提供产品和履行服务所需的技能、资格、专长和经验，包括提供同类服务或产品的优秀供应商在类似情况下所具有的技能、勤奋精神、审慎态度和远见卓识；
 - (d) 供应商已获得并会保持适用法律所要求的一切许可、授权、批准、同意或准许，来普遍开展业务，行使采购定单条款赋予的权利，并履行采购定单条款规定的义务；
 - (e) 产品、交付物和服务需符合适用法律、所有的规范和标准，具有最高质量，没有任何设计、工艺和材料方面的缺陷，安全，适合预期用途，贴有正确的标签，且采用新材料制造；
 - (f) 供应商已通过书面形式与 lululemon 确认 lululemon 为有效利用产品或交付物而需要的所有第三方知识产权和/或软件的许可证或分许可证以及所有附加材料和信息，未经 lululemon 事先书面许可，供应商不得对该等需要的项目做任何更改；
 - (g) 供应商有绝对权利转让采购定单中的权利、所有权和利益以及采购定单所预期的交付物，lululemon 将获得所有交付物的有效所有权，不附带任何类型的产权负担、担保权益和留置权；
 - (h) 供应商用于生产产品的制造工艺不会侵犯任何第三方的专利权，产品、服务和交付物以及 lululemon 对产品、服务和交付物的使用不会侵犯或违反任何第三方的商标、版权、专利或任何其他知识产权或专有权利；以及
 - (i) 供应商应遵守所有反腐败和反贿赂法律，包括但不限于《反外国公职人员腐败法》（加拿大）、《海外反腐败法》（美国）和《反贿赂法》（英国）。供应商应任命一名高级职员负责确保其遵守所有该等法律，根据 lululemon 的要求参加任何 lululemon 提供的培训、对其员工进行培训并确保遵守该等法律。在不限上述规定的前提下，供应商同意，在履行采购定单的过程中，其不会向以下人员直接或间接支付、承诺支付或批准支付任何款项或有价物：(i) 任何政府的官员、雇员、代理人或代表，包括任何政府或政府拥有/控制的实体的任何部门或机构，或代表政府或政府部门/机构行事的公职人员，或任何政党、政党官员或公职候选人（分别称为“政府或政治官员或政治实体”，统称为“政府或政治官员和政治实体”）；以及 (ii) 知道或有理由相信部分或全部款项或有价物将被直接或间接提供、给予或承诺给予任何政府或政治官员或政治实体的任何其他个人或实体。
18. **产品保证。** 供应商保证，从 lululemon 接受产品之日起一 (1) 年内，根据采购定单条款提供的所有产品不会出现工艺、材料和设计方面的缺陷，符合适用采购定单的要求和任何规范，适合预期用途，且不附带任何留置权或其他产权负担。这项产品保证可与供应商提供的任何其他保证以及法律或衡平法提供的任何其他保证共存。供应商应向 lululemon 和/或其关联公司转让任何适用的制造商产品保证，如果该等保证不可转让，供应商应代表 lululemon 索取保证。如果 lululemon 和/或其关联公司提出要求，供应商应允许 lululemon 或其关联公司和代理商在双方共同商定的时间查验产品生产情况。如果有任何产品不符合上述保证，供应商应接受

lululemon 退回的产品，并根据 lululemon 的要求立即采取以下行动之一（由供应商承担相关费用）：(a) 维修不合格产品，使其符合要求，并将其归还给 lululemon；(b) 用符合要求的产品替换不合格产品，并根据本文件中载明的条款将产品运送给 lululemon；或 (c) 将不合格产品涉及的所有已支付金额退还给 lululemon。lululemon 对退回的产品不负有任何责任，供应商应承担因此产生的一切债务、责任和费用。

19. **商标和商业名称。** 供应商同意，lululemon 知识产权以及用于识别 lululemon 和 lululemon 商品的商标、商业名称和徽标是 lululemon 的专有财产，供应商不拥有也不会获取该等 lululemon 知识产权中的利益，仅具有有限权利根据采购定单使用该等知识产权，但仅限用于制造产品，提供交付物，以及/或者履行服务。供应商同意在采购定单或采购定单条款终止后或 lululemon 提出要求时立即停止使用 lululemon 知识产权，并将供应商拥有或控制的、附带或包含该等 lululemon 知识产权的资料全部归还给 lululemon。
20. **知识产权。** 供应商承认并同意，lululemon 是且始终是 lululemon 知识产权（包括在采购定单条款的有效期内开发的任何知识产权）的所有者。如果供应商或其任何员工、分包商或代理商根据 lululemon 提供的任何提案、概念、设计或规范开发（无论是独立开发还是与 lululemon 共同开发）任何设计元素、生产技术或改进成果（“**改进成果**”），该等改进成果和所有相关权利是且始终是 lululemon 或其受托人的专有财产，无论该等改进成果是否有专利或版权，且与采购定单条款是否终止无关。供应商特此向 lululemon 转让和让与其在任何改进成果中所具有的一切权利、所有权和利益，该等转让和让与在改进成果面世时生效，并放弃改进成果中包含的任何精神权利；供应商还会确保其员工、分包商或代理商也这样做。如果采购定单条款因故未能构成对供应商或其员工、分包商或代理商在任何改进成果中所具有的一切权利的转让，供应商同意将该等权利转让给 lululemon，并确保其员工、分包商或代理商也这样做。供应商特此针对其拥有的所有现有和未来专利及专利申请授予 lululemon 一项永久、非排他性、免版税的许可，以允许 lululemon 充分使用和利用产品、交付物和/或服务。
21. **知识产权合作。** 在采购定单条款的有效期内及后续期间，供应商应确保其员工、分包商和代理商会为了 lululemon 或其受托人的利益通过各种正当途径协助 lululemon 和其受托人在世界任何国家/地区为改进成果申请专利、版权或其他法律保护，相关费用由 lululemon 或其受托人承担。
22. **名称的使用；公告。** 供应商不会发表或发布任何关于采购定单条款或采购定单的公告、声明、新闻稿或其他宣传或营销资料，也不会在未经 lululemon 事先书面同意的情况下使用 lululemon 的商标、商业名称、徽标、标志或品牌名称。
23. **机密信息。** 供应商承认并同意，所有机密信息均以绝对保密的方式接收，并严格按照采购定单条款的要求予以保留和使用。在采购定单条款的有效期内及随后的任何时间，供应商不得披露任何机密信息，应对所有机密信息予以保密。供应商应至少像保护自己的机密信息一样谨慎地保护 lululemon 提供的机密信息，且不得低于合理的谨慎程度，以确保机密信息得到保密。供应商应确保其有权或将会有权访问机密信息的每个员工、顾问、代理商和代表遵守这些保密义务。在 (a) 未经 lululemon 书面同意，以及 (b) 分包商未签署书面保密协议的情况下，供应商不得将其保留的任何机密信息披露或提供给任何分包商。所有机密信息都归 lululemon 所有，始终是 lululemon 的独家和专有财产。上述义务不适用于供应商可以证明属于以下情况的机密信息：(i) 机密信息在被披露给供应商之时或之前已经通过其他途径为公众所知，并非

由于供应商违反采购定单条款项下的义务；(ii) 供应商可通过书面记录证明，在机密信息被披露给供应商之时，供应商已经知悉机密信息；或 (iii) 由有权披露机密信息的第三方向供应商披露。如果法律要求披露任何机密信息，供应商可以出于有限的目的这样做，条件是供应商要事先及时告知 lululemon，以便 lululemon 有机会就潜在披露提出异议。

24. **机密信息的返还。**在采购定单条款终止后或 lululemon 提出要求时，供应商应立即将其拥有、保管或控制的所有机密信息返还给 lululemon，且不得再使用任何机密信息。进一步明确，即使 lululemon 没有要求供应商返还机密信息，供应商也不得再使用任何机密信息。
25. **执行。**供应商承认并同意，如果供应商违反采购定单条款中的保密规定，将会对 lululemon 造成无法弥补的损害，没有任何法律救济足以补偿这些损害，因此，除了 lululemon 可获得的任何其他权利或救济之外，lululemon 还有权获得禁令救济或其他肯定性救济。在采购定单条款取消或终止后，采购定单条款项下的机密信息相关义务仍将继续适用。
26. **转包。**未经 lululemon 事先书面同意，供应商不得转包或试图转包其在采购定单条款项下的义务。供应商应向 lululemon 提供供应商建议使用的、与供应商在采购定单条款项下的义务相关的任何分包商的名称、位置和其他相关详细信息。尽管 lululemon 同意进行任何转包，(i) 供应商应对由分包商履行的其在采购定单条款项下的义务（包括机密信息相关义务）继续负责，如同该等义务是由供应商的员工履行的一样；(ii) 就采购定单条款的标的而言，供应商将继续作为 lululemon 的主要联系人；以及 (iii) 供应商应要求所有分包商遵守所有采购定单条款，包括机密信息相关义务。如果 lululemon 许可就某一特定事项进行转包，所有后续转包仍需要获得许可。
27. **保险。**在采购定单条款的有效期内，供应商应至少自费购买以下类型和金额的保险并保持该等保险有效：
- (a) 涵盖人身伤害、财产损失、产品责任、完工责任和广告侵害责任且每次事故赔偿限额和累计赔偿限额不低于四百万美元 (\$4,000,000) 的商业综合责任险，应包含针对供应商根据采购定单条款进行的活动的合同责任保险。该等保单的投保限额可由基本原保险和超赔保险组成。
 - (b) 适用法律要求为供应商员工购买的劳工赔偿保险；
 - (c) 如适用，综合单一赔偿限额不低于二百万美元 (\$2,000,000) 的商业汽车责任险，如果供应商是通过车辆运输交付产品，则赔偿限额不得低于五百万美元 (\$5,000,000)；以及
 - (d) 如适用，每次赔偿限额不低于二百万美元 (\$2,000,000) 的错误疏漏责任险/职业责任保险。

商业综合责任险保单应将 lululemon athletica inc. 及其关联公司和子公司以及它们各自的董事、高级职员、员工和代理商列为附加被保险人，且应为事故发生制保单。供应商应确保在采购定单条款的有效期内 (i) 在贝氏评级为 A- 或更高的声誉良好的保险公司购买上述保险，并在有效期开始之前提供保险凭证来证明已投保；以及 (ii) 在没有提前三十 (30) 个日历日书面通知

lululemon 的情况下，保单不会中途取消或更改。保单应当可随时供 lululemon 查验。lululemon 未能检查或确定保险凭证中的不符点不应被解释为对供应商保持必要保险的义务的弃权。

28. **赔偿。**在适用法律允许的最大范围内，对于由于以下原因的任何及所有诉讼、索赔、要求、诉讼程序或责任引起、产生或招致的任何及所有相关索赔、损害、义务、损失、责任、成本、债务和/或费用（包括受偿方的合理律师费和其他辩护费用），供应商同意对 lululemon 和其关联公司以及其各自的高级职员、董事、成员、股东、员工、代理人、代表、受让人和继承人（统称为“**受偿方**”）进行辩护、保障、使其免受损害并根据需要赔偿受偿方：**(a)** 供应商违反或涉嫌违反其在采购定单条款或任何采购定单中所作的任何声明或保证或所负有的任何义务（包括供应商的任何相关行为或疏忽）；**(b)** 任何服务或任何产品或交付物的实际或疑似缺陷造成了死亡、疾病、人身伤害或财产损失（包括法律意义上和衡平法意义上）；**(c)** 供应商、其代理商、员工或分包商的任何疏忽或故意不当行为；**(d)** 供应商实际或涉嫌违反产品保证；**(e)** 供应商在提供产品、服务或交付物的过程中实际或涉嫌侵犯第三方的任何专利、商标、版权、商业秘密、商业外观或其他知识产权；**(f)** 由于产品、服务或交付物违反任何适用法律而导致 lululemon 被政府机构罚款或处罚；**(g)** 供应商在产品的包装、标签或广告中提供的内容存在问题；或 **(h)** 供应商的产品实际或涉嫌使用有害材料。如果由于任何索赔而颁布了或很可能会颁布限制 lululemon 或其客人对于任何产品的权利的禁令，供应商同意根据 lululemon 的要求立即采取以下行动之一，并承担相关费用：**(i)** 为 lululemon 获得继续使用该等产品的权利；**(ii)** 用不侵权的产品替换该等产品；**(iii)** 对产品进行修改，使其不再侵权；或 **(iv)** 将该等产品涉及的已支付金额退还给 lululemon。采购定单条款到期或提前终止后，这一规定仍将继续适用。
29. **责任限制。**lululemon、其关联公司或其各自的代表对采购定单条款或任何采购定单引致的或涉及的任何附带、间接、后果性、特殊、加重或惩罚性损失或损害、利润损失或收益损失或未能实现预计节省、或是其他经济损失或任何形式的损害（无论被视为是直接的还是间接的）不承担任何责任，即使 lululemon 已被告知可能出现该等损失或损害，也无论是哪种诉讼形式。在任何情况下，lululemon 对供应商的赔偿责任都不会超过相关采购定单的实际金额。lululemon 不会就任何该等采购定单或相关发票承认或支付利息或其他费用，无论对方是否以付款逾期或其他理由提出索赔申请。
30. **双方的关系。**lululemon 和供应商之间的关系是独立合同方。采购定单条款不会在双方之间形成任何雇佣、合资、代理、合作、特许经营或销售代表关系。在任何情况下，任何一方或其代理人、员工或其他代表均无权代表另一方行事或以任何方式约束另一方，也不对另一方由于采购定单条款而做出的行为、签订的合同、承担的债务或责任负责。
31. **不可抗力。**如果由于超出 lululemon 合理控制范围的情况导致 lululemon 未能接受交付的产品或履行的服务或者未能或延迟履行采购定单条款项下的任何其他义务，lululemon 无需对此承担责任，该等情况包括（但不限于）全行业劳资纠纷或罢工、恐怖主义活动或蓄意破坏、战争（无论是否宣战）、骚乱、暴动或其他武装敌对行动、内乱、火灾、洪水、地震或风暴等天气情况、全球卫生危机（包括任何传染病、大流行病、疾病暴发 [包括新冠肺炎病毒]、隔离或类似限制）、法律变更、任何其他自然灾害、任何其他不可抗力事件或 lululemon 无法控制的其他原因。如果由于全行业劳资纠纷或罢工、战争、骚乱、暴动、内乱、火灾、洪水、地震、风暴、任何自然灾害或供应商无法控制或预防的任何其他原因导致供应商未能履行服务或交付产品，供应商无需对此承担责任。

32. **通知。**采购定单条款所要求的任何通知、批准或同意应采用书面形式，在对方收到后才生效，通过挂号信、邮费预付信件、电子邮件或传真（提供合理的接收确认）或具有查询功能的隔日送达快递服务送到采购定单中载明的地址（或任何一方在书面通知之前十 (10) 个日历日指定的其他地址），即视为有效送达。
33. **可分割性。**如果采购定单条款中的任何规定被认定为不可执行或不合法，该等规定应被视为与采购定单条款分离，但仅限于使该规定符合该等法令、法规、条例、命令或规则的程度，且不影响采购定单条款任何其他规定的效力和执行。
34. **弃权。**lululemon 延迟行使或未行使任何权利或救济不构成对该权利或救济的放弃，且不妨碍 lululemon 在以后随时行使该权利或救济。
35. **救济。**采购定单条款为 lululemon 所提供的权利和救济应是累积性的，并且是对法律或衡平法对其所提供的任何其他权利和补救措施的补充。
36. **完整协议。**除非供应商和 lululemon 已另行商定并签订其他协议，采购定单、正式签署的变更通知单（如有）和采购定单条款构成双方之间就采购定单达成的唯一完整协议。如果双方达成了另一项协议，该协议的条款和条件将约束采购定单，并优先于采购定单条款。
37. **可转让性。**lululemon 无需经供应商同意即可转让采购定单条款，采购定单条款中的所有权利、义务、所有权和利益将归于 lululemon 的受让人。采购定单是供应商的私人物品，未经 lululemon 事先书面同意，供应商不得转让或让与其在采购定单中所具有的义务和权利。
38. **管辖法律；司法管辖区和仲裁地点。**无论是否有任何可能另行适用的法律冲突或法律原则选择：

北美/欧洲、中东、非洲：

lululemon 和供应商同意，如果服务或产品是在北美或欧洲、中东、非洲提供的，采购定单条款受不列颠哥伦比亚省法律以及在该省适用的加拿大联邦法律管辖，并据其解释。各方还明确同意并承认，不列颠哥伦比亚省与采购定单条款的各方以及/或者采购定单条款有合理的关系。对于采购定单条款或采购定单引起的或涉及的任何争议、索赔或诉讼，各方商定并同意在法律允许的最大范围内接受加拿大不列颠哥伦比亚省温哥华法院的非专属管辖，该等争议、索赔或诉讼包括 (a) 现在或此后可能产生的有关该法庭场所或该法庭上提起的任何诉讼、讼案或诉讼程序的异议；(b) 任何声称该法庭上提起的任何诉讼、讼案或诉讼程序在不方便的场合下提起的申诉；以及 (c) 现在或此后可能产生的任何以该等场合缺乏属人管辖权为依据的辩护。

中国香港：

如果服务或产品是在中国香港提供的，采购定单条款和采购定单受香港特别行政区法律管辖，并据其解释。双方特此同意服从香港特别行政区法院的专属管辖。

日本：

如果服务或产品是在日本提供的，采购定单条款和采购定单受日本法律管辖，并据其解释。双方特此同意服从东京地区法院的专属管辖。

中国台湾:

如果服务或产品是在中国台湾提供的，采购定单条款和采购定单受台湾地区法律管辖，并据其解释。如果出现与采购定单条款有关的任何争议，双方同意将台北地区法院作为初审法院，并服从该法院的管辖。

中国澳门:

如果服务或产品是在中国澳门提供的，采购定单条款和采购定单受澳门特别行政区法律管辖，并据其解释。双方特此同意服从澳门特别行政区法院的专属管辖。

马来西亚:

如果服务或产品是在马来西亚提供的，采购定单条款和采购定单受马来西亚法律管辖，并据其解释。双方特此同意服从马来西亚法院的专属管辖。

新加坡:

如果服务或产品是在新加坡提供的，采购定单条款和采购定单受新加坡法律管辖，并据其解释。双方特此同意服从新加坡法院的专属管辖。

澳大利亚:

如果服务或产品是在澳大利亚提供的，采购定单条款和采购定单受澳大利亚维多利亚州法律管辖，并据其解释。双方特此同意服从澳大利亚维多利亚州法院的专属管辖。

新西兰:

如果服务或产品是在新西兰提供的，采购定单条款和采购定单受新西兰法律管辖，并据其解释。双方特此同意服从新西兰法院的专属管辖。

韩国:

如果服务或产品是在韩国提供的，采购定单条款和采购定单受韩国法律管辖，并据其解释。双方特此同意服从韩国首尔法院的专属管辖。

39. **放弃由陪审团审判的权利。**各方特此同意，在从这些条款和依照这些条款预期的交易中产生的或与此相关的任何诉讼程序中，各方将放弃所有由陪审团审判的权利。
40. **商业行为准则。**供应商同意，其已阅读并将遵守 lululemon 的《商业行为和道德准则》（网址：<http://investor.lululemon.com/committee-details/global-code-business-conduct-and-ethics>），该准则不时修订。
41. **供应商行为规范。**供应商承认并同意，其已查看 lululemon 的《供应商行为规范》（“**供应商行为规范**”）（网址：<https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics>），该规范不时修订。供应商理解《供应商行为规范》，并会严格遵守该规范的条款和任何修订条款。供应商应确保并证明其参与提供服务和产品的所有设施、分包商、代理商和员工均遵守《供应商行为规范》。如果供应商违反《供应商行为规范》，lululemon 除了可以获得采购定单条款规定的任何其他救济，还可以立即终止采购定

单。lululemon 和其员工、董事、高级职员和代理可以在工作时间进入、检查和审查用于提供服务 and 产品的设施，以确认这些设施是否遵守采购定单条款和《供应商行为规范》。

採購訂單條款及細則

lululemon 及其關聯企業針對商品和/或服務下達的每份採購訂單（「**採購訂單**」）均受本標準條款與細則（「**條款**」）以及適用的採購訂單條款拘束。供應商接受採購訂單、交付貨物和/或履行服務，將被視為同意受本條款拘束。除雙方在本條款之外單獨執行的協議外，本條款將優先於任何其他文件中包含的任何條款或細則，並明確排除供應商的任何一般條款與條件或供應商發佈的與採購訂單相關的任何其他文件。

1. 定義。

(a) 「**關聯企業**」是指被發出採購訂單的 lululemon 實體所控制或控制前述的 lululemon 實體或由其共同控制的實體。

(b) 「**適用法律**」是指在本條款期限內的任何時間發佈或生效，適用於或旨在管理或規範任何人員、財產、交易、活動、事件或其他事項的任何國內外法律、規定、法規、附屬立法、條例、章程、命令、條令、協議、守則、指南、條約、政策、通知、指示或司法、仲裁、行政、部級或部門判決、裁決、法令、條約、指令或其他要求或指引，包括任何政府或監管機構發佈的任何規定、命令、判決、指令或其他要求或指引。

(c) 「**機密資訊**」是指由 lululemon 或其關聯企業或其各自的承包商、客戶或其他業務合作夥伴所有或擁有的商業秘密和其他機密資訊，這些資訊通常不為公眾所知，包括但不限於：所有可交付成果和相關文檔、財務和商業資訊、法律、公司、行銷、銷售、產品、研究成果、技術、製造、人員、客戶、承包商資訊、個人資訊和任何其他資訊（無論採用何種形式或媒介），特別是被 lululemon 確定為機密，或者其性質在 lululemon 經營所在的產業中通常被視為機密，或者 lululemon 有義務將其視為機密或專有的資訊。

(d) 「**工作日**」是指適用司法管轄區的週一至週五，不包括法定節假日。

(e) 「**可交付成果**」是指在履行服務的過程中由供應商或代表供應商建立、開發、生產、交付、執行或準備的所有文件、服務、貨物、產品、工作、工作產品、資料、項目和其他材料，包括採購訂單中確定的任何該等項目。如果可交付成果包括任何軟體項目，則將被視為包括原始碼和目標代碼形式的軟體的最終版本和所有初步版本以及所有例程和子例程，所有程序材料、流程圖、模型、註釋、大綱、工作底稿、說明，以及隨之建立或開發的其他文檔、由此產生的螢幕格式和軟體的其他視覺效果。

(f) 「**lululemon**」是指相關採購訂單上列出的 lululemon 實體。

(g) 「**lululemon 知識產權**」是指 lululemon 的所有知識產權，包括但不限於在全球範圍內的以下內容：(i) 專利、專利申請、專利揭露及其改進以及其他專利權（包括任何分割、延續、部分延

續、替換或重新發佈，無論任何該等申請是否被修改、撤回或重新提交）、實用模型和發明（無論是否可授予專利）；(ii) 商品名稱、品牌名稱、標識、商標、服務標章、商業外觀、網域名稱、設計、標識或公司名稱（無論是否已註冊）、所有註冊和註冊申請，以及與之相關的所有商譽；(iii) 著作權，包括所有續展和延期、著作權註冊、註冊申請以及未註冊的著作權和作者作品，包括電腦軟體中的著作權（包括所有原始碼、目標代碼和與之相關的文檔）；(iv) 商業秘密、專有技術和任何其他機密或專有資訊、概念、技術、方法、專有技術、資料、發現、發明、改進和其他專有權利（無論是否可授予專利或是否受商業秘密或著作權保護），包括目前所有在售商品的配方和成分表；以及 (v) 上述任何一項的註冊和申請。

(h) 「**產品**」是指供應商根據採購訂單向 lululemon 提供的所有商品和/或服務。

(i) 「**服務**」是指供應商根據採購訂單和本條款提供的任何專業或其他服務。

在本條款中，凡使用「包括」字樣均被視為後跟「但不限於」字樣。

2. **無義務。**除非採購訂單中另有規定，否則本條款不被解釋為要求 lululemon 從供應商處購買任何產品或服務或任何特定數量的產品。
3. **接受採購訂單。**若供應商未在收到採購訂單後的第三 (3) 個工作日結束前向 lululemon 提供其拒絕採購訂單的通知，則視為其接受採購訂單。供應商將根據本條款履行從 lululemon 或其關聯企業收到的所有採購訂單。供應商不得對訂購的產品或服務進行替換或修改，除非 lululemon 或其關聯企業以書面形式同意該等修改。如果出於任何原因在未發出採購訂單的情況下訂購、銷售、提供或交付產品或服務，則該等訂購、銷售、提供或交付將受本條款拘束。即使本條款中另有規定，lululemon 也沒有義務發出採購訂單。
4. **採購訂單的變更。**lululemon 可以透過書面變更單（「**變更單**」）對採購訂單進行任何變更，包括新增或刪除要履行的服務或要交付的產品或可交付成果。如果任何該等變更導致供應商履行和交付採購訂單所需的成本或時間增加，並且供應商在 lululemon 發出該等通知後三 (3) 個工作日內書面通知了 lululemon，則雙方將對價格、費用和/或交貨時間表進行合理調整，並對適用的採購訂單進行書面修改以反映該等變更。未經 lululemon 書面同意，供應商不得進行任何變更。
5. **取消採購訂單。**除非本協議另有明確規定，否則 lululemon 將有權出於方便的考慮，在產品、交付物或服務交付前十 (10) 個日曆日內以書面形式通知供應商後，全部或部分取消採購訂單，而無需對供應商承擔任何責任。此外，如果出現不合理的交貨延遲，lululemon 有權取消任何採購訂單，且無需對供應商承擔任何責任。任何部分取消不會影響供應商對採購訂單未取消部分的義務。lululemon 對取消標準產品的採購訂單不承擔任何責任。任何針對非標準產品取消費用的索賠，需在收到 lululemon 的取消通知後十 (10) 個日曆日內，以書面形式連同證明文件一併提交給 lululemon，並須得到 lululemon 的合理核准。廠商對該等取消費用的索賠僅限於 (a) 無法出售給第三方或包含 lululemon 知識產權或 lululemon 機密資訊的非標準產品的成本，以及 (b) 向供應商的廠商支付該等工作的合理成本。在任何情況下，對非標準產品的任何

該等索賠都不會超過根據採購訂單取消的產品的總價。支付取消費用後，供應商需立即向 lululemon 交付所有正在進行的工作，這些工作將被視為 lululemon 的專有財產。

6. **交付。**時間是關鍵。產品、可交付成果和服務的交付將嚴格按照採購訂單中規定的時間表和交付條款進行，或者如果採購訂單中未規定，則按照 lululemon 的其他規定。供應商需在收到採購訂單後四十八 (48) 小時內向 lululemon 通知任何交付延遲。收到該等延遲通知將不作為對 lululemon 在本協議項下的任何權利的放棄。如果供應商無法在規定的交付日期之前執行、交付或完成採購訂單的全部或任何部分，需立即通知 lululemon。如果供應商未能滿足本採購訂單中指定的交付日期或時間，lululemon 可以在不限制其法律規定的補償的情況下，要求透過加急運輸和/或加價運輸的方式交付，供應商將根據要求支付由此產生的所有超額費用因此，包括由此產生的額外裝卸處理費和其他費用（無論是否相關）。供應商應對 lululemon 因供應商未能滿足交付日期或時間而招致的所有其他直接、間接和附帶的損失負責，包括銷售損失以及從其他來源獲取產品或可交付成果的成本。
7. **包裝。**所有產品均應遵循良好的商業慣例進行出貨準備，由 lululemon 指定，並為一般承運人接受，以最低費用出貨，並足以確保安全抵達，無損壞或缺陷。如果 lululemon 沒有具體說明，供應商將根據現行產業標準使用合理的方法運輸和包裝產品。所有貨物都將隨附一張分項包裝清單，其中詳細列明貨物描述和 lululemon 指定的數量。
8. **運輸文件。**除非本採購訂單中另有明確規定，否則供應商不會就標籤、包裝、裝盒或裝箱向 lululemon 收取費用。供應商不會，且 lululemon 也沒有義務接受任何分批貨物或在採購訂單指定日期之前到達的貨物。除非另有說明，否則所有國內貨件均為目的地離岸價（Free On Board, FOB），運費預付。所有跨境運輸都將在採購訂單上註明的最終目的地向 lululemon 完稅後交貨（「DDP」）。在 lululemon 指定了承運人的情況下，供應商有義務使用該等承運人運送產品。對於國際運輸，必須嚴格遵守原產國和目的地國的適用法律。此外，國際運輸所需的任何及所有費用都應提前支付，以免延誤運輸。在 lululemon 簽署並接受產品之前，供應商對產品負責。供應商將提供國際運輸所需的所有文件。每批貨物都將包括一張指明原產國的商業發票、一張裝箱單和一張美國-墨西哥-加拿大協議 (f/k/a NAFTA) 原產地證書（如果產品適用）。
9. **價格。**除非雙方另有書面約定，否則供應商將按照採購訂單中規定的價格和費用提供產品和服務。如果採購訂單規定了產品的單價和數量，但未規定服務的每小時的費用或估算，則產品生產附帶或與之相關的任何及所有工程和其他服務，都將被視為包含在產品的單價中。
10. **稅費。**產品和服務的價格和費用將包括與之相關的所有應繳稅費，包括所有進出口關稅、銷售稅、關稅、預扣稅和消費稅，但根據《消費稅法》（加拿大）或任何其他適用法律徵收的商品和服務稅（或其等同稅費）和合併銷售稅（HST）（「貨品服務稅（GST）/HST」）除外。在適用的情況下，GST/HST 將在供應商的發票上顯示為單獨的一行，而且供應商將清楚地標明其 GST/HST 登記號。供應商將負責支付其自身及其分包商的所有所得稅、特許經營稅和個人財產稅、所有就業稅、繳款以及與採購訂單相關的類似稅款或繳款。
11. **進口前的費用。**根據 DDP 的規定，供應商將負責支付產品在進口到採購訂單中指定的產品交付國家/地區之前應繳納的任何關稅、稅款和其他費用。

- 12. 發票。**每張發票將包括但不限於採購訂單編號、產品編號、產品描述、產品尺寸、數量和單價、所提供服務的性質、應付費用以及費用計算的依據（如適用）。除非採購訂單中另有規定，否則供應商必須在將產品交付給 lululemon 時提交發票。發票的支付並不構成對產品或服務的接受，並將因產品出現錯誤、短缺、缺陷或服務履行不令人滿意或供應商未能滿足採購訂單的要求進行調整。所有款項都將被扣留，直至任何及所有爭議完全解決。供應商將根據 lululemon 的要求，在不增加 lululemon 費用的情況下，使用 lululemon 的發票系統。如果供應商未能在交付適用產品或服務的月份後的一 (1) 年內向 lululemon 開具任何金額的發票，則供應商將在此放棄其可能擁有對該金額開發票和收款的任何權利。
- 13. 付款。**除非採購訂單中另有規定，否則 lululemon 將在 (a) lululemon 收到供應商正確發票或 (b) lululemon 收到產品或服務（視乎較後發生的一項）後的六十 (60) 個日曆日內向供應商付款。在提交給 lululemon 的每張發票上，供應商將標出該發票所涵蓋的產品或服務發出的採購訂單編號。付款不構成對產品或服務的接受，並將因短缺、缺陷、不合格以及供應商未能滿足本條款的其他情況進行調整。
- 14. 預扣款。**如果法律要求 lululemon 從支付給供應商的款項中進行任何扣除或預扣（「預扣款」），lululemon 有權根據適用法律的要求，從 lululemon 向供應商支付的每筆款項中扣除、預扣和匯出預扣款。lululemon 將根據適用法律的要求向供應商提供證明該等扣除或預扣的文件，並且每筆預扣款將被視為已在相關應付款項的到期日支付給供應商。與該等預扣款相關的任何退款或適用稅收抵免的申請將由供應商全權負責。
- 15. 抵銷權。**lululemon 有權將任何應支付給供應商的款項與供應商，因任何原因（包括但不限於損害賠償和退貨）而欠 lululemon 的款項（該等款項是由任何採購訂單或雙方之間發生的）相抵銷。
- 16. 服務水準。**供應商將按照，並以達到或超過採購訂單和本條款中規定的服務水準和績效標準的方式提供和維護服務，包括但不限於：
- (a) 按時交付所有產品和服務。未能按時交付產品和服務將被視為嚴重違反本條款；
 - (b) 答覆所有請求：
 - i. 緊急事項須立即答覆；和
 - ii. 非緊急事項須在 24 小時內答覆；
 - (c) 回應所有保用服務請求：
 - i. 緊急請求須在 2 小時內回應；和
 - ii. 非緊急請求須在 24 小時內回應；和
 - (d) 解決所有保用服務請求：
 - i. 緊急請求須在 3 個日曆日內解決；和
 - ii. 非緊急請求須在 5 個日曆日內解決。

17. 聲明、保證和承諾。 在不限制本條款其他規定的情況下，供應商聲明、保證並承諾：

- (a) 其擁有充分的公司權力和授權來執行和交付本條款並履行其在本協議項下的義務；
- (b) 本條款和任何採購訂單的執行、交付和履行不會違反或與供應商的任何其他協議或承諾相抵觸；
- (c) 其擁有並將保持必要的技能、資格、專業知識和經驗，以根據本條款和任何採購訂單提供產品和履行所有服務，並始終符合現行產業標準，包括以符合在類似情況下從事相同類型服務或製造的合格供應商可以合理預期的技能、勤勉、審慎和遠見程度行事；
- (d) 其已獲得並將保持適用法律要求的所有授權、授權、核准、同意或許可，以開展一般業務並根據本條款行使其權利和履行其義務；
- (e) 產品、可交付成果和服務將符合適用法律、所有規格和標準，並且達到高品質，在設計、工藝和材料方面沒有任何缺陷，安全且適合其預期用途，貼有適當的標籤，並且採用新材料構成；
- (f) 其已經以書面形式向 lululemon 說明，lululemon 為有效利用產品或可交付成果而需要的所有第三方知識產權和/或軟體的授權或分授權，以及所有額外的材料和資訊，在未經 lululemon 事先書面授權的情況下，供應商不會做出任何可能改變該等要求的行為。
- (g) 其擁有對採購訂單中預期的可交付成果的權利、所有權和權益進行轉讓的絕對權利，並且 lululemon 將獲得所有可交付成果的良好且有效的所有權，且不受任何形式的產權負擔、擔保權益和留置權影響；
- (h) 供應商用於生產產品的製造工藝不會侵犯任何第三方的專利權，且產品、服務和可交付成果以及 lululemon 對其之使用不會侵犯或違反任何第三方的商標、著作權、專利或任何其他知識產權或專有權利；及
- (i) 其將遵守所有反貪腐和反賄賂立法，包括但不限於《外國公職人員貪腐法》（加拿大）、《反海外貪腐法》（美國）和《反賄賂法》（英國）。供應商將指定一名官員負責所有該等法規的合規性，並應 lululemon 的要求參與 lululemon 提供的任何教育活動，向其員工普及培訓並證明其遵守該等法規。在不限制上述規定的情況下，供應商同意，就採購訂單的履行而言，其不會直接或間接地向以下人員支付、提議支付或授權支付任何金錢或任何有價物：
 - (i) 任何政府的官員、雇員、代理人或代表，包括任何政府的任何部門、任何政府擁有或政府控制的實體的機關或機構，或以官方身份代表其行事的任何人，或任何政黨、任何政黨的官員或任何政治職位候選人（分別稱為「**政府或政治官員或實體**」，統稱

為「政府或政治官員和實體」），或 (ii) 知道或有理由相信將直接或間接向任何政府或政治官員或實體提供、給予或承諾部分或全部付款或有價物的任何其他人或實體。

18. **產品保證。** 供應商保證在產品被 lululemon 接受之日起一 (1) 年內，本協議項下提供的所有產品在工藝、材料和設計方面均不存在缺陷，符合適用的採購訂單和任何規格、適合其預期用途，並且不存在任何留置權或其他產權負擔。本產品保證是對供應商提供的任何其他保證，以及普通法或衡平法規定的任何其他保證的補充。供應商將向 lululemon 和/或其關聯企業轉讓任何適用的製造商產品保證，或者如果該等保證不可轉讓，供應商將代表 lululemon 主張保證。應 lululemon 和/或其關聯企業的要求，並在雙方同意的時間，供應商將允許 lululemon 或其關聯企業及其代理檢查產品的生產情況。對於任何不符合上述保證的產品，供應商將接受 lululemon 退回該等產品，並且根據 lululemon 的選擇（以及供應商的費用），供應商需立即：
(a) 對該等產品進行維修，以使其符合要求，然後將其退回給 lululemon；
(b) 將該等產品替換為符合條件的產品，並根據此處規定的條款運送至 lululemon；
(c) 退還 lululemon 就該等不合格產品向供應商支付的所有款項。lululemon 對任何退回的產品不承擔任何責任，供應商將承擔所有責任、義務和費用。
19. **商標及商業名稱。** 供應商同意 lululemon 的知識產權以及用於識別 lululemon 和 lululemon 商品的商標、商業名稱及標誌均為 lululemon 的獨有財產，供應商不擁有、亦不會獲得有關該等 lululemon 知識產權的任何權益，惟僅有有限權利根據採購訂單出於製造產品、交付可交付成果及/或履行服務之唯一目的使用該等知識產權、商標、商業名稱及標誌除外。當採購訂單或本條款終止時，或者當 lululemon 要求時，供應商同意立即停止對 lululemon 知識產權的一切使用，並向 lululemon 歸還供應商擁有或控制的、帶有或包含該等 lululemon 智慧財產權的所有材料副本。
20. **知識產權。** 供應商確認並同意，供應商擁有並且始終為所有 lululemon 知識產權的擁有人，包括本條款期限內開發的任何知識產權。倘若供應商或其任何雇員、分包商或代理人基於 lululemon 提供的任何計畫書、概念、設計或規範獨立地或與 lululemon 共同開發出任何設計元素、生產技巧或改良物（下稱「改良物」），該等改良物及與之相關的所有權利將屬於且始終屬於 lululemon 或其指定人士的獨有財產，而不論該等改良物是否已獲得專利或著作權保護，亦不論本條款發生任何終止。供應商特此轉讓及轉移、並將確保其雇員、分包商或代理人轉讓及轉移自身於任何改良物中的所有權利及權益予 lululemon 並於改良物產生時生效，同時放棄於其中的任何精神權利。倘若出於任何原因，本條款不符合條件視作轉讓供應商或其雇員、分包商或代理人於任何改良物中的所有權利，供應商同意轉讓、並將確保其雇員、分包商或代理人轉讓該等權利予 lululemon。供應商特此在為便於充分使用和利用產品、可交付成果及/或服務而有必要的範圍內向 lululemon 授予一項永久、非獨家且買斷式授權，以使用供應商擁有的所有現有及未來專利及專利申請。
21. **知識產權合作。** 供應商將確保其雇員、分包商及代理人將在本條款期限內及之後，以一切適當的方式為 lululemon 及其指定人士提供協助，為 lululemon 或其指定人士在全球任何及所有國家獲取改良物的專利、著作權或其他形式的法律保護，費用由 lululemon 或其指定人士承擔。

- 22. 使用名稱；公告。**在各種情況下，未經 lululemon 事先書面同意，供應商不得發出或發佈有關本條款或採購訂單的任何公告、聲明、新聞稿或其他宣傳或行銷材料，或以其他方式使用 lululemon 的商標、服務標章、商業名稱、標誌、符號或品牌名稱。
- 23. 機密資訊。**供應商確認並同意，所有機密資訊均是且均將在嚴格保密狀態下收取，並將僅按照本條款持有及使用。於本條款期限內及此後所有時間，供應商不會揭露並將保密所有機密資訊。供應商將至少以保護自身機密資訊採取的同等謹慎程度，但不低於合理的謹慎程度保密機密資訊。供應商將確保其擁有或將存取機密資訊的所有雇員、顧問、代理人及代表遵守該等保密義務。供應商向自身保留聘用的任何分包商揭露或提供任何機密資訊，必須事先獲得 (a) lululemon 書面同意及 (b) 該分包商關於遵守該等保密義務的書面協議。所有機密資訊均為 lululemon 所擁有，並且始終是 lululemon 的獨有專屬財產。前述義務不適用於供應商可證明符合以下情形的任何機密資訊：(x) 透過任何途徑（因供應商違反其在本條款下的義務除外）而於揭露之時屬於或此後變成公眾資訊一部分的機密資訊；(y) 於揭露之時供應商已獲知且供應商有書面記錄為證的機密資訊；或 (z) 具有揭露權利的任何第三方於任何時間向供應商揭露的機密資訊。如果供應商依法需要揭露任何機密資訊，供應商將獲准僅出於所要求的有限目的揭露機密資訊，惟須儘速事先向 lululemon 發出通知，以便 lululemon 有機會就可能的揭露提出抗辯。
- 24. 機密資訊的歸還。**當本條款終止或者 lululemon 提出要求後，供應商將迅速向 lululemon 歸還還其所擁有、保管或控制的所有機密資訊，並停止對機密資訊的任何進一步使用。更明確地說明，lululemon 未提出歸還機密資訊的要求並不會令供應商有權進一步使用機密資訊。
- 25. 強制執行。**供應商確認並同意，lululemon 可能會因違反本條款所載保密規定而遭受不可挽回的傷害並且可能無法獲得法律上的充分補償，除 lululemon 本可獲得的任何權利或補償外，lululemon 將有權獲得禁制令或其他肯定性的賠償。當本條款取消或終止後，供應商在本條款下有關機密資訊的義務仍然存在。
- 26. 分包。**未經 lululemon 事先書面同意，供應商不得分包或意圖分包其在本條款項下的任何義務。若供應商計畫使用任何分包商為其履行本條款下的義務，供應商將向 lululemon 提供該分包商的名稱、地點及其他相關詳情。不論 lululemon 已同意任何分包安排，供應商將 (i) 始終有責任對分包商履行本條款下的義務，責任程度與該等義務由供應商雇員履行相同，包括有關機密資訊的義務；(ii) 在本條款主要內容方面始終作為 lululemon 的主要聯繫方；及 (iii) 要求其所有分包商遵守所有該等條款，包括有關機密資訊的義務。若 lululemon 已在特定情況下就某一分包安排作出同意，日後如有其他分包安排仍需取得 lululemon 同意。
- 27. 保險。**在本條款期限內，供應商將始終自擔成本及費用，購買並維持至少以下類型及金額的保險：
- (a) 商業綜合責任保險，每起事故的限額及累計限額不低於肆佰萬（\$4,000,000）美元，包括人身傷害、財產損壞、產品、完整營運和廣告責任，該保單將包含對供應商在本條款項下活動進行承保的合約責任保險。該保單限額可由基本和超額限額組成；

- (b) 適用法律規定的有關供應商人員的勞工賠償保險；
- (c) 如適用，商業汽車責任保險，合併單一總限額不低於貳佰萬（\$2,000,000）美元，惟若供應商使用汽車交付產品，則限額必須不低於伍佰萬（\$5,000,000）美元；及
- (d) 如適用，錯誤和疏漏/專業法律責任保險，每項索賠的限額不低於貳佰萬（\$2,000,000）美元。

商業綜合責任保單將背書，以列明 lululemon athletica inc. 及其關係企業和子公司以及各自董事、高階職員、雇員及代理人作為額外受保人，並以事件發生基礎進行承保。供應商將確保在整個期限內，上述保單：(i) 是在獲 AM Best Company 評級為 A- 或更高的聲譽良好的保險公司投購，並且有一份在期限開始前提供的保險證書為證；及 (ii) 背書規定，未經提前三十 (30) 個日曆日向 lululemon 發出書面通知，不得在保單期間內取消或更改保單。該等保單可供 lululemon 隨時查閱。lululemon 未能查閱或發現保險證書中存在偏差，不得理解為豁免供應商維持必要保險的義務。

28. 賠償。在適用法律允許的最大範圍內，供應商同意就以下任何及所有訴訟、索賠、要求、法律程序或責任為 lululemon、其關係企業以及各自高層職員、董事、成員、股東、雇員、代理人、代表、受讓人及繼任人（統稱「**受償人士**」）作出抗辯、賠償及使其免受損害，並於需要時就因該等任何及所有訴訟、索賠、要求、法律程序或責任引起、產生、招致或與此有關的任何及一切索賠、損害賠償、義務、損失、責任、成本、債務及/或開支（包括受償人士合理的律師費及其他抗辯成本）向受償人士作出償付：(a) 因或指稱因違反供應商在本條款或任何採購訂單中的任何聲明、保證或義務（包括供應商的任何相關行為或不作為）引起；(b) 關於因任何服務、或者任何產品或可交付成果的任何實際或指稱瑕疵引起或導致的死亡、疾病、人身傷害或財產損壞（法律上及衡平法上）；(c) 關於供應商、其代理人、雇員或分包商的任何疏忽行為或惡意不當行為；(d) 關於實際或指稱違反供應商對於產品的保證；(e) 關於因產品、服務或可交付成果實際或指稱侵犯第三方的任何專利、商標、著作權、商業機密、商業外觀或其他智慧財產權；(f) 關於政府機關因產品、可交付成果或服務違反任何適用法律而針對 lululemon 施加的任何罰款或懲罰；(g) 關於或與供應商對產品的包裝、標籤或廣告宣傳內容有關；或 (h) 因或指稱因供應商在產品中使用危險材料而引起。倘若因任何索賠發出或似乎有合理可能發出限制 lululemon 或其客戶有關任何產品權利的禁制令，供應商同意自擔費用並基於 lululemon 自行作出的選擇，儘快 (i) 為 lululemon 獲取繼續使用該等產品的權利；(ii) 將該等產品更換成非侵權產品；(iii) 修改產品令其不存在侵權，或 (iv) 向 lululemon 退還其已就該等產品支付的金額。本段規定於本條款期滿或提早終止後仍然生效。

29. 責任限度。無論任何情況下，lululemon、其關係企業或各自的代表均無須就因本條款或任何採購訂單引起的任何附帶的、間接的、後續的、特殊的、加重的或懲戒性的損失或損害賠償、利潤損失、收入損失、未能實現預期節省或其他經濟損失或損害賠償（無論視作直接或間接）承擔責任，即使 lululemon 已獲告知發生該等損失或損害賠償的可能性，且不論採取何種訴訟形式。無論任何情況下，lululemon 對供應商負有的責任不會超過產生該責任的採購訂單的實際金額。lululemon 不會承認或支付任何採購訂單或由此開出的發票的任何利息或其他費用，不論該費用是以逾期付款或其他理由提出。

- 30. 雙方關係。** lululemon 與供應商為獨立承包商關係。本條款一概不令雙方之間產生任何僱傭、合營、代理、合夥、特許經銷權或銷售代表關係。無論任何情況下，任何一方、其代理人、雇員或其他代表概無權限以任何方式代表另一方行事或拘束另一方，亦不會因本條款而對另一方的行動、合約、債務或負債負有責任。
- 31. 不可抗力。** 倘若 lululemon 未能接受交付之產品或履行之服務、未能履行本條款項下任何其他義務或延遲履行義務是因超出其合理控制範圍而令履約在商業上變得不可行的情況導致，包括（但不限於）整個產業的勞資爭議或罷工、恐怖主義或蓄意破壞行為、戰爭（不論是否宣戰）、衝突、叛亂或其他武裝敵對行為、內亂、火災、洪災、地震或風暴等天氣狀況、全球衛生狀況（包括任何流行病、大流行病、疾病爆發（包括 COVID-19 病毒）或檢疫或類似限制）、法律變更、或超出 lululemon 控制的任何其他天災或任何其他不可抗力事件或其他因由，則 lululemon 將無須就此承擔責任。倘若供應商未能履行服務或交付產品是因整個產業的勞資爭議或罷工、戰爭、衝突、叛亂、內亂、火災、洪災、地震或風暴或任何天災，或超出供應商控制或預防能力的任何其他原因導致，則供應商將無須就此承擔責任。
- 32. 通知。** 本條款下需要作出的任何通知、核准或同意應為書面形式，僅於獲送達方收悉時生效，並於以預付郵資的掛號或經認證郵件、電子郵件或傳真（需有合理的回執確認）發送時或以具追蹤能力的隔夜快遞服務交付至採購訂單中列明的相關當事方地址（或一方在十 (10) 個日曆日前事先以書面通知其指明的其他地址）時視作已妥為發出。
- 33. 可分割性。** 倘若本條款內任何條文被認定為不可執行或不合法，該條文將被視作已從本條款中剔除，但僅限於為遵守法令、法規、條例、命令或規則而有必要的範圍，從而不影響本條款內其他條文的有效性或可執行性。
- 34. 棄權。** lululemon 延遲或未行使任何權利或補償將不構成放棄該項權利或補償，亦不損害 lululemon 於日後任何時間行使該項權利或補償的權利。
- 35. 補償。** 本條款中賦予 lululemon 的權利及補償可累積，是對其在法律或衡平法上享有之任何其他權利及補償的補充。
- 36. 完整協議。** 除非供應商與 lululemon 已協商簽訂一份單獨協議，否則採購訂單、妥為簽立的變更通知單（如有）及本條款將構成雙方之間有關採購訂單的唯一完整協議。倘若雙方已同意簽訂一份單獨協議，該單獨協議所載條款及細則將管限採購訂單，並取代本條款。
- 37. 可轉讓性。** lululemon 可在未經供應商同意的情況下轉讓本條款，且本條款中的所有權利、責任、所有權及權益將適用於 lululemon 的受讓人。採購訂單僅針對供應商自身，未經 lululemon 事先書面同意，供應商不得轉移或轉讓其在本條款下的任何義務或權利。
- 38. 適用法律；司法管轄權及審判地。** 不論可能適用的任何法律衝突或法律原則選擇：

北美洲/歐洲、中東和非洲：

若服務或產品在北美或歐洲、中東和非洲地區提供，lululemon 及供應商同意，本條款將在所有方面受卑詩省法律及該省適用的加拿大聯邦法律管轄並據此解釋。各方亦明確同意並確認，卑詩省與各當事方及/或本條款具有合理關係。對於因本條款或採購訂單引起、或與此有

關的任何爭議、索賠或訴訟，各方均同意並接受位於加拿大卑詩省溫哥華市的卑詩省法院的非專屬司法管轄權管轄，並在法律允許的最大範圍內，不可撤銷地放棄：(a) 當前或日後可能對以該法院為審判地或在該法院提出任何上訴、訴訟或法律程序的任何異議，(b) 有關在該法院提出任何上訴、訴訟或法律程序是在不方便訴訟地提起的任何申訴，及 (c) 當前或日後可能基於該訴訟缺乏個人管轄權的任何辯護。

香港：

若服務或產品在香港提供，本條款及採購訂單將受香港特別行政區法律管轄並據此解釋。雙方特此同意接受香港特別行政區法院的專屬司法管轄權管轄。

日本：

若服務或產品在日本提供，本條款及採購訂單將受日本法律管轄並據此解釋。雙方特此同意接受東京地區法院的專屬司法管轄權管轄。

台灣：

若服務或產品在台灣提供，本條款及採購訂單將受台灣法律管轄並據此執行。若因本條款發生任何爭議，雙方特此同意接受台灣台北地區法院作為初審法院的司法管轄權管轄。

澳門：

若服務或產品在澳門提供，本條款及採購訂單將受澳門特別行政區法律管轄並據此解釋。雙方特此同意接受澳門特別行政區法院的專屬司法管轄權管轄。

馬來西亞：

若服務或產品在馬來西亞提供，本條款及採購訂單將受馬來西亞法律管轄並據此解釋。雙方特此同意接受馬來西亞區法院的專屬司法管轄權管轄。

新加坡：

若服務或產品在新加坡提供，本條款及採購訂單將受新加坡法律管轄並據此解釋。雙方特此同意接受新加坡法院的專屬司法管轄權管轄。

澳洲：

若服務或產品在澳洲提供，本條款及採購訂單將受澳洲維多利亞省法律管轄並據此解釋。雙方特此同意接受澳洲維多利亞省法院的專屬司法管轄權管轄。

紐西蘭：

若服務或產品在紐西蘭提供，本條款及採購訂單將受紐西蘭法律管轄並據此解釋。雙方特此同意接受紐西蘭法院的專屬司法管轄權管轄。

韓國：

若服務或產品在韓國提供，本條款及採購訂單將受大韓民國法律管轄並據此解釋。雙方特此同意接受大韓民國首爾法院的專屬司法管轄權管轄。

- 39. 放棄陪審團審訊。** 各方特此同意在因本條款及其預期交易引起或與此有關的任何法律程序中放棄有關陪審團審訊的所有權利。

- 40. 商業行為守則。** 供應商同意已詳閱並將遵守 lululemon 之商業行為及道德守則（經不時修訂，參見 <http://investor.lululemon.com/committee-details/global-code-business-conduct-and-ethics>）。
- 41. 供應商道德守則。** 供應商確認並同意已查閱 lululemon 之供應商道德守則（「VCOE」，經不時修訂，參見 <https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics>）。供應商理解 VCOE 並將嚴格遵守其條款及其任何修訂。供應商將要求並證明其參與提供服務及產品的所有工廠、分包商、代理人及雇員均遵守 VCOE。若供應商違反 VCOE，除在本條款下享有的所有其他補償外，lululemon 亦可立即終止採購訂單。lululemon 及其雇員、董事、高層職員及代理人可在營業時間內，進入並對提供服務及產品的工廠進行檢查及審核，以確認遵守本條款及 VCOE。

Điều khoản và Điều kiện đối với Đơn hàng

Mỗi đơn hàng do lululemon và Bên liên kết của lululemon đặt đối với hàng hóa và/hoặc dịch vụ ("**Đơn hàng**") phải tuân theo các điều khoản và điều kiện tiêu chuẩn này ("**Điều khoản**") và các điều khoản của Đơn hàng được áp dụng. Nhà cung cấp sẽ được coi là đã đồng ý chịu ràng buộc theo các điều khoản này khi chấp nhận Đơn hàng, giao hàng và/hoặc thực hiện dịch vụ. Ngoại trừ thỏa thuận mà hai bên ký kết riêng với Điều khoản này, nếu không, Điều khoản này sẽ được ưu tiên áp dụng so với bất kỳ điều khoản hay điều kiện nào có trong bất kỳ tài liệu nào khác và loại trừ rõ ràng mọi điều khoản và điều kiện chung của Nhà cung cấp hay bất kỳ tài liệu nào khác mà Nhà cung cấp ban hành liên quan đến Đơn hàng.

1. CÁC ĐỊNH NGHĨA.

- (a) "**Bên liên kết**" là đơn vị được kiểm soát, kiểm soát hoặc dưới sự kiểm soát chung với đơn vị lululemon phát hành Đơn hàng.
- (b) "**Luật hiện hành**" là bất kỳ luật, quy tắc, quy chế, văn bản dưới luật, quy định, nội quy, sắc lệnh, pháp lệnh, nghị định, bộ luật, hướng dẫn, chính sách, thông báo, chỉ đạo trong nước hay nước ngoài, hoặc phán quyết, quyết định, nghị định, hiệp ước, chỉ thị tư pháp, trọng tài, hành chính, cấp bộ trưởng hoặc sở ban ngành, hoặc yêu cầu hay hướng dẫn khác được công bố hoặc có hiệu lực tại bất cứ thời điểm nào trong Thời hạn của Điều khoản này mà áp dụng cho hoặc nhằm mục đích chi phối hoặc điều chỉnh bất kỳ thể nhân, tài sản, giao dịch, hoạt động, sự kiện hay vấn đề nào khác, bao gồm bất kỳ quy tắc, sắc lệnh, phán quyết, chỉ thị hay yêu cầu hoặc hướng dẫn nào khác do bất kỳ cơ quan của chính phủ hay cơ quan quản lý nào ban hành.
- (c) "**Thông tin Bảo mật**" là bí mật kinh doanh và thông tin bí mật khác, do lululemon hoặc Bên liên kết của họ hoặc nhà thầu, khách hàng tương ứng của họ, hoặc đối tác kinh doanh khác nắm giữ hoặc sở hữu, mà thường không được công khai và bao gồm, nhưng không giới hạn ở, tất cả Nội dung bàn giao và tài liệu liên quan, thông tin tài chính và kinh doanh, thông tin pháp lý, doanh nghiệp, tiếp thị, bán hàng, sản phẩm, kết quả nghiên cứu, kỹ thuật, sản xuất, nhân sự, khách hàng, thông tin nhà thầu, thông tin cá nhân và bất kỳ thông tin nào khác, dưới bất kỳ hình thức hay lưu trong bất kỳ phương tiện nào, được lululemon xác định rõ là thông tin bảo mật, hoặc có bản chất thường được coi là thông tin bảo mật trong ngành mà lululemon hoạt động, hoặc lululemon có nghĩa vụ phải coi là thông tin bảo mật hoặc độc quyền.
- (d) "**Ngày làm việc**" là các ngày từ Thứ Hai đến Thứ Sáu ở khu vực pháp lý áp dụng, không bao gồm ngày nghỉ pháp định.
- (e) "**Nội dung bàn giao**" là tất cả các tài liệu, dịch vụ, hàng hóa, sản phẩm, công việc, sản phẩm công việc, dữ liệu, vật phẩm và các tài liệu khác mà được tạo ra, phát triển, sản xuất, phân phối, thực hiện hoặc chuẩn bị bởi hoặc thay mặt cho Nhà cung cấp trong quá trình thực hiện Dịch vụ, bao gồm bất kỳ mục nào được xác định là nội dung bàn giao trong Đơn hàng. Nếu bao gồm bất kỳ mục phần mềm nào, Nội dung bàn giao sẽ được coi là bao gồm, ở cả dạng mã nguồn và mã đối tượng, phiên bản cuối cùng và tất cả các phiên bản sơ bộ của phần mềm, tất cả các quy trình và quy trình con, cũng như tất cả các tài liệu về chương trình, sơ đồ, mô hình, ghi chú, phác thảo, giấy tờ làm việc, mô tả và các

tài liệu khác được lập hoặc phát triển liên quan đến phần mềm, định dạng màn hình sau cùng và các hiệu ứng hình ảnh khác của phần mềm.

- (f) **“lululemon”** là đơn vị lululemon được nêu trong Đơn hàng có liên quan.
- (g) **“Tài sản Trí tuệ của lululemon”** là tất cả các quyền sở hữu trí tuệ của lululemon bao gồm, nhưng không giới hạn ở, các nội dung sau trên toàn thế giới: (i) bằng sáng chế, đơn đăng ký bằng sáng chế, bản công bố phát minh và cải tiến bằng sáng chế đối với bằng sáng chế đó và các quyền sáng chế khác (bao gồm các chi tiết phân chia, tiếp tục, tiếp tục từng phần, thay thế hoặc cấp lại, bất kể đơn đăng ký đó có được sửa đổi, thu hồi hoặc nộp lại hay không), mô hình tiện ích và phát minh (dù có được cấp bằng sáng chế hay không); (ii) tên thương mại, tên thương hiệu, logo, nhãn hiệu, nhãn hiệu dịch vụ, bao bì thương mại, tên miền, thiết kế, biểu tượng hoặc tên công ty, dù đã đăng ký hay chưa, tất cả các nội dung đăng ký và đơn đăng ký tương ứng, và tất cả giá trị thương hiệu liên quan; (iii) bản quyền, bao gồm tất cả các lần gia hạn và mở rộng, đăng ký bản quyền, đơn đăng ký và bản quyền chưa đăng ký và tác phẩm có quyền tác giả, bao gồm cả quyền về phần mềm máy tính (bao gồm tất cả mã nguồn, mã đối tượng và tài liệu liên quan); (iv) bí mật kinh doanh, bí quyết và bất kỳ thông tin bí mật hay độc quyền nào khác, khái niệm, kỹ thuật, phương pháp, bí quyết, dữ liệu, khám phá, phát minh, cải tiến và các quyền sở hữu khác (dù có được cấp bằng sáng chế hoặc được áp dụng biện pháp bảo vệ bí mật kinh doanh hoặc bản quyền hay không), bao gồm công thức và cách tạo công thức cho tất cả sản phẩm hiện đang được bán; và (v) đăng ký và đơn đăng ký cho bất kỳ nội dung nào ở trên.
- (h) **“Sản phẩm”** nghĩa là tất cả sản phẩm và/hoặc dịch vụ được Nhà cung cấp cung cấp cho lululemon theo Đơn hàng.
- (i) **“Dịch vụ”** nghĩa là dịch vụ chuyên nghiệp hoặc các dịch vụ khác được Nhà cung cấp cung cấp theo Đơn hàng và Điều khoản này.

Thuật ngữ “bao gồm” được sử dụng trong Điều khoản này sẽ được coi là đi kèm với cụm từ “không giới hạn”.

2. **KHÔNG CÓ NGHĨA VỤ.** Trừ khi được quy định trong Đơn hàng, nếu không, Điều khoản này sẽ không được hiểu là yêu cầu lululemon phải mua bất kỳ Sản phẩm hay Dịch vụ nào hay bất kỳ giá trị Sản phẩm cụ thể nào từ Nhà cung cấp.
3. **CHẤP NHẬN ĐƠN HÀNG.** Đơn hàng sẽ coi như được Nhà cung cấp chấp nhận khi kết thúc Ngày làm việc thứ ba (thứ 3) sau khi Nhà cung cấp nhận được Đơn hàng, trừ khi Nhà cung cấp gửi cho lululemon thông báo từ chối Đơn hàng trước thời điểm đó. Nhà cung cấp sẽ thực hiện mọi Đơn hàng nhận được từ lululemon hoặc Bên liên kết của họ theo Điều khoản này. Nhà cung cấp không được thay thế hoặc sửa đổi Sản phẩm hoặc Dịch vụ đã đặt hàng, trừ khi lululemon hoặc Bên liên kết của họ đã đồng ý bằng văn bản về việc sửa đổi đó. Trong trường hợp Sản phẩm hoặc Dịch vụ được đặt hàng, bán, cung cấp hoặc giao hàng mà không phát hành Đơn hàng vì bất kỳ lý do gì, vậy thì việc đặt hàng, bán, cung cấp hoặc giao hàng như vậy sẽ phải tuân theo Điều khoản này. Bất kể mọi quy định trong Điều khoản này, lululemon sẽ không có nghĩa vụ phát hành Đơn hàng.

4. **THAY ĐỔI ĐƠN HÀNG.** lululemon có thể, thông qua yêu cầu thay đổi bằng văn bản (“**Yêu cầu Thay đổi**”), thực hiện bất kỳ thay đổi nào đối với Đơn hàng, bao gồm cả việc bổ sung hoặc loại bỏ Dịch vụ sẽ được thực hiện hoặc Sản phẩm hoặc Nội dung bàn giao sẽ được giao. Nếu bất kỳ thay đổi nào như vậy làm tăng chi phí hoặc thời gian mà Nhà cung cấp yêu cầu để thực hiện và giao Đơn hàng và Nhà cung cấp phải thông báo cho lululemon bằng văn bản trong vòng ba (3) Ngày làm việc kể từ khi có thông báo đó từ lululemon, vậy thì các bên sẽ tiến hành điều chỉnh hợp lý về giá, phí và/hoặc tiến độ giao hàng và Đơn hàng được áp dụng sẽ được sửa đổi bằng văn bản để phản ánh những thay đổi đó. Nhà cung cấp không được phép thực hiện bất kỳ thay đổi nào mà chưa có sự đồng ý bằng văn bản của lululemon.
5. **HỦY ĐƠN HÀNG.** lululemon sẽ có quyền hủy toàn bộ hoặc một phần Đơn hàng, hoàn toàn theo quyết định của mình, sau khi có thông báo bằng văn bản trước khi giao Sản phẩm, Nội dung bàn giao hoặc Dịch vụ tối đa mười (10) ngày dương lịch, không phải chịu bất kỳ trách nhiệm nào đối với Nhà cung cấp trừ khi có quy định rõ ràng khác trong Điều khoản này. Ngoài ra, lululemon có quyền hủy bất kỳ Đơn hàng nào nếu có sự chậm trễ bất hợp lý trong việc giao hàng mà không phải chịu bất kỳ trách nhiệm nào đối với Nhà cung cấp. Việc hủy bỏ một phần sẽ không ảnh hưởng đến nghĩa vụ của Nhà cung cấp đối với các phần không bị hủy của Đơn hàng. lululemon sẽ không có trách nhiệm trong việc hủy Đơn hàng đối với Sản phẩm đạt tiêu chuẩn. Mọi yêu cầu thanh toán phí hủy đối với Sản phẩm không đạt tiêu chuẩn sẽ phải được gửi cho lululemon bằng văn bản, kèm theo tài liệu chứng minh, trong vòng mười (10) ngày dương lịch sau khi nhận được thông báo hủy của lululemon và sẽ phải được lululemon phê duyệt hợp lý. Yêu cầu thanh toán phí hủy đó của Nhà cung cấp sẽ được giới hạn ở (a) giá vốn của Sản phẩm không đạt tiêu chuẩn mà không thể bán cho bên thứ ba hoặc chứa Tài sản Trí tuệ của lululemon hoặc Thông tin Bảo mật của lululemon, và (b) chi phí hợp lý để thanh toán cho đại lý của Nhà cung cấp đối với công việc đó. Trong mọi trường hợp, bất kỳ yêu cầu nào như vậy đối với Sản phẩm không đạt tiêu chuẩn sẽ không vượt quá tổng giá của Sản phẩm bị hủy theo Đơn hàng. Sau khi nhận được thanh toán phí hủy, Nhà cung cấp sẽ nhanh chóng giao cho lululemon tất cả các công việc đang được tiến hành mà đây sẽ được coi là tài sản riêng của lululemon.
6. **BÀN GIAO.** Thời gian là yếu tố cốt lõi. Việc bàn giao Sản phẩm, Nội dung bàn giao và Dịch vụ sẽ hoàn toàn tuân theo tiến độ và điều khoản giao hàng được quy định trong Đơn hàng, hoặc theo quy định khác của lululemon nếu không được quy định trong Đơn hàng. Nhà cung cấp sẽ thông báo cho lululemon mọi sự chậm trễ về bàn giao trong vòng bốn mươi tám (48) giờ sau khi nhận được Đơn hàng. Việc nhận được thông báo về sự chậm trễ đó sẽ không được coi như lululemon từ bỏ bất kỳ quyền nào của mình theo Điều khoản này. Nhà cung cấp sẽ thông báo ngay cho lululemon nếu Nhà cung cấp không thể thực hiện, giao hoặc hoàn thành tất cả hoặc bất kỳ phần nào của Đơn hàng trước ngày giao hàng đã định. Nếu Nhà cung cấp không đáp ứng ngày hoặc thời gian giao hàng quy định trong Đơn hàng này, lululemon có thể, không giới hạn các biện pháp khắc phục sẵn có theo luật, yêu cầu giao hàng bằng dịch vụ giao hàng nhanh và/hoặc cước phí hoặc dịch vụ vận chuyển cấp cao, và Nhà cung cấp sẽ thanh toán theo yêu cầu tất cả các chi phí vượt mức phát sinh, bao gồm phí xử lý bổ sung và các chi phí khác (dù có liên quan hay không) phát sinh từ việc đó. Nhà cung cấp sẽ chịu trách nhiệm về tất cả các thiệt hại trực tiếp, do hậu quả và ngẫu nhiên khác mà lululemon phải chịu do Nhà cung cấp không đáp ứng được ngày hoặc thời gian giao hàng, bao gồm chi phí do mất doanh số và chi phí từ việc lấy Sản phẩm hoặc Nội dung bàn giao từ nguồn thay thế.

7. **ĐÓNG GÓI.** Tất cả Sản phẩm sẽ được chuẩn bị để vận chuyển phù hợp với thông lệ thương mại tốt, do lululemon quy định, được các đơn vị vận chuyển phổ biến chấp nhận với mức phí thấp nhất, đồng thời phải thỏa đáng để đảm bảo hàng đến nơi an toàn mà không bị hư hỏng hoặc khiếm khuyết. Trong trường hợp không có hướng dẫn cụ thể từ lululemon, Nhà cung cấp sẽ vận chuyển và đóng gói Sản phẩm bằng các phương pháp hợp lý, phù hợp với tiêu chuẩn ngành hiện hành. Tất cả các lô hàng sẽ được kèm theo một danh sách đóng gói theo từng khoản chi tiết theo mô tả và số lượng do lululemon quy định.
8. **CHỨNG TỪ VẬN CHUYỂN.** Trừ khi có quy định rõ ràng khác trong Đơn hàng này, nếu không, Nhà cung cấp không được tính phí dán nhãn, đóng gói, đóng hộp hoặc đóng thùng cho lululemon. Nhà cung cấp sẽ không thực hiện, và lululemon sẽ không có nghĩa vụ nghiệm thu bất kỳ lô hàng từng phần nào hoặc lô hàng giao đến trước ngày quy định trong Đơn hàng. Nếu không có quy định khác, tất cả các lô hàng nội địa đều tuân theo điều khoản FOB Điểm đến, Cước phí Trả trước. Tất cả các lô hàng xuyên biên giới sẽ tuân theo điều khoản Giao hàng đã Nộp thuế (Delivery Duty Paid, “**DDP**”) đến lululemon tại điểm đến cuối cùng được chỉ định trên Đơn hàng. Nhà cung cấp có nghĩa vụ vận chuyển sản phẩm bằng cách sử dụng một hãng vận chuyển do lululemon quy định trong trường hợp có quy định như vậy. Luật hiện hành của quốc gia xuất xứ và quốc gia đến phải được tuân thủ nghiêm ngặt đối với lô hàng quốc tế. Ngoài ra, bất kỳ và tất cả các khoản phí bắt buộc đối với lô hàng quốc tế phải được thanh toán trước để không làm chậm trễ lô hàng. Nhà cung cấp chịu trách nhiệm về Sản phẩm cho đến khi lululemon ký và nghiệm thu Sản phẩm. Nhà cung cấp sẽ cung cấp tất cả các tài liệu cần thiết cho việc vận chuyển quốc tế. Mỗi lô hàng sẽ bao gồm hóa đơn thương mại ghi rõ quốc gia xuất xứ, phiếu đóng gói và giấy chứng nhận xuất xứ theo Hiệp định Hoa Kỳ-Mexico-Canada (trước đây gọi là NAFTA) (nếu Sản phẩm có áp dụng).
9. **GIÁ.** Nhà cung cấp sẽ cung cấp Sản phẩm và Dịch vụ theo giá và phí quy định trong Đơn hàng trừ khi các bên có thỏa thuận khác bằng văn bản. Nếu Đơn hàng quy định đơn giá và số lượng Sản phẩm và không quy định giờ công hay ước tính cho Dịch vụ, vậy thì bất kỳ và tất cả các dịch vụ kỹ thuật và Dịch vụ khác ngẫu nhiên hoặc gắn liền với việc sản xuất Sản phẩm sẽ được coi là được tính trong đơn giá của Sản phẩm.
10. **THUẾ.** Giá và phí cho Sản phẩm và Dịch vụ sẽ bao gồm tất cả các loại thuế và lệ phí phải nộp liên quan, bao gồm tất cả các loại thuế xuất nhập khẩu, thuế bán hàng, thuế hải quan, thuế nhà thầu và thuế tiêu thụ đặc biệt, ngoại trừ thuế hàng hóa và dịch vụ (hoặc tương đương) và thuế bán hàng hài hòa (“**GST/HST**”) được áp dụng theo *Đạo luật Thuế Tiêu thụ đặc biệt* (Canada) hay bất kỳ Luật hiện hành nào khác. Trong trường hợp áp dụng, GST/HST sẽ được trình bày trên một dòng riêng trên hóa đơn của Nhà cung cấp và Nhà cung cấp sẽ chỉ rõ số đăng ký GST/HST của mình. Nhà cung cấp sẽ chịu trách nhiệm thanh toán cho chính mình và nhà thầu phụ của mình đối với tất cả các loại thuế thu nhập, thuế nhượng quyền thương mại và tài sản cá nhân, tất cả các loại thuế từ việc tuyển dụng, đóng góp và các khoản thuế hoặc đóng góp tương tự được áp dụng liên quan đến Đơn hàng.
11. **PHÍ TRƯỚC KHI NHẬP KHẨU.** Theo các quy tắc của điều khoản DDP, Nhà cung cấp sẽ chịu trách nhiệm thanh toán mọi khoản thuế, phí và các khoản lệ phí khác đánh vào Sản phẩm trước khi nhập khẩu vào quốc gia được quy định trong Đơn hàng nơi Sản phẩm sẽ được giao.
12. **HÓA ĐƠN.** Mỗi hóa đơn sẽ bao gồm nhưng không giới hạn ở, mã số Đơn hàng, mã số Sản phẩm, mô tả Sản phẩm, kích thước Sản phẩm, số lượng và đơn giá, bản chất của Dịch vụ

được thực hiện, các khoản phí phải trả và cơ sở tính phí đã được thực hiện, nếu được áp dụng. Nếu không có quy định khác trong Đơn hàng, Nhà cung cấp phải gửi hóa đơn khi giao Sản phẩm cho lululemon. Việc thanh toán hóa đơn sẽ không được coi như là nghiệm thu Sản phẩm hoặc Dịch vụ và sẽ phụ thuộc vào việc điều chỉnh do lỗi, thiếu hụt, khiếm khuyết ở Sản phẩm hoặc việc thực hiện Dịch vụ không đạt yêu cầu hay các lỗi khác của Nhà cung cấp trong việc đáp ứng yêu cầu của Đơn hàng. Tất cả các khoản Thanh toán sẽ được giữ lại cho đến khi giải quyết dứt điểm bất kỳ và tất cả các tranh chấp. Theo yêu cầu của lululemon và không tính phí cho lululemon, Nhà cung cấp sẽ sử dụng hệ thống lập hóa đơn của lululemon. Nếu Nhà cung cấp không lập hóa đơn cho lululemon đối với bất kỳ số tiền nào trong vòng một (1) năm sau tháng mà Sản phẩm hoặc Dịch vụ áp dụng được bàn giao, vậy thì, bằng văn bản này, Nhà cung cấp sẽ từ bỏ mọi quyền mà họ có thể có trong việc lập hóa đơn và thu số tiền đó.

13. **THANH TOÁN.** Nếu không có quy định khác trong Đơn hàng, lululemon sẽ thanh toán cho Nhà cung cấp trong vòng sáu mươi (60) ngày dương lịch kể từ ngày (a) lululemon nhận được hóa đơn chính xác từ Nhà cung cấp, hoặc (b) lululemon nhận được Sản phẩm hoặc Dịch vụ. Trên mỗi hóa đơn gửi cho lululemon, Nhà cung cấp sẽ tham chiếu mã số (các) Đơn hàng đã phát hành cho Sản phẩm hoặc Dịch vụ được tính trong hóa đơn đó. Việc thanh toán sẽ không coi như là nghiệm thu Sản phẩm hoặc Dịch vụ và sẽ tùy thuộc vào các điều chỉnh do thiếu hụt, khiếm khuyết, không hợp quy và các lỗi khác của Nhà cung cấp để đáp ứng bất kỳ quy định nào trong Điều khoản này.
14. **CÁC KHOẢN GIỮ LẠI.** Nếu luật pháp yêu cầu lululemon khấu trừ hoặc giữ lại bất kỳ khoản nào từ các khoản thanh toán cho Nhà cung cấp ("**Khoản giữ lại**"), lululemon có quyền khấu trừ, giữ lại và chuyển Khoản giữ lại từ mỗi khoản thanh toán mà lululemon trả cho Nhà cung cấp theo tài liệu này theo yêu cầu Luật hiện hành. lululemon sẽ cung cấp cho Nhà cung cấp tài liệu chứng minh khoản khấu trừ hoặc giữ lại đó theo yêu cầu của Luật hiện hành và mỗi Khoản giữ lại sẽ được coi là đã được thanh toán cho Nhà cung cấp vào ngày đến hạn của số tiền phải trả liên quan. Nhà cung cấp sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc yêu cầu thanh toán bất kỳ khoản hoàn tiền hay khoản khấu trừ thuế hiện hành nào liên quan đến Khoản giữ lại đó.
15. **QUYỀN BÙ TRỪ.** Nhà cung cấp thừa nhận và đồng ý rằng lululemon có quyền bù trừ bất kỳ số tiền nào phải trả cho Nhà cung cấp với bất kỳ số tiền nào mà Nhà cung cấp nợ lululemon vì bất kỳ lý do nào, bao gồm nhưng không giới hạn ở tiền bồi thường thiệt hại và hoàn trả, phát sinh từ bất kỳ Đơn hàng hay sự cố nào giữa các bên.
16. **MỨC DỊCH VỤ.** Nhà cung cấp sẽ cung cấp và duy trì Dịch vụ phù hợp với và theo cách nhằm đáp ứng hoặc vượt mức dịch vụ và tiêu chuẩn thực hiện được quy định trong Đơn hàng và Điều khoản này, bao gồm không giới hạn ở việc:

(a) cung cấp tất cả Sản phẩm và Dịch vụ đúng thời hạn. Việc không cung cấp Sản phẩm và Dịch vụ đúng thời hạn sẽ được coi là vi phạm nghiêm trọng Điều khoản này;

(b) hồi đáp tất cả các yêu cầu:

- i. ngay lập tức đối với vấn đề khẩn cấp; và
- ii. trong vòng 24 giờ đối với vấn đề không khẩn cấp;

- (c) phản hồi tất cả các yêu cầu dịch vụ bảo hành:
 - i. trong vòng 2 giờ đối với yêu cầu khẩn cấp; và
 - ii. trong vòng 24 giờ đối với yêu cầu không khẩn cấp; và
- (d) giải quyết tất cả các yêu cầu dịch vụ bảo hành:
 - i. trong vòng 3 ngày dương lịch đối với yêu cầu khẩn cấp; và
 - ii. trong vòng 5 ngày dương lịch đối với yêu cầu không khẩn cấp.

17. CÁC TUYÊN BỐ, BẢO ĐẢM VÀ GIAO ƯỚC. Không giới hạn các quy định khác của Điều khoản này, Nhà cung cấp tuyên bố, bảo đảm và giao ước rằng:

- (a) họ có đầy đủ quyền hạn và thẩm quyền cấp doanh nghiệp để ký kết và phân phối Điều khoản này và thực hiện các nghĩa vụ của mình theo Điều khoản này;
- (b) việc ký kết, phân phối và thực hiện Điều khoản này và bất kỳ Đơn hàng nào sẽ không vi phạm hay xung đột với bất kỳ thỏa thuận hoặc cam kết nào khác của Nhà cung cấp;
- (c) họ đã, đang và sẽ duy trì kỹ năng, trình độ, chuyên môn và kinh nghiệm cần thiết để cung cấp Sản phẩm và thực hiện tất cả Dịch vụ theo Điều khoản này và bất kỳ Đơn hàng nào, luôn phù hợp với tiêu chuẩn ngành hiện hành, bao gồm cả việc thực hiện mức độ kỹ năng, sự siêng năng, thận trọng và tầm nhìn xa mà có thể được mong đợi một cách hợp lý từ một nhà cung cấp có năng lực tham gia vào cùng một loại hình dịch vụ hoặc sản xuất trong hoàn cảnh tương tự;
- (d) họ đã, đang có và sẽ duy trì tất cả các giấy phép, ủy quyền, phê duyệt, giấy chấp thuận hoặc giấy cho phép theo yêu cầu của Luật hiện hành để tiến hành hoạt động kinh doanh nói chung và thực hiện các quyền và nghĩa vụ của mình theo Điều khoản này;
- (e) Sản phẩm, Nội dung bàn giao và Dịch vụ sẽ tuân theo Luật hiện hành, tất cả các thông số kỹ thuật và tiêu chuẩn và sẽ có chất lượng cao nhất, không có bất kỳ khiếm khuyết nào về thiết kế, tay nghề và vật liệu, an toàn và phù hợp với mục đích sử dụng, được dán nhãn phù hợp và được cấu thành từ vật liệu mới;
- (f) họ đã xác định với lululemon, bằng văn bản, tất cả các giấy phép hoặc giấy phép phụ về tài sản trí tuệ và/hoặc phần mềm của bên thứ ba và tất cả các tài liệu và thông tin bổ sung mà lululemon sẽ yêu cầu để sử dụng Sản phẩm hoặc Nội dung bàn giao một cách hiệu quả, và Nhà cung cấp sẽ không làm bất cứ điều gì để có thể thay đổi yêu cầu đó, nếu không được lululemon ủy quyền trước bằng văn bản;
- (g) họ có quyền tuyệt đối để thực hiện chuyển nhượng quyền, quyền sở hữu và lợi ích trong và đối với Nội dung bàn giao nêu trong Đơn hàng và lululemon sẽ nhận được quyền sở hữu thực tế và hợp lệ đối với tất cả các Nội dung bàn giao, miễn phí và không có bất kỳ ràng buộc, lợi ích bảo đảm và quyền nắm giữ nào;

- (h) quy trình sản xuất được Nhà cung cấp sử dụng trong quá trình sản xuất Sản phẩm sẽ không vi phạm quyền sáng chế của bất kỳ bên thứ ba nào và Sản phẩm, Dịch vụ và Nội dung bản giao, đồng thời việc lululemon sử dụng chúng sẽ không vi phạm hoặc xâm phạm nhãn hiệu thương mại, bản quyền, bằng sáng chế hay bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ hoặc quyền sở hữu nào khác của bất kỳ bên thứ ba nào; và
- (i) họ sẽ tuân thủ tất cả các luật chống tham nhũng và chống hối lộ, bao gồm nhưng không giới hạn ở, *Đạo luật về chống Tham nhũng với Quan chức Chính phủ Nước ngoài* (Canada), *Đạo luật về Hành vi đưa Hối lộ tại Nước ngoài* (Hoa Kỳ) và *Đạo luật chống Hối lộ* (Anh). Nhà cung cấp sẽ chỉ định một nhân viên phụ trách việc tuân thủ tất cả các luật đó và tham gia vào bất kỳ chương trình giáo dục nào do lululemon tổ chức, phổ biến đào tạo cho nhân viên của mình và chứng nhận việc tuân thủ các luật đó, khi có yêu cầu của lululemon. Không giới hạn ở quy định nêu trên, Nhà cung cấp đồng ý rằng, đối với việc thực hiện Đơn hàng, họ sẽ không, dù là trực tiếp hay gián tiếp, thanh toán, đề nghị thanh toán hay cho phép thanh toán bất kỳ khoản tiền nào hoặc bất kỳ thứ gì có giá trị cho: (i) viên chức, nhân viên, đại lý hoặc đại diện của bất kỳ chính phủ nào, bao gồm bất kỳ bộ phận, cơ quan hoặc cơ quan chính phủ nào của bất kỳ chính phủ nào hay bất kỳ tổ chức nào do chính phủ sở hữu hoặc kiểm soát hoặc bất kỳ thể nhân nào hành động với tư cách chính thức thay mặt cho họ, hoặc bất kỳ đảng phái chính trị nào, bất kỳ quan chức nào của một đảng phái chính trị hoặc bất kỳ ứng cử viên nào cho chức vụ chính trị (gọi riêng là “**Quan chức và Cơ quan Chính phủ hoặc Chính trị**”) và gọi chung là “**các Quan chức và Cơ quan Chính phủ hoặc Chính trị**”), hoặc (ii) bất kỳ thể nhân hoặc tổ chức nào khác biết hoặc có lý do để tin rằng một phần hoặc toàn bộ khoản thanh toán hoặc thứ có giá trị sẽ được đưa, trao hoặc hứa hẹn, dù là trực tiếp hay gián tiếp, cho bất kỳ Quan chức và Cơ quan Chính phủ hoặc Chính trị nào.
18. **BẢO HÀNH SẢN PHẨM.** Nhà cung cấp đảm bảo rằng trong một (1) năm sau ngày Sản phẩm được lululemon nghiệm thu, tất cả Sản phẩm được cung cấp theo tài liệu này sẽ không có khuyết tật về tay nghề, vật liệu và thiết kế, sẽ tuân theo Đơn hàng được áp dụng, bất kỳ thông số kỹ thuật nào, phù hợp với mục đích sử dụng và sẽ không có bất kỳ quyền nắm giữ hay cầm cố nào khác. Bảo hành sản phẩm này bổ sung cho bất kỳ bảo hành nào khác do Nhà cung cấp đưa ra và bổ sung cho bất kỳ bảo hành nào khác theo quy định của luật pháp hoặc luật công bằng. Nhà cung cấp sẽ chuyển nhượng cho lululemon và/hoặc Bên liên kết của họ bất kỳ bảo hành nào của nhà sản xuất hiện hành nào đối với Sản phẩm, hoặc nếu không thể chuyển nhượng bảo hành như vậy, thì Nhà cung cấp sẽ thay mặt lululemon yêu cầu bảo hành đó. Theo yêu cầu của lululemon và/hoặc Bên liên kết của họ, và vào những thời điểm được cả hai đồng ý, Nhà cung cấp sẽ cho phép lululemon hoặc Bên liên kết và các đại lý của lululemon kiểm tra quá trình sản xuất Sản phẩm. Đối với bất kỳ Sản phẩm nào không tuân thủ các bảo hành nêu trên, Nhà cung cấp sẽ chấp nhận để lululemon trả lại Sản phẩm đó và, theo lựa chọn của lululemon (và chi phí do Nhà cung cấp chịu), Nhà cung cấp sẽ nhanh chóng: (a) sửa chữa Sản phẩm đó sao cho hợp quy và trả lại cho lululemon; (b) thay thế Sản phẩm đó bằng Sản phẩm hợp quy và vận chuyển đến lululemon theo các điều khoản quy định tại đây; hoặc (c) hoàn trả tất cả số tiền mà lululemon đã trả cho Nhà cung cấp đối với Sản phẩm không hợp quy đó. lululemon sẽ không có trách nhiệm pháp lý đối với bất kỳ Sản

phẩm bị trả lại nào và, do đó, Nhà cung cấp sẽ chịu mọi trách nhiệm pháp lý, trách nhiệm và chi phí.

19. **NHÃN HIỆU THƯƠNG MẠI VÀ TÊN THƯƠNG MẠI.** Nhà cung cấp đồng ý rằng Tài sản Trí tuệ của lululemon và các nhãn hiệu thương mại, tên thương mại và logo được sử dụng để nhận diện lululemon và hàng hóa lululemon là tài sản độc quyền của lululemon và Nhà cung cấp không có lợi ích và sẽ không có lợi ích nào, đối với Tài sản Trí tuệ lululemon đó, ngoại trừ quyền hạn chế đối với mục đích sử dụng chúng theo Đơn hàng, chỉ cho mục đích sản xuất Sản phẩm, cung cấp Nội dung bàn giao và/hoặc thực hiện Dịch vụ. Khi chấm dứt Đơn hàng hoặc Điều khoản này hoặc theo yêu cầu của lululemon, Nhà cung cấp đồng ý ngừng ngay lập tức mọi hoạt động sử dụng Tài sản Trí tuệ của lululemon và trả lại lululemon tất cả các bản sao của tài liệu mà Nhà cung cấp đang nắm giữ hoặc kiểm soát, có chứa hoặc lồng ghép Tài sản Trí tuệ đó của lululemon.
20. **TÀI SẢN TRÍ TUỆ.** Nhà cung cấp thừa nhận và đồng ý rằng lululemon sở hữu và sẽ vẫn là chủ sở hữu của tất cả Tài sản Trí tuệ của lululemon, bao gồm bất kỳ tài sản trí tuệ nào được phát triển trong Thời hạn của Điều khoản này. Trong trường hợp Nhà cung cấp hoặc bất kỳ nhân viên, nhà thầu phụ hoặc đại lý nào của họ phát triển, một cách độc lập hay cùng với lululemon, bất kỳ yếu tố thiết kế, kỹ thuật sản xuất hoặc cải tiến nào ("**Cải tiến**") dựa trên bất kỳ đề xuất, khái niệm, thiết kế hoặc thông số kỹ thuật nào do lululemon cung cấp, Cải tiến đó và tất cả các quyền liên quan đang và sẽ vẫn là tài sản độc quyền của lululemon hoặc người được chỉ định của lululemon, dù có được cấp bằng sáng chế hoặc bản quyền hay không và không liên quan đến việc chấm dứt Điều khoản này. Bằng tài liệu này, Nhà cung cấp chuyển giao và chuyển nhượng, và sẽ đảm bảo rằng nhân viên, nhà thầu phụ hoặc đại lý của họ chuyển giao và chuyển nhượng cho lululemon tất cả các quyền, quyền sở hữu và lợi ích của mình trong và đối với bất kỳ Cải tiến nào, có hiệu lực kể từ thời điểm tạo ra, và từ bỏ mọi quyền nhân thân trong đó. Nếu vì bất kỳ lý do gì mà Điều khoản này không chấp nhận chuyển nhượng tất cả các quyền của Nhà cung cấp, hoặc tất cả các quyền của nhân viên, nhà thầu phụ hoặc đại lý, trong và đối với bất kỳ Cải tiến nào, Nhà cung cấp đồng ý chuyển nhượng và để đảm bảo rằng nhân viên, nhà thầu phụ hoặc đại lý của mình sẽ chuyển nhượng các quyền đó cho lululemon. Bằng tài liệu này, Nhà cung cấp đồng ý cấp cho lululemon giấy phép vĩnh viễn, không độc quyền và miễn phí bản quyền đối với tất cả các bằng sáng chế và đơn đăng ký sáng chế hiện tại và trong tương lai thuộc sở hữu của Nhà cung cấp, nếu cần, để sử dụng và khai thác Sản phẩm, Nội dung bàn giao và/hoặc Dịch vụ một cách đầy đủ.
21. **HỢP TÁC VỀ QUYỀN SỞ HỮU TRÍ TUỆ.** Nhà cung cấp sẽ đảm bảo rằng nhân viên, nhà thầu phụ và đại lý của mình sẽ hỗ trợ lululemon và người được chỉ định của lululemon theo mọi cách thích hợp trong và sau Điều khoản này, với chi phí do lululemon hoặc người được chỉ định chịu, nhằm đạt được lợi ích, bằng sáng chế, bản quyền hoặc các hình thức bảo vệ hợp pháp khác đối với Cải tiến ở bất kỳ và tất cả các quốc gia trên thế giới.
22. **SỬ DỤNG TÊN; THÔNG BÁO CÔNG KHAI.** Nhà cung cấp không được phát hành hoặc cung cấp bất kỳ thông báo, tuyên bố, thông cáo báo chí nào hay các tài liệu quảng cáo hoặc tiếp thị khác liên quan đến Điều khoản này hoặc Đơn hàng, hoặc sử dụng nhãn hiệu, nhãn hiệu dịch vụ, tên thương mại, logo, biểu tượng hoặc tên thương hiệu của lululemon, trong mỗi trường hợp, nếu không có sự đồng ý trước bằng văn bản của lululemon.
23. **THÔNG TIN BẢO MẬT.** Nhà cung cấp thừa nhận và đồng ý rằng tất cả Thông tin Bảo mật đã, đang và sẽ được tiếp nhận một cách tuyệt đối bảo mật và sẽ chỉ được lưu giữ và sử dụng

phù hợp với và tuân theo Điều khoản này. Trong suốt Thời hạn của Điều khoản này và vào mọi thời điểm sau đó, Nhà cung cấp không được tiết lộ và sẽ duy trì tính bảo mật của tất cả Thông tin Bảo mật. Nhà cung cấp sẽ phải thận trọng, ít nhất cũng phải ở cùng mức độ như mức độ mà nhà cung cấp áp dụng để bảo vệ thông tin bảo mật của chính mình, nhưng không thấp hơn mức thận trọng hợp lý, để duy trì tính bí mật của Thông tin Bảo mật. Nhà cung cấp sẽ đảm bảo rằng mỗi nhân viên, chuyên viên tư vấn, đại lý và đại diện của họ mà đã, đang hoặc sẽ có quyền tiếp cận Thông tin Bảo mật sẽ phải tuân thủ nghĩa vụ bảo mật này. Nhà cung cấp không được tiết lộ hoặc cung cấp bất kỳ Thông tin Bảo mật nào cho bất kỳ nhà thầu phụ nào do Nhà cung cấp thuê mà không có (a) sự đồng ý trước bằng văn bản từ lululemon, và (b) thỏa thuận bằng văn bản từ nhà thầu phụ về việc tuân thủ nghĩa vụ bảo mật này. Tất cả Thông tin Bảo mật sẽ thuộc sở hữu và vẫn là tài sản riêng và độc quyền của lululemon. Các nghĩa vụ nêu trên sẽ không áp dụng cho bất kỳ mục nào của Thông tin Bảo mật mà Nhà cung cấp có thể chứng minh (x) là, tại thời điểm tiết lộ, hoặc sau đó được, công khai bằng bất kỳ phương tiện nào khác mà không phải do Nhà cung cấp vi phạm nghĩa vụ của mình theo tài liệu này, (y) đã được Nhà cung cấp biết đến vào thời điểm tiết lộ với bằng chứng là hồ sơ bằng văn bản của Nhà cung cấp, hoặc (z), vào bất kỳ thời điểm nào, do bên thứ ba có quyền tiết lộ thông tin đó tiết lộ cho Nhà cung cấp. Trong phạm vi pháp luật yêu cầu Nhà cung cấp tiết lộ bất kỳ Thông tin Bảo mật nào, Nhà cung cấp sẽ được phép làm vậy nhưng chỉ cho mục đích theo yêu cầu, miễn là thông báo đó phải được giao trước cho lululemon một cách kịp thời để lululemon có cơ hội phản đối yêu cầu tiết lộ.

24. **HOÀN TRẢ THÔNG TIN BẢO MẬT.** Khi chấm dứt Điều khoản này hoặc theo yêu cầu của lululemon, Nhà cung cấp sẽ nhanh chóng hoàn trả tất cả Thông tin Bảo mật đang do Nhà cung cấp nắm giữ, bảo quản hoặc kiểm soát và ngừng việc tiếp tục sử dụng Thông tin Bảo mật. Để rõ hơn, việc lululemon không đưa ra yêu cầu hoàn trả Thông tin Bảo mật sẽ không được hiểu là cho phép Nhà cung cấp tiếp tục sử dụng Thông tin Bảo mật.
25. **THI HÀNH.** Nhà cung cấp thừa nhận và đồng ý rằng lululemon sẽ bị tổn hại không thể sửa chữa được và sẽ không có biện pháp khắc phục thỏa đáng theo pháp luật đối với việc vi phạm điều khoản bảo mật quy định trong Điều khoản này, và rằng lululemon sẽ được phép xin lệnh của tòa hay các biện pháp hỗ trợ xác định khác, bên cạnh các quyền hoặc biện pháp khắc phục khác mà lululemon có thể áp dụng. Các nghĩa vụ của Nhà cung cấp đối với Thông tin Bảo mật theo Điều khoản này sẽ vẫn tồn tại sau khi hủy bỏ hoặc chấm dứt Điều khoản này.
26. **KÝ HỢP ĐỒNG PHỤ.** Nhà cung cấp sẽ không ký hợp đồng phụ hoặc có ý định ký hợp đồng phụ cho bất kỳ nghĩa vụ nào của Nhà cung cấp theo Điều khoản này khi chưa có sự đồng ý trước bằng văn bản của lululemon. Nhà cung cấp sẽ cung cấp cho lululemon tên, địa điểm và các chi tiết liên quan khác của bất kỳ nhà thầu phụ nào mà Nhà cung cấp đề xuất sử dụng liên quan đến nghĩa vụ của mình theo Điều khoản này. Không phụ thuộc vào bất kỳ hợp đồng phụ nào mà lululemon chấp thuận, Nhà cung cấp sẽ (i) vẫn chịu trách nhiệm về các nghĩa vụ theo Điều khoản này do các nhà thầu phụ thực hiện ở mức độ tương tự như thể nhân viên của Nhà cung cấp thực hiện nghĩa vụ đó, kể cả nghĩa vụ liên quan đến Thông tin Bảo mật; (ii) vẫn là đầu mối liên hệ chính của lululemon liên quan tới vấn đề chủ đạo của Điều khoản này; và (iii) yêu cầu tất cả các nhà thầu phụ của mình tuân thủ tất cả quy định trong Điều khoản này, kể cả nghĩa vụ liên quan đến Thông tin Bảo mật. Nếu lululemon đồng ý với một hợp đồng phụ vào bất kỳ trường hợp cụ thể nào, Nhà cung cấp vẫn phải xin ý kiến đồng ý đối với tất cả các hợp đồng phụ sau đó.

27. **BẢO HIỂM.** Tại mọi thời điểm trong suốt Thời hạn của Điều khoản này, hoàn toàn bằng chi phí của mình, Nhà cung cấp sẽ mua và duy trì ít nhất các loại và số tiền bảo hiểm sau đây:

- (a) Trách nhiệm Chung Thương mại, giới hạn bảo hiểm không dưới bốn triệu đô-la (4.000.000 đô-la) cho mỗi lần xảy ra và tổng cộng, bao gồm thương tật cơ thể và thiệt hại tài sản và sản phẩm cũng như các hoạt động đã hoàn thành và trách nhiệm quảng cáo, hợp đồng bảo hiểm đó sẽ phải bao gồm bảo hiểm trách nhiệm pháp lý theo hợp đồng để bảo hiểm cho các hoạt động của Nhà cung cấp theo Điều khoản này. Hạn mức bảo hiểm đó có thể được cấu thành từ hạn mức bảo hiểm chính và hạn mức bảo hiểm vượt mức;
- (b) Bảo hiểm bồi thường cho người lao động, dành cho nhân viên của Nhà cung cấp, theo Luật hiện hành;
- (c) Trách nhiệm pháp lý đối với Ô-tô Thương mại, nếu có áp dụng, với hạn mức bảo hiểm không dưới hai triệu đô-la (2.000.000 đô-la), giới hạn trách nhiệm kết hợp, trừ trường hợp Nhà cung cấp giao Sản phẩm bằng ô tô, trong trường hợp đó, hạn mức bảo hiểm không được nhỏ hơn năm triệu đô-la (5.000.000 đô-la); và
- (d) Lỗi và Thiếu sót/Trách nhiệm Pháp lý Nghề nghiệp, nếu có áp dụng, hạn mức bảo hiểm không dưới hai triệu đô-la (2.000.000 đô-la) cho mỗi khiếu nại.

Hợp đồng bảo hiểm Trách nhiệm Chung Thương mại sẽ được xác nhận là chỉ đích danh lululemon sportsletica inc. và bên liên kết, công ty con và các giám đốc, cán bộ, nhân viên và đại lý tương ứng của họ với tư cách là bên được bảo hiểm bổ sung và sẽ được lập khi xảy ra sự kiện. Nhà cung cấp sẽ đảm bảo trong suốt Thời hạn rằng các hợp đồng bảo hiểm đã nêu sẽ: (i) được mua của một công ty bảo hiểm có uy tín được xếp hạng A- trở lên theo xếp hạng của AM Best Company, và phạm vi bảo hiểm sẽ được chứng minh bằng giấy chứng nhận bảo hiểm cung cấp trước khi bắt đầu Thời hạn; và (ii) xác nhận để chứng minh rằng không có hợp đồng bảo hiểm nào sẽ bị hủy hoặc thay đổi giữa kỳ khi không có thông báo bằng văn bản cho lululemon trước ba mươi (30) ngày dương lịch. Hợp đồng bảo hiểm sẽ sẵn sàng cho lululemon kiểm tra bất cứ lúc nào. Việc lululemon không thể kiểm tra hay xác định điểm khác biệt trong giấy chứng nhận bảo hiểm sẽ không được coi là miễn trừ nghĩa vụ của Nhà cung cấp trong việc duy trì bảo hiểm bắt buộc.

29. **BỒI THƯỜNG.** Trong phạm vi cao nhất được Luật hiện hành cho phép, Nhà cung cấp đồng ý bảo vệ, bồi thường và đảm bảo không gây thiệt hại cho lululemon, bên liên kết của họ cũng như các cán bộ, giám đốc, thành viên, cổ đông, nhân viên, đại lý, đại diện, người được chuyển nhượng và người kế nhiệm của họ (gọi chung là “**Người được bồi thường**”) trước, và bồi hoàn theo yêu cầu cho, Người được bồi thường đối với bất kỳ và tất cả các khiếu nại, bồi thường thiệt hại, nghĩa vụ, tổn thất, trách nhiệm pháp lý, chi phí, nợ và/hoặc phí tổn (bao gồm phí luật sư hợp lý của Người được bồi thường và các chi phí bào chữa khác của họ) phát sinh từ, liên quan tới hoặc phát sinh liên quan đến, hoặc liên quan đến bất kỳ và tất cả các vụ kiện, khiếu nại, yêu cầu, thủ tục tố tụng hoặc trách nhiệm pháp lý: (a) phát sinh từ hoặc được cho là phát sinh từ hành vi vi phạm bất kỳ tuyên bố, bảo đảm hoặc nghĩa vụ nào của Nhà cung cấp theo Điều khoản này hoặc bất kỳ Đơn hàng nào (bao gồm bất kỳ hành động liên quan hoặc sự thiếu sót nào của Nhà cung cấp), (b) đối với trường hợp tử vong, bệnh tật, thương tích cá nhân hoặc thiệt hại tài sản, cả về luật pháp và luật công bằng, phát sinh hoặc bắt nguồn theo bất kỳ cách nào từ bất kỳ Dịch vụ nào hoặc bất kỳ khiếm khuyết thực tế hay

bị cáo buộc nào trong bất kỳ Sản phẩm hoặc Nội dung bàn giao nào; (c) đối với bất kỳ hành động sơ suất hoặc hành vi sai trái cố ý nào của Nhà cung cấp, đại lý, nhân viên hoặc nhà thầu phụ của Nhà cung cấp; (d) đối với bất kỳ vi phạm thực tế hoặc bị cáo buộc nào đối với bảo đảm của Nhà cung cấp đối với Sản phẩm; (e) đối với bất kỳ hành vi vi phạm thực tế hoặc bị cáo buộc nào đối với bằng sáng chế, nhãn hiệu, bản quyền, bí mật kinh doanh, bao bì thương mại hoặc quyền sở hữu trí tuệ khác của bên thứ ba liên quan đến Sản phẩm, Dịch vụ hoặc Nội dung bàn giao; (f) đối với bất kỳ khoản tiền phạt hoặc hình phạt nào do cơ quan chính phủ áp dụng do việc Sản phẩm, Nội dung bàn giao hoặc Dịch vụ vi phạm bất kỳ Luật hiện hành nào; (g) liên quan đến hoặc bắt nguồn từ nội dung của bao bì, nhãn mác hoặc quảng cáo Sản phẩm của Nhà cung cấp; hoặc (h) phát sinh từ hoặc bị cáo buộc là phát sinh từ việc Nhà cung cấp sử dụng vật liệu nguy hiểm trong Sản phẩm. Nếu có hoặc có khả năng hợp lý là sẽ có lệnh hạn chế quyền của lululemon hoặc của khách hàng đối với bất kỳ Sản phẩm nào do bất kỳ khiếu nại nào, Nhà cung cấp đồng ý, bằng chi phí của mình và theo lựa chọn riêng của lululemon, nhanh chóng: (i) xin cho lululemon có quyền tiếp tục sử dụng Sản phẩm đó; (ii) thay thế Sản phẩm đó bằng Sản phẩm không vi phạm; (iii) sửa đổi Sản phẩm để không còn vi phạm; hoặc (iv) hoàn lại số tiền lululemon đã thanh toán cho Sản phẩm đó. Đoạn này sẽ vẫn có hiệu lực sau khi Điều khoản này hết hạn hoặc chấm dứt sớm.

29. GIỚI HẠN TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ. TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP, LULULEMON, BÊN LIÊN KẾT CỦA HỌ HAY CÁC ĐẠI DIỆN TƯƠNG ỨNG CỦA HỌ SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ BẤT KỲ TỔN THẤT HAY THIẾT HẠI NÀO MANG TÍNH NGẪU NHIÊN, GIÁN TIẾP, HỆ QUẢ, ĐẶC BIỆT, TỔNG HỢP HAY TRỪNG PHẠT, HAY LỢI NHUẬN BỊ MẤT, DOANH THU BỊ MẤT, VIỆC KHÔNG THỰC HIỆN ĐƯỢC KHOẢN TIẾT KIỆM NHƯ KỖ VỌNG, HAY CÁC TỔN THẤT HOẶC THIẾT HẠI KINH TẾ KHÁC THEO BẤT KỲ HÌNH THỨC NÀO (DÙ ĐƯỢC COI LÀ TRỰC TIẾP HAY GIÁN TIẾP) PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN TỚI ĐIỀU KHOẢN NÀY HOẶC BẤT KỲ ĐƠN HÀNG NÀO, NGAY CẢ KHI LULULEMON ĐÃ ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ KHẢ NĂNG XẢY RA TỔN THẤT HOẶC THIẾT HẠI NHƯ VẬY, VÀ KHÔNG PHỤ THUỘC VÀO HÌNH THỨC TỔ TỤNG. TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP, LULULEMON SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM TRƯỚC NHÀ CUNG CẤP VƯỢT MỨC GIÁ TRỊ THỰC TẾ CỦA ĐƠN HÀNG MÀ TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ PHÁT SINH THEO ĐÓ. LULULEMON SẼ KHÔNG GHI NHẬN HAY THANH TOÁN KHOẢN LÃI HAY PHÍ NÀO KHÁC CHO ĐƠN HÀNG HOẶC HÓA ĐƠN LIÊN QUAN, DÙ YÊU CẦU THANH TOÁN VỚI LÝ DO LÀ THANH TOÁN CHẬM HAY BẰNG CÁCH KHÁC.

30. MỐI QUAN HỆ GIỮA CÁC BÊN. Mối quan hệ giữa lululemon và Nhà cung cấp là quan hệ giữa những bên ký kết hợp đồng độc lập. Không có quy định nào trong Điều khoản này tạo ra bất kỳ mối quan hệ tuyển dụng, liên doanh, đại lý, đối tác, nhượng quyền thương mại hay đại diện bán hàng nào giữa các bên. Không bên nào, cũng như không có đại lý, nhân viên hay đại diện khác nào của họ, trong bất kỳ trường hợp nào, sẽ có quyền hành động hoặc ràng buộc bên kia theo bất kỳ cách nào, cũng như sẽ phải chịu trách nhiệm về hành động, hợp đồng, các khoản nợ hoặc trách nhiệm pháp lý của bên kia do Điều khoản này.

31. BẤT KHẢ KHÁNG. lululemon sẽ không chịu trách nhiệm về việc không thể nghiệm thu bàn giao Sản phẩm hoặc hoạt động thực hiện Dịch vụ hoặc việc không thực hiện bất kỳ nghĩa vụ nào khác theo Điều khoản này, hoặc đối với việc chậm trễ thực hiện đó, trong phạm vi việc không thực hiện hoặc chậm trễ là do các hoàn cảnh nằm ngoài khả năng kiểm soát hợp lý của họ khiến cho việc thực hiện đó trở nên không thực tế về mặt thương mại, bao gồm (không giới hạn ở) tranh chấp lao động hoặc đình công toàn ngành, hành động khủng bố hoặc phá hoại, chiến tranh (dù có tuyên bố hay không), bạo loạn, nổi dậy hoặc các hành vi vũ trang thù

địch, bạo loạn, điều kiện thời tiết như hỏa hoạn, lũ lụt, động đất hoặc bão, tình trạng sức khỏe toàn cầu (bao gồm bất kỳ dịch bệnh, đại dịch, đợt bùng phát dịch bệnh (bao gồm cả vi-rút COVID-19) hoặc biện pháp kiểm dịch hay các hạn chế tương tự), thay đổi luật hoặc bất kỳ thiên tai hay bất kỳ sự kiện bất khả kháng nào khác hoặc nguyên nhân khác ngoài tầm kiểm soát của lululemon. Nhà cung cấp sẽ không chịu trách nhiệm về việc không thực hiện Dịch vụ hoặc bàn giao Sản phẩm nếu việc không thực hiện đó do tranh chấp lao động hoặc đình công toàn ngành, chiến tranh, bạo loạn, nổi dậy, náo loạn dân sự, hỏa hoạn, lũ lụt, động đất hoặc bão hoặc bất kỳ thiên tai hay bất kỳ nguyên nhân nào khác ngoài tầm kiểm soát của Nhà cung cấp.

32. **THÔNG BÁO.** Bất kỳ thông báo, phê duyệt hoặc đồng ý nào được yêu cầu theo tài liệu này sẽ được lập thành văn bản, chỉ có hiệu lực khi bên được gửi đã nhận và được coi là đã được gửi hợp lệ nếu được gửi bằng thư bảo đảm hoặc thư chứng nhận, bưu phí trả trước hoặc gửi bằng email hoặc fax (có xác nhận đã nhận hợp lý), hoặc được gửi bằng dịch vụ chuyển phát nhanh qua đêm có khả năng theo dõi đến địa chỉ tương ứng của các bên như nêu trong Đơn hàng (hoặc địa chỉ khác mà một bên có thể chỉ định bằng cách gửi thông báo trước mười (10) ngày dương lịch bằng văn bản).
33. **HIỆU LỰC TỪNG PHẦN.** Nếu bất kỳ quy định nào trong Điều khoản này bị phát hiện là không thể thực thi hoặc bất hợp pháp, quy định đó sẽ được coi là bị loại bỏ khỏi Điều khoản này, nhưng chỉ trong phạm vi cần thiết để tuân thủ quy chế, quy định, sắc lệnh, mệnh lệnh hoặc quy tắc như vậy, và sao cho sẽ không ảnh hưởng đến hiệu lực hoặc khả năng thực thi các quy định còn lại của Điều khoản này.
34. **TỪ BỎ.** Việc lululemon trì hoãn hoặc bỏ qua bất kỳ quyền hoặc biện pháp khắc phục nào sẽ không được coi như là lululemon từ bỏ quyền hoặc biện pháp khắc phục đó, hoặc làm phương hại đến quyền của lululemon trong việc thực thi quyền hoặc biện pháp khắc phục đó vào bất kỳ thời điểm nào sau đó.
35. **BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC.** Các quyền và biện pháp khắc phục quy định cho lululemon trong tài liệu này sẽ mang tính lũy kế và bổ sung cho bất kỳ quyền và biện pháp khắc phục nào khác có sẵn theo luật hoặc theo luật công bằng.
36. **TOÀN BỘ THỎA THUẬN.** Ngoại trừ trường hợp Nhà cung cấp và lululemon đã đàm phán và ký kết một thỏa thuận riêng, nếu không, Đơn hàng, (các) Yêu cầu Thay đổi được ký kết hợp lệ (nếu có) và Điều khoản này sẽ hợp thành thỏa thuận duy nhất và toàn diện giữa các bên liên quan đến Đơn hàng. Trong trường hợp các bên đã đồng ý một thỏa thuận riêng, điều khoản và điều kiện của thỏa thuận riêng đó sẽ điều chỉnh Đơn hàng và thay thế Điều khoản này.
37. **KHẢ NĂNG CHUYỂN NHƯỢNG.** Điều khoản này có thể được lululemon chuyển nhượng mà không cần sự đồng ý của Nhà cung cấp và tất cả các quyền, trách nhiệm, quyền sở hữu và lợi ích theo quy định trong văn bản này sẽ thuộc về người được chuyển nhượng của lululemon. Đơn hàng có tính chất cá nhân đối với Nhà cung cấp, và Nhà cung cấp sẽ không chuyển giao hay chuyển nhượng bất kỳ nghĩa vụ hoặc quyền nào của Nhà cung cấp theo tài liệu này nếu không có sự đồng ý trước bằng văn bản của lululemon.
38. **LUẬT ĐIỀU CHỈNH; KHU VỰC TÀI PHÁN VÀ ĐỊA ĐIỂM.** Bất kể xung đột pháp luật nào hoặc nguyên tắc lựa chọn nguồn luật mà có thể áp dụng theo cách khác:

Bắc Mỹ/EMEA:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Bắc Mỹ hoặc khu vực EMEA, lululemon và Nhà cung cấp đồng ý rằng Điều khoản này sẽ được điều chỉnh và hiểu theo mọi khía cạnh phù hợp với luật pháp của Tỉnh bang British Columbia và luật liên bang của Canada áp dụng tại đó. Mỗi bên cũng đồng ý rõ ràng và thừa nhận rằng Tỉnh bang British Columbia có mối quan hệ hợp lý với mỗi bên và/hoặc Điều khoản này. Đối với bất kỳ tranh chấp, khiếu nại hoặc kiện tụng nào phát sinh từ hoặc liên quan theo bất kỳ cách nào đến Điều khoản này hoặc Đơn hàng, mỗi bên đồng ý với và chấp thuận quyền xét xử không độc quyền của các tòa án thuộc Tỉnh bang British Columbia đặt tại Vancouver, British Columbia, Canada và từ bỏ không hủy ngang, trong phạm vi tối đa được pháp luật cho phép, (a) bất kỳ ý kiến phản đối nào, hiện tại hoặc sau này, về địa điểm xét xử và bất kỳ vụ kiện, khiếu kiện hay thủ tục tố tụng nào được đưa ra trước tòa án đó, (b) bất kỳ khiếu nại nào mà bất kỳ khiếu kiện hay thủ tục tố tụng nào được đưa ra trước tòa án đó đã được đưa ra ở một tòa án không thuận tiện, và (c) bất kỳ biện pháp bào chữa nào, hiện tại hoặc sau này, mà họ có thể có dựa trên việc thiếu quyền tài phán riêng tại tòa án đó.

Hồng Kông:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Hồng Kông, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của Đặc khu Hành chính Hồng Kông. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của các tòa án tại Đặc khu Hành chính Hồng Kông.

Nhật Bản:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Nhật Bản, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của Nhật Bản. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của Tòa án Quận Tokyo.

Đài Loan:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Đài Loan, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ được hiểu và thi hành theo luật của Đài Loan. Trong trường hợp có bất kỳ tranh chấp nào liên quan đến Điều khoản này, các Bên đồng ý tuân theo quyền tài phán của Tòa án Quận Đài Bắc, Đài Loan là tòa sơ thẩm.

Ma Cao:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Ma Cao, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của Đặc khu Hành chính Ma Cao. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của các tòa án tại Đặc khu Hành chính Ma Cao.

Malaysia:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Malaysia, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của Malaysia. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của tòa án Malaysia.

Singapore:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Singapore, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của Singapore. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của tòa án Singapore.

Úc:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Úc, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của Úc. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của tòa án Victoria tại Úc.

New Zealand:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở New Zealand, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của New Zealand. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của tòa án New Zealand.

Hàn Quốc:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Hàn Quốc, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của Cộng hòa Hàn Quốc. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của tòa án Seoul tại Cộng hòa Hàn Quốc.

Việt Nam:

Nếu Dịch vụ hoặc Sản phẩm được cung cấp ở Việt Nam, Điều khoản này và Đơn hàng sẽ chịu sự điều chỉnh và được hiểu theo luật của Việt Nam. Các bên đồng ý tuân theo quyền tài phán độc quyền của tòa án Việt Nam.

39. **TỪ BỎ XÉT XỬ BỒI BÒI THẨM ĐOÀN.** BẰNG VĂN BẢN NÀY, MỖI BÊN ĐỒNG Ý RẰNG HỌ TỪ BỎ MỌI QUYỀN ĐỐI VỚI VIỆC XÉT XỬ BỒI BÒI THẨM ĐOÀN TRONG BẤT KỲ THỦ TỤC TỐ TỤNG NÀO PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN TỚI ĐIỀU KHOẢN NÀY VÀ CÁC GIAO DỊCH ĐƯỢC DỰ TÍNH THEO TÀI LIỆU NÀY.
40. **BỘ QUY TẮC ỨNG XỬ TRONG KINH DOANH.** Nhà cung cấp đồng ý rằng họ đã đọc và sẽ tuân thủ Bộ Quy tắc Đạo đức và Ứng xử trong Kinh doanh của lululemon tại địa chỉ <http://investor.lululemon.com/committee-details/global-code-business-conduct-and-ethics>, được sửa đổi trong từng thời kỳ.
41. **BỘ QUY TẮC ĐẠO ĐỨC DÀNH CHO NHÀ CUNG CẤP.** Nhà cung cấp thừa nhận và đồng ý rằng họ đã xem Bộ Quy tắc Đạo đức dành cho Nhà cung cấp (Vendor Code of Ethics, “VCOE”) của lululemon tại địa chỉ: <https://info.lululemon.com/sustainability/responsible-supply-chain/vendor-code-of-ethics>, được sửa đổi trong từng thời kỳ. Nhà cung cấp hiểu rõ VCOE và sẽ tuân thủ nghiêm ngặt theo các điều khoản của VCOE cũng như bất kỳ nội dung sửa đổi nào trong đó. Nhà cung cấp sẽ yêu cầu và chứng nhận rằng tất cả các cơ sở, nhà thầu phụ, đại lý và nhân viên của mình liên quan đến việc cung cấp Dịch vụ và Sản phẩm đều tuân thủ VCOE. Bên cạnh bất kỳ biện pháp khác phục nào khác theo Điều khoản này, lululemon có thể chấm dứt ngay Đơn hàng nếu Nhà cung cấp vi phạm VCOE. lululemon và các nhân viên, giám đốc, cán bộ và đại lý của mình, trong giờ làm việc, có thể vào, kiểm tra và đánh giá các cơ sở nơi Dịch vụ và Sản phẩm đang được cung cấp để xác nhận việc tuân thủ Điều khoản này và VCOE.